



EVROPSKÁ  
KOMISE

V Bruselu dne 17.10.2018  
COM(2018) 691 final

ANNEX 6

## **PŘÍLOHA**

**návrhu rozhodnutí Rady**

**o uzavření Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a Vietnamskou  
socialistickou republikou jménem Evropské unie**

Listina specifických závazků Unie

1. Listina specifických závazků Unie je uvedena v:
  - a) dodatku 8-A-1 (Specifické závazky týkající se přeshraničního poskytování služeb);
  - b) dodatku 8-A-2 (Specifické závazky týkající se liberalizace investic) a
  - c) dodatku 8-A-3 (Specifické závazky v souladu s oddílem D (Dočasná přítomnost fyzických osob za účelem podnikání) kapitoly 8 (Liberalizace investic, obchod službami a elektronický obchod)).
2. Dodatky uvedené v odstavci 1 jsou nedílnou součástí této přílohy.
3. Pro tuto přílohu se použijí definice pojmů uvedené v kapitole 8 (Liberalizace investic, obchod službami a elektronický obchod).

4. Při označování jednotlivých odvětví a pododvětví služeb v dodatcích se rozumí výrazem:
- a) „CPC“ Centrální klasifikace produkce publikovaná Statistickou komisí OSN v Statistical Papers, Series M, No 77, CPC prov, 1991;
  - b) „CPC ver. 1.0“ Centrální klasifikace produkce publikovaná Statistickou komisí OSN v Statistical Papers, Series M, No 77, CPC ver 1.0, 1998, a
  - c) „ISIC rev 3.1“ Mezinárodní standardní klasifikace všech ekonomických činností publikovaná Statistickou komisí OSN v Statistical Papers, Series M, No. 4, ISIC REV 3.1, 2002.
5. V dodatcích uvedených v odstavci 1 jsou použity tyto zkratky pro Unii a její členské státy:
- |    |                                            |
|----|--------------------------------------------|
| EU | Evropská unie včetně všech členských států |
| AT | Rakousko                                   |
| BE | Belgie                                     |
| BG | Bulharsko                                  |
| CY | Kypr                                       |
| CZ | Česká republika                            |
| DE | Německo                                    |
| DK | Dánsko                                     |

|    |                    |
|----|--------------------|
| EE | Estonsko           |
| EL | Řecko              |
| ES | Španělsko          |
| FI | Finsko             |
| FR | Francie            |
| HR | Chorvatsko         |
| HU | Maďarsko           |
| IE | Irsko              |
| IT | Itálie             |
| LT | Litva              |
| LU | Lucembursko        |
| LV | Lotyšsko           |
| MT | Malta              |
| NL | Nizozemsko         |
| PL | Polsko             |
| PT | Portugalsko        |
| RO | Rumunsko           |
| SE | Švédsko            |
| SI | Slovinsko          |
| SK | Slovensko          |
| UK | Spojené království |

Specifické závazky týkající se přeshraničního poskytování služeb

1. V listině závazků specifikované v tomto dodatku jsou uvedena odvětví služeb liberalizovaná podle článku 8.12 (Listina specifických závazků) a prostřednictvím výhrad jsou stanovena omezení přístupu na trh a národního zacházení, která se vztahují na služby a dodavatele služeb z Vietnamu v uvedených odvětvích. Listina závazků se skládá z těchto prvků:
  - a) v prvním sloupci je uvedeno odvětví nebo pododvětví, ve kterém Unie závazek přijímá, a rozsah liberalizace, na který se výhrady vztahují, a
  - b) ve druhém sloupci jsou popsány uplatňované výhrady.
2. Přeshraniční poskytování služeb v odvětvích a pododvětvích, na která se vztahuje tato dohoda a která nejsou uvedena v tabulce v tomto dodatku, není předmětem závazků.

3. Listina závazků specifikovaná v tomto dodatku nezahrnuje opatření týkající se kvalifikačních požadavků a postupů, technických norem a licenčních požadavků a postupů, pokud tato opatření nepředstavují omezení přístupu na trh nebo národního zacházení ve smyslu článků 8.10 (Přístup na trh) a článku 8.11 (Národní zacházení). Tato opatření, jako je podmínka získání licence, povinnosti univerzální služby, podmínka uznání kvalifikace v regulovaných odvětvích a podmínka absolvování určité zkoušky, včetně jazykového přezkoušení, se na služby a dodavatele služeb z Vietnamu vztahují v každém případě, a to i tehdy, když nejsou uvedena v tabulce v tomto dodatku.
4. Listinou závazků specifikovanou v tomto dodatku není dotčena proveditelnost přeshraničního poskytování služeb stanoveného v čl. 8.2 (Definice) písm. k) v některých odvětvích a pododvětvích služeb a není jí dotčena existence veřejných monopolů a výhradních práv, jak je popsáno v listině závazků týkajících se liberalizace investic stanovených v dodatku 8-A-2.
5. V souladu s čl. 8.1 (Cíle a oblast působnosti) odst. 6 nejsou v listině závazků specifikované v tomto dodatku zahrnuta opatření týkající se subvencí, které strany poskytují.

6. Práva a povinnosti vyplývající z listiny závazků specifikované v tomto dodatku nemají přímý účinek, a přímo proto nezakládají práva fyzických nebo právnických osob.
7. Unie přijímá závazky, jež se případně liší podle jejích členských států.
8. Pro větší upřesnění je třeba uvést, že v případě Unie povinnost přiznat národní zacházení nezahrnuje požadavek rozšířit zacházení přiznané v členském státě fyzickým a právnickým osobám jiného členského státu podle Smlouvy o fungování Evropské unie nebo podle jiných opatření přijatých podle uvedené smlouvy, včetně jejich provedení v členských státech, na fyzické nebo právnické osoby Vietnamu. Takové národní zacházení se přiznává pouze právnickým osobám Vietnamu usazeným v souladu s právem jiného členského státu, které mají v dotčeném členském státě sídlo, ústřední správu nebo hlavní provozovnu, včetně právnických osob, jež jsou usazeny v Unii a jsou vlastněny či kontrolovány státními příslušníky Vietnamu.

| Odvětví nebo pododvětví | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| VŠECHNA ODVĚTVÍ         | <p data-bbox="1285 304 1420 328">Nemovitosti</p> <p data-bbox="616 352 808 376">Pro způsoby 1 a 2</p> <p data-bbox="616 400 1794 424">Všechny členské státy s výjimkou AT, BG, CY, CZ, DK, EL, FI, HU, IE, IT, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Žádné.</p> <p data-bbox="616 448 2067 504">V AT: Nabývání, koupě nebo nájem nemovitostí zahraničními fyzickými a právnickými osobami vyžaduje povolení příslušných orgánů jednotlivých zemí (<i>Länder</i>), které zvaží, zda nejsou dotčeny důležité ekonomické, sociální nebo kulturní zájmy.</p> <p data-bbox="616 528 2051 616">V BG: Zahraniční právnické osoby a cizí státní občané s trvalým bydlištěm v zahraničí mohou nabývat vlastnictví budov a omezených vlastnických práv<sup>1</sup> k nemovitostem jen se svolením ministerstva financí. Povinnost požádat o povolení se nevztahuje na osoby, jež v Bulharsku uskutečnily investice.</p> <p data-bbox="616 639 2078 727">Cizí státní příslušníci s trvalým pobytem v zahraničí, zahraniční právnické osoby a společnosti, v nichž zahraniční účast zajišťuje většinu při přijímání rozhodnutí nebo může přijetí rozhodnutí zablokovat, mohou nabývat vlastnických práv k nemovitostem v určitých geografických oblastech, jež určí Rada ministrů, jen s povolením.</p> <p data-bbox="616 751 835 775">V CY: Bez závazků.</p> <p data-bbox="616 799 2078 847">V CZ: Zemědělské a lesní pozemky mohou nabývat zahraniční fyzické a právnické osoby s trvalým pobytem v České republice. Zvláštní úprava se týká zemědělských a lesních pozemků ve vlastnictví státu.</p> |

<sup>1</sup> V bulharském majetkovém právu existují následující omezená vlastnická práva: právo užívání, právo stavby, právo na zřízení nadstaveb a služebnosti.



| Odvětví nebo pododvětví | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | <p>V DK: Omezení nabývání nemovitostí fyzickými a právnickými osobami, které nejsou rezidenty. Omezení se vztahují také na koupě zemědělských nemovitostí zahraničními fyzickými a právnickými osobami.</p> <p>V EL: Podle zákona č. 1892/90 musí každý občan pro nabytí pozemků v pohraničních oblastech získat povolení ministerstva obrany. Podle správní praxe jsou povolení pro přímé investice bez obtíží udělována.</p> <p>V FI (Ålandské ostrovy): Omezení práv fyzických osob, které nemají místní občanství Åland, a práv právnických osob nabývat na Ålandských ostrovech nemovitostí a držet je bez povolení příslušných ostrovních orgánů. Omezení práv fyzických osob, které nemají místní občanství Åland, a práv kterékoli právnické osoby usadit se a poskytovat služby bez povolení příslušných orgánů Ålandských ostrovů.</p> <p>V HU: Omezení se vztahují na nabývání zemědělské půdy a nemovitostí zahraničními investory<sup>1</sup>.</p> <p>V IE: Pro nabytí jakéhokoli podílu na irských pozemcích domácími nebo zahraničními společnostmi nebo cizími státními příslušníky je nezbytný předchozí písemný souhlas pozemkové komise. Pokud se jedná o pozemky k průmyslovému využití (jinému než zemědělskému), upouští se od tohoto požadavku, pokud je za tímto účelem předloženo osvědčení vydané Ministerstvem pro podnikání, obchod a zaměstnanost. Toto ustanovení se nevztahuje na pozemky uvnitř městských hranic.</p> <p>V IT: Koupě nemovitostí zahraničními fyzickými a právnickými osobami podléhá podmínce vzájemnosti.</p> <p>V LT: Bez závazků pro nabývání pozemků<sup>2</sup>.</p> <p>V MT: Nadále se uplatňují požadavky maltských právních předpisů a předpisů týkajících se nabývání nemovitostí.</p> |

<sup>1</sup> V případě odvětví služeb tato omezení nepřesahují omezení obsažená ve stávajících závazcích GATS.

<sup>2</sup> V případě odvětví služeb tato omezení nepřesahují omezení obsažená ve stávajících závazcích GATS.

| Odvětví nebo pododvětví | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | <p>V PL: K přímému i nepřímému nabývání nemovitostí cizinci (zahraničními fyzickými nebo právnickými osobami) je nezbytné povolení. Bez závazků, pokud jde o získávání státem vlastněného majetku (tj. předpisy, jimiž se řídí proces privatizace).</p> <p>V RO: Fyzické osoby, jež nemají rumunské státní občanství a nemají v Rumunsku trvalý pobyt, jakož i právnické osoby, jež nemají rumunskou státní příslušnost ani ústředí v Rumunsku, nemohou nabývat vlastnictví jakéhokoliv druhu pozemků právními úkony mezi živými.</p> <p>V SI: Právnické osoby usazené ve Slovinsku a se zahraniční kapitálovou účastí mohou nabývat nemovitosti na území Slovinska. Pobočky<sup>1</sup> zřízené ve Slovinsku zahraničními osobami mohou nabývat pouze nemovitého majetku, s výjimkou pozemků, který je nutný pro vykonávání hospodářských činností, pro něž jsou tyto pobočky zřízeny.</p> <p>V SK: Na nabývání nemovitého majetku zahraničními fyzickými a právnickými osobami se vztahují omezení. Zahraniční subjekty mohou nabývat nemovitostí prostřednictvím zřízení slovenských právnických osob nebo účastí ve společných podnicích. Bez závazků pro pozemky.</p> |

<sup>1</sup> Podle zákona o obchodních společnostech není pobočka zřízená ve Slovinsku považována za právnickou osobu, ale pokud jde o její provoz, je zacházení s ní stejné jako u dceřiné společnosti, což je v souladu s čl. XXVIII písm. g) GATS.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                       | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PODNIKATELSKÉ SLUŽBY                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| A. Odborné služby                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| a) Právní služby (CPC 861) <sup>1</sup> s výjimkou právního poradenství a služeb právní dokumentace a osvědčení poskytovaných právníky, kteří byli pověřeni výkonem veřejných funkcí, jako jsou notáři, „huissiers de justice“ nebo jiní „officiers publics et ministériels“) | <p>Pro způsoby 1 a 2</p> <p>V AT, EL, ES, LT, MT, SK: Plnoprávné členství v profesní komoře požadované pro praxi v oblasti vnitrostátního práva (Unie a členského státu) je podmíněno státní příslušností.</p> <p>V CY: Plnoprávné členství v advokátní komoře je podmíněno státní příslušností ve spojení s požadavkem na pobyt. Partnery nebo akcionáři nebo členy správní rady advokátní kanceláře na Kypru se mohou stát pouze advokáti zapsaní u advokátní komory.</p> <p>V BE, FI, LU: Plnoprávné členství v profesní komoře požadované pro právní zastupování je podmíněno státní příslušností ve spojení s požadavkem na trvalý pobyt. Na zastupování před „Cour de cassation“ v netrestních věcech jsou v BE uplatňovány kvóty.</p> |

<sup>1</sup> Zahrnuje služby právního poradenství, právního zastupování, rozhodčí a smírčí/mediační služby a služby právní dokumentace a osvědčení. Poskytování právních služeb je povoleno pouze v oblasti mezinárodního práva veřejného, práva Unie a práva jakékoli jurisdikce, ve které jsou poskytovatel služby nebo jeho zaměstnanci kvalifikováni k výkonu právního povolání, a stejně jako na poskytování jiných služeb se na něj vztahují licenční požadavky a postupy uplatňované v členských státech Unie. U právníků poskytujících právní služby v oblasti mezinárodního práva veřejného a zahraničního práva mohou být tyto licenční požadavky a postupy mimo jiné ve formě dodržování místních etických kodexů, používání titulu získaného v zemi původu (nebyl-li uznán jako rovnocenný s titulem používaným v hostitelské zemi), požadavků v oblasti pojištění, zjednodušené registrace v advokátní komoře hostitelské země nebo zjednodušeným získáním členství v advokátní komoře hostitelské země na základě zkoušky způsobilosti a bydliště nebo hlavní kanceláře v hostitelské zemi. Právní služby v oblasti práva Unie musí být v zásadě poskytovány plně kvalifikovanými právníky, kteří jsou členy profesní komory v členském státě Unie a jednájí osobně nebo jejich prostřednictvím, a právní služby v oblasti práva členského státu Unie musí být v zásadě poskytovány plně kvalifikovanými právníky, kteří jsou členy profesní komory v dotčeném členském státě a jednájí osobně, nebo jejich prostřednictvím. Plnoprávné členství v profesní komoře v příslušném členském státě Unie tudíž může být nezbytné pro zastupování před soudy a jinými příslušnými orgány v Unii, protože zahrnuje výkon unijního práva a vnitrostátního procesního práva. V některých členských státech Unie je však povoleno, aby cizí právníci, kteří nejsou plnoprávními členy advokátní komory, zastupovali v občanských sporech, kdy je strana státním příslušníkem státu nebo náleží ke státu, ve kterém je právník oprávněn vykonávat svou praxi.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                          | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                  | <p>V BG: Vietnamští právníci smí poskytovat služby právního zastupování pouze vietnamským státním příslušníkům pod podmínkou vzájemnosti a spolupráce s bulharským právníkem. Pro právní mediační služby se požaduje trvalý pobyt.</p> <p>V FR: Přístup právníků k povolání „<i>avocat auprès de la Cour de Cassation</i>“ a „<i>avocat auprès du Conseil d'Etat</i>“ podléhá kvótám a podmínce státní příslušnosti.</p> <p>V HR: Bez závazků pro vykonávání praxe v oblasti chorvatského práva.</p> <p>V HU: Plnoprávné členství v advokátní komoře je podmíněno státní příslušností ve spojení s požadavkem na pobyt. V případě zahraničních právníků je rozsah právních činností omezen na poskytování právního poradenství.</p> <p>V LV: Požadavek státní příslušnosti pro autorizované advokáty, kterým je vyhrazeno zastupování v trestních věcech.</p> <p>V DK: Poskytování právního poradenství je vyhrazeno právníkům s dánskou licencí pro výkon praxe a právním firmám se sídlem v Dánsku. Získání dánské licence k výkonu praxe je podmíněno dánskou zkouškou z práva.</p> <p>V SE: Členství v profesní komoře, které je nezbytné pouze za účelem používání švédského titulu „<i>advokat</i>“, je podmíněno požadavkem trvalého pobytu.</p> |
| b) 1. Účetnické služby (CPC 86212, jiné než auditorské služby, CPC 86213, CPC 86219 a CPC 86220) | <p>Pro způsob 1</p> <p>V FR, HU, IT, MT, RO, SI: Bez závazků.</p> <p>V AT: Pro zastupování před příslušnými orgány platí podmínka státní příslušnosti.</p> <p>V CY: Na přístup se vztahuje test ekonomické potřeby. Hlavní kritéria: zaměstnanost v daném pododvětví.</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>Žádné.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

| Odvětví nebo pododvětví                                                | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| b) 2. Auditorské služby (CPC 86211 a 86212, jiné než účetnické služby) | <p>Pro způsob 1</p> <p>V BE, BG, CY, DE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, UK: Bez závazků.</p> <p>V AT: Pro zastupování před příslušnými orgány a pro výkon auditů stanovených v konkrétních rakouských předpisech (např. v zákoně o akciových společnostech, zákoně o burze, v bankovním zákoně apod.) platí podmínka státní příslušnosti.</p> <p>V HR: Zahraniční auditorské firmy mohou poskytovat auditorské služby na území Chorvatska, pokud zde zřídily pobočku.</p> <p>V SE: Služby povinného auditu v určitých právnických osobách včetně všech společností s ručením omezeným a u fyzických osob mohou provádět pouze auditoři, kteří k tomu jsou oprávněni ve Švédsku. Pouze auditoři se švédským oprávněním a veřejné účetní firmy zapsané v obchodním rejstříku mohou být akcionáři nebo společníky ve společnostech, které provádějí kvalifikovaný audit (pro úřední účely). Schválení je podmíněno pobytem v EHP nebo ve Švýcarsku. Titul „schválený auditor“ a „oprávněný auditor“ mohou užívat pouze auditoři, kterým bylo uděleno schválení nebo oprávnění ve Švédsku. Auditoři kooperativních hospodářských sdružení a některých jiných podniků, kteří nejsou certifikovanými nebo schválenými účetními, musí být rezidenty v rámci EHP, pokud vláda nebo orgán státní správy jmenovaný vládou v jednotlivém případě nestanoví jinak.</p> <p>Povinný audit kotovaných společností a společností, které překračují určité limity týkající se obrátu, celkových aktiv a počtu zaměstnanců, musí provádět veřejní auditoři, kterým bylo uděleno oprávnění ve Švédsku. Schválení či oprávnění je podmíněno pobytem v EHP nebo ve Švýcarsku. Pouze auditoři se švédským oprávněním a veřejné účetní firmy zapsané v obchodním rejstříku mohou být akcionáři nebo společníky ve společnostech, které provádějí kvalifikovaný audit (pro úřední účely). Titul „schválený auditor“ a „oprávněný auditor“ mohou užívat pouze auditoři, kterým bylo uděleno schválení nebo oprávnění ve Švédsku. Auditoři kooperativních hospodářských sdružení a některých jiných podniků, kteří nejsou certifikovanými nebo schválenými účetními, musí být rezidenty v rámci EHP. Příslušný orgán může povolit výjimky z tohoto požadavku.</p> |

| Odvětví nebo pododvětví                      | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                              | <p>V LT: Zpráva auditora musí být vyhotovena ve spolupráci s auditorem akreditovaným pro výkon auditorské činnosti v Litvě.</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>Žádné.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| c) Daňové poradenství (CPC 863) <sup>1</sup> | <p>Pro způsob 1</p> <p>V AT: Pro zastupování před příslušnými orgány platí podmínka státní příslušnosti.</p> <p>V BG, MT, RO, SI: Bez závazků.</p> <p>V CY: Na povolení se vztahuje test ekonomické potřeby. Hlavní kritéria: zaměstnanost v daném pododvětví.</p> <p>V CZ: Daňové služby mohou poskytovat pouze ty fyzické osoby, které jsou zapsané v seznamu Komory daňových poradců nebo Komory auditorů.</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>Žádné.</p> |

---

<sup>1</sup> Nezahrnuje právní poradenství a právní zastupování v daňových záležitostech, která spadají pod 1.A.a) Právní služby.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                          | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>d) Architektonické služby</p> <p>e) Urbanistické služby a služby v oblasti krajinářské architektury (CPC 8671 a CPC 8674)</p> | <p>Pro způsob 1</p> <p>V AT: Bez závazků, výjimkou jsou služby v oblasti plánování.</p> <p>V BE, BG, CY, EL, IT, MT, PL, PT, SI: Bez závazků.</p> <p>V DE: Použití vnitrostátních předpisů o poplatcích a finančních odměnách za veškeré služby, které jsou poskytovány ze zahraničí.</p> <p>V HR: Fyzické a právnické osoby mohou poskytovat architektonické služby se souhlasem chorvatské komory architektů. Návrh či projekt vypracovaný v zahraničí musí být uznán (validován) oprávněnou fyzickou nebo právnickou osobou v Chorvatsku z hlediska souladu s chorvatským právem. Bez závazků pro urbanistické služby.</p> <p>V HU, RO: Bez závazků pro služby v oblasti krajinářské architektury.</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>Žádné.</p> |
| <p>f) Inženýrské služby a</p> <p>g) Integrované inženýrské služby (CPC 8672 a CPC 8673)</p>                                      | <p>Pro způsob 1</p> <p>V AT, SI: Bez závazků, výjimkou jsou služby v oblasti plánování.</p> <p>V BG, CY, EL, IT, MT, PT: Bez závazků.</p> <p>V HR: Fyzické a právnické osoby mohou poskytovat inženýrské služby se souhlasem chorvatské komory inženýrů. Návrh či projekt vypracovaný v zahraničí musí být uznán (validován) oprávněnou fyzickou nebo právnickou osobou v Chorvatsku z hlediska souladu s chorvatským právem.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                            | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                    | <p>Pro způsob 2</p> <p>Žádné.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p>h) Ambulantní (včetně služeb psychologů) a zubní zdravotní péče (CPC 9312 a část CPC 85201)</p> | <p>Pro způsob 1</p> <p>V AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, UK: Bez závazků.</p> <p>V CZ: Přístup je vyhrazen pouze fyzickým osobám. Pro zahraniční fyzické osoby je nutné povolení Ministerstva zdravotnictví.</p> <p>V HR: Bez závazků, s výjimkou telemedicíny.</p> <p>V SI: Bez závazků pro služby sociální medicíny, sanitární, epidemiologické, lékařské/ekologické služby, dodávání krve, krevních přípravků a transplantátů a pitvy.</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>Žádné.</p> |
| <p>i) Veterinární služby (CPC 932)</p>                                                             | <p>Pro způsob 1</p> <p>V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, HU, IE, IT, LV, MT, NL, PT, RO, SI, SK: Bez závazků.</p> <p>V UK: Bez závazků, s výjimkou veterinárních laboratoří a technických služeb poskytovaných veterinárním lékařům, obecného poradenství, podpory a informací (např. o potravě, chování a péči o zvířata).</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>Žádné.</p>                                                                                                                                               |



| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                        | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| j) 1. Služby porodních asistentek (část CPC 93191)<br>j) 2. Služby poskytované zdravotními sestrami, rehabilitačními pracovníky a zdravotníky (část CPC 93191) | Pro způsob 1<br>V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PT, RO, SI, SK, UK: Bez závazků.<br>V FI, PL: Bez závazků, s výjimkou zdravotních sester.<br>V HR: Bez závazků, s výjimkou telemedicíny.<br>Pro způsob 2<br>Žádné. |
| k) Maloobchod s farmaceutickými výrobky a maloobchod se zdravotnickými a ortopedickými výrobky (CPC 63211) a jiné služby poskytované lékárníky <sup>1</sup>    | Pro způsob 1<br>V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Bez závazků.<br>V HU: Bez závazků, s výjimkou CPC 63211.<br>V LV, LT: Bez závazků, s výjimkou zásilkového prodeje.<br>Pro způsob 2<br>Žádné.       |

<sup>1</sup> Prodej farmaceutických výrobků veřejnosti, jakož i poskytování jiných služeb podléhá licenčním a kvalifikačním požadavkům a postupům uplatňovaným v členských státech Unie. Obecně platí, že je tato činnost vyhrazena lékárníkům. V některých členských státech Unie je lékárníkům vyhrazen pouze prodej předepsaných léků.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                    | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| B. Počítačové a související služby (CPC 84)                                                                | Pro způsoby 1 a 2 Žádné.                                                                                                                                                                                              |
| C. Výzkum a vývoj                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                       |
| Výzkum a vývoj v oblasti sociálních a humanitních věd (CPC 852, s výjimkou služeb psychologů) <sup>1</sup> | Žádné.                                                                                                                                                                                                                |
| Výzkum a vývoj v oblasti přírodních věd (CPC 851)<br>Výzkum a vývoj interdisciplinární (CPC 853)           | Pro způsoby 1 a 2<br>EU: Pro veřejně financovaný výzkum a vývoj mohou být výhradní práva a/nebo povolení udělena pouze státním příslušníkům členských států Unie a právnickým osobám z Unie, jež mají ústředí v Unii. |
| D. Služby v oblasti nemovitostí <sup>2</sup>                                                               |                                                                                                                                                                                                                       |
| a) Vztahující se k vlastním nebo pronajatým nemovitostem (CPC 821)                                         | Pro způsob 1<br>V BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Bez závazků.<br>V HR: Vyžaduje se komerční přítomnost.                                                                                          |

<sup>1</sup> Část CPC 85201 uvedená pod 1.A.h) Ambulantní a zubní zdravotní péče.

<sup>2</sup> Dané služby jsou služby realitních agentů a nejsou jimi dotčena práva a/nebo omezení, která se týkají nákupu nemovitostí fyzickými a právnickými osobami.

| Odvětví nebo pododvětví                       | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                               | <p>Pro způsob 2</p> <p>V DK: Titul „realitní makléř“ mohou používat pouze osoby, které byly přijaty do registru realitních makléřů. Ustanovení čl. 25 odst. 2 zákona o prodeji nemovitostí uvádí podmínky týkající se osob, které mohou být zapsány do tohoto registru.</p> <p>Kromě jiného zákon požaduje, aby byl uchazeč dánským rezidentem nebo rezidentem Unie, EHP nebo Švýcarska. Dále musí být posouzeny některé požadavky týkající se teoretických a praktických znalostí uchazečů v souladu s pokyny dánského úřadu pro podnikání. Zákon o prodeji nemovitostí je použitelný pouze ve vztahu k dánským spotřebitelům. Na možnost cizinců kupovat/prodávat majetek v Dánsku se mohou vztahovat jiné právní předpisy, např. požadavky na trvalé bydliště.</p>                                                                                                                                                           |
| b) Na základě honoráře nebo smlouvy (CPC 822) | <p>Pro způsob 1</p> <p>V BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Bez závazků.</p> <p>V HR: Vyžaduje se komerční přítomnost.</p> <p>V DK: Titul „realitní makléř“ mohou používat pouze osoby, které byly přijaty do registru realitních makléřů. Ustanovení čl. 25 odst. 2 zákona o prodeji nemovitostí uvádí podmínky týkající se osob, které mohou být zapsány do tohoto registru.</p> <p>Kromě jiného zákon požaduje, aby byl uchazeč dánským rezidentem nebo rezidentem Unie, EHP nebo Švýcarska. Dále musí být posouzeny některé požadavky týkající se teoretických a praktických znalostí uchazečů v souladu s pokyny dánského úřadu pro podnikání. Zákon o prodeji nemovitostí je použitelný pouze ve vztahu k dánským spotřebitelům. Na možnost cizinců kupovat/prodávat majetek v Dánsku se mohou vztahovat jiné právní předpisy, např. požadavky na trvalé bydliště.</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>Žádné.</p> |

| Odvětví nebo pododvětví                                                           | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E. Pronájem/leasing bez obsluhy                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| a) Týkající se plavidel (CPC 83103)                                               | <p>Pro způsob 1</p> <p>V BG, CY, DE, HU, MT, RO: Bez závazků.</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>Žádné.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| b) Týkající se letadel (CPC 83104)                                                | <p>Pro způsob 1</p> <p>V BG, CY, CZ, HU, LV, MT, PL, RO, SK: Bez závazků.</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>V AT, BE, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PT, SE, SI, UK: Letadla, která používají letečtí dopravci z Unie, musí být registrována v členském státě Unie, jenž dopravci udělil licenci, nebo jinde v Unii. Výjimky mohou být uděleny pro krátkodobé nájemní smlouvy nebo za výjimečných okolností.</p> <p>V BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: Bez závazků.</p> |
| c) Týkající se ostatních dopravních prostředků (CPC 83101, CPC 83102 a CPC 83105) | <p>Pro způsob 1</p> <p>V BG, CY, HU, LV, MT, PL, RO, SI: Bez závazků.</p> <p>V SE: Pro CPC 83101: Požadavek trvalého pobytu.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                  | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                          | Pro způsob 2<br>Žádné.<br>Pro způsoby 1 a 2 V HR: kromě kabotáže                                                                                                                                                                                                                     |
| d) Týkající se ostatních strojů a zařízení (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 a CPC 83109) | Pro způsob 1<br>V BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: Bez závazků.<br>Pro způsob 2<br>Žádné.                                                                                                                                                                                             |
| e) Týkající se výrobků pro osobní potřebu a převážně pro domácnost (CPC 832)             | Pro způsoby 1 a 2<br>V BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Bez závazků.<br>V EE: Bez závazků, s výjimkou služeb leasingu nebo pronájmu týkajícího se předem nahraných videokazet pro použití v zařízeních pro domácí zábavu. |
| f) Pronájem telekomunikačních zařízení (CPC 7541)                                        | Pro způsoby 1 a 2<br>Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                          |
| F. Ostatní podnikatelské služby                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| a) Reklamní služby (CPC 871)                                                             | Pro způsoby 1 a 2<br>Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                          |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                         | Popis výhrad                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| b) Průzkum trhu a veřejného mínění (CPC 864)                                                    | Pro způsoby 1 a 2<br>Žádné.                                                                                                                                                                    |
| c) Poradenské služby v oblasti řízení (CPC 865)                                                 | Pro způsoby 1 a 2<br>Žádné.                                                                                                                                                                    |
| d) Služby související s poradenstvím v oblasti řízení (CPC 866)                                 | Pro způsoby 1 a 2<br>V HU: Bez závazků pro arbitrážní a smírčí služby (CPC 86602).                                                                                                             |
| e) Technické zkoušky a analýzy (CPC 8676)                                                       | Pro způsob 1<br>V IT: Bez závazků pro povolání biolog a chemický analytik.<br>V BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SE, SK: Bez závazků.<br>Pro způsob 2<br>V BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SE, SK: Bez závazků. |
| f) Poradenské a konzultační služby v oblasti zemědělství, myslivosti a lesnictví (část CPC 881) | Pro způsob 1<br>V IT: Bez závazků pro činnosti vyhrazené agronomům a „ <i>periti agrari</i> “.<br>V EE, MT, RO: Bez závazků.<br>Pro způsob 2<br>Žádné.                                         |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                              | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| g) Poradenské a konzultační služby související s rybolovem (část CPC 882)                            | Pro způsob 1<br>V LV, MT, RO, SI: Bez závazků.<br>Pro způsob 2<br>Žádné.                                                                                                                                                             |
| h) Poradenské a konzultační služby v oblasti zpracovatelského průmyslu (část CPC 884 a část CPC 885) | Pro způsoby 1 a 2<br>Žádné.                                                                                                                                                                                                          |
| i) Služby zprostředkování zaměstnání a zprostředkování pracovníků                                    |                                                                                                                                                                                                                                      |
| i) 1. Vyhledávání vedoucích pracovníků (CPC 87201)                                                   | Pro způsob 1<br>V AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, HR, IE, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Bez závazků.<br>Pro způsob 2<br>V AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Bez závazků.                                 |
| i) 2. Služby zprostředkování zaměstnání (CPC 87202)                                                  | Pro způsob 1<br>V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Bez závazků.<br>Pro způsob 2<br>V AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Bez závazků. |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                       | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| i) 3. Služby zprostředkování pracovníků pro kancelářské práce (CPC 87203)                                                                                                     | <p>Pro způsob 1</p> <p>V AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Bez závazků.</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>V AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Bez závazků.</p>                                                                    |
| i) 4. Služby zprostředkování domácího pomocného personálu, jiných obchodních nebo průmyslových pracovníků, ošetřovatelů a jiných pracovníků (CPC 87204, 87205, 87206 a 87209) | <p>Pro způsoby 1 a 2</p> <p>Ve všech členských státech s výjimkou HU: Bez závazků.</p> <p>V HU: Žádné.</p>                                                                                                                                                                                         |
| j) 1. Pátrací služby (CPC 87301)                                                                                                                                              | <p>Pro způsoby 1 a 2</p> <p>V BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK, UK: Bez závazků.</p>                                                                                                                                             |
| j) 2. Bezpečnostní služby (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 a CPC 87305)                                                                                                       | <p>Pro způsob 1</p> <p>V HU: Bez závazků pro CPC 87304, CPC 87305.</p> <p>V BE, BG, CY, CZ, EE, ES, FI, FR, HR, IT, LT, LV, MT, PT, PL, RO, SI, SK: Bez závazků.</p> <p>V DK: Požadavek státní příslušnosti a trvalého pobytu pro členy správní rady. Bez závazků pro služby letištní ostrahy.</p> |



| Odvětví nebo pododvětví                                          | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                  | <p>Pro způsob 2</p> <p>V HU: Bez závazků pro CPC 87304, CPC 87305.</p> <p>V BG, CY, CZ, EE, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Bez závazků.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p>k) Související vědecké a technické poradenství (CPC 8675)</p> | <p>Pro způsob 1</p> <p>V BE, BG, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, UK: Bez závazků pro služby průzkumu.</p> <p>V HR: Služby základního geologického, geodetického a báňského poradenství a také související poradenské služby v oblasti ochrany životního prostředí lze na území Chorvatska poskytovat pouze společně s tuzemskými právníckými osobami nebo jejich prostřednictvím.</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>Žádné.</p> |
| <p>l) 1. Údržba a opravy plavidel (část CPC 8868)</p>            | <p>Pro způsob 1</p> <p>Pro námořní plavidla: V BE, BG, CY, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, UK: Bez závazků.</p> <p>Pro vnitrozemská plavidla: v EU s výjimkou EE, HU, LV: Bez závazků.</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>Žádné.</p>                                                                                                                                                                                |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                           | Popis výhrad                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| l) 2. Údržba a opravy železničních dopravních prostředků (část CPC 8868)                                                                                                          | Pro způsob 1<br>V AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Bez závazků.<br><br>Pro způsob 2<br>Žádné. |
| l) 3. Údržba a opravy motorových vozidel, motocyklů, sněžných motorových skútrů a silničních dopravních prostředků a zařízení (CPC 6112, CPC 6122, část CPC 8867 a část CPC 8868) | Pro způsoby 1 a 2<br>Žádné.                                                                                                                                          |
| l) 4. Údržba a opravy letadel a jejich dílů (část CPC 8868)                                                                                                                       | Pro způsob 1<br>V BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Bez závazků.<br><br>Pro způsob 2<br>Žádné.             |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                                                                        | Popis výhrad                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| l) 5. Údržba a opravy kovodělných výrobků, strojů (kromě kancelářských), zařízení (kromě dopravních a kancelářských) a výrobků pro osobní potřebu a převážně pro domácnost <sup>1</sup> (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 a CPC 8866) | Pro způsoby 1 a 2 Žádné.                                                                                                                                                                  |
| m) Služby úklidu budov (CPC 874)                                                                                                                                                                                                                               | Pro způsob 1<br>V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Bez závazků.<br>Pro způsob 2<br>Žádné.                          |
| n) Fotografické služby (CPC 875)                                                                                                                                                                                                                               | Pro způsob 1<br>V BG, EE, MT, PL: Bez závazků pro dodávání služeb leteckého snímkování.<br>V HR, LV: Bez závazků pro speciální fotografické služby (CPC 87504).<br>Pro způsob 2<br>Žádné. |

<sup>1</sup> Údržba a opravy dopravních prostředků a zařízení (CPC 6112, 6122, 8867 a CPC 8868) jsou zařazeny pod 1. F. l) 1. až 1. F. l) 4. Údržba a opravy kancelářských strojů a zařízení včetně počítačů (CPC 845) jsou zařazeny pod 1.B. Počítačové a související služby.

| Odvětví nebo pododvětví                             | Popis výhrad                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| o) Balicí služby (CPC 876)                          | Pro způsoby 1 a 2<br>Žádné.                                                                                                                                                                        |
| p) Tisk a vydavatelství (CPC 88442)                 | Pro způsoby 1 a 2<br>Žádné.                                                                                                                                                                        |
| q) Konferenční služby (část CPC 87909)              | Pro způsoby 1 a 2<br>Žádné.                                                                                                                                                                        |
| r) 1. Překladačské a tlumočnické služby (CPC 87905) | Pro způsob 1<br>V HR: Bez závazků pro úřední dokumenty.<br>V HU, SK: Bez závazků pro ověřené překlady a tlumočení.<br>V PL: Bez závazků pro služby soudních tlumočnicků.<br>Pro způsob 2<br>Žádné. |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                | Popis výhrad                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| r) 2. Návrhy interiérů a ostatní specializované návrhářské služby (CPC 87907)          | Pro způsob 1<br>V DE: Použití vnitrostátních předpisů o poplatcích a finančních odměnách za veškeré služby, které jsou poskytovány ze zahraničí.<br>Pro způsob 2<br>Žádné. |
| r) 3. Služby inkasních agentur (CPC 87902)                                             | Pro způsoby 1 a 2<br>V BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Bez závazků.                                |
| r) 4. Služby související s poskytováním informací o solventnosti zákazníků (CPC 87901) | Pro způsoby 1 a 2<br>V BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Bez závazků.                                |
| r) 5. Kopírovací a rozmnožovací služby (CPC 87904) <sup>1</sup>                        | Pro způsob 1<br>V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Bez závazků.<br>Pro způsob 2<br>Žádné.       |
| r) 6. Telekomunikační poradenské služby (CPC 7544)                                     | Pro způsoby 1 a 2<br>Žádné.                                                                                                                                                |
| r) 7. Záznamové telefonní služby (CPC 87903)                                           | Pro způsoby 1 a 2<br>Žádné.                                                                                                                                                |

<sup>1</sup> Nezahrnuje tiskařské služby (CPC 88442), které jsou zařazeny pod 1.F. p).

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Popis výhrad                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 2. KOMUNIKAČNÍ SLUŽBY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |
| <p>A. Poštovní a kurýrní služby (Služby vztahující se k manipulaci<sup>1</sup> s poštovními zásilkami<sup>2</sup>, zasílanými adresátům doma i v zahraničí, podle následujícího seznamu pododvětví:</p> <p>i) manipulace s adresovanými písemnými sděleními na jakémkoli druhu fyzických nosičů<sup>3</sup>, včetně hybridních poštovních služeb a adresných reklamních zásilek;</p> <p>ii) manipulace s adresovanými balíky a balíčky<sup>4</sup>;</p> | <p>Pro způsoby 1 a 2<br/>Žádné.</p> |

<sup>1</sup> „Manipulací“ se rozumí celní odbavení, třídění, doprava a dodání.

<sup>2</sup> „Poštovními zásilkami“ se rozumí zásilky, s nimiž manipuluje jakýkoli druh obchodního subjektu, ať již veřejného, nebo soukromého.

<sup>3</sup> Např. dopisy, pohlednice.

<sup>4</sup> Zahrnuje knihy a katalogy.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Popis výhrad |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| iii) manipulace s adresovanými tiskovinami <sup>1</sup> ;<br>iv) manipulace se zásilkami uvedenými v bodech i) až iii), pokud jsou doporučené nebo pojištěné;<br>v) expresní doručovací služby <sup>2</sup> pro zásilky uvedené v bodech i) až iii);<br>vi) manipulace s neadresovanými zásilkami a<br>vii) výměna dokumentů <sup>3</sup> . |              |

<sup>1</sup> Časopisy, noviny a periodika.

<sup>2</sup> Expresní doručovací služby mohou kromě větší rychlosti a spolehlivosti zahrnovat i prvky přidané hodnoty, například vyzvednutí v místě původu, osobní dodání adresátovi, sledování a hledání zásilky, možnost změny určení a adresáta během dopravy, potvrzení o přijetí.

<sup>3</sup> Poskytnutí prostředků včetně zajištění prostorů pro tento účel nebo dopravy třetí osobou, což umožňuje, aby si uživatelé, kteří jsou členy této služby, mezi sebou vzájemnou výměnou dopravili poštovní zásilky. „Poštovními zásilkami“ se rozumí zásilky, s nimiž manipuluje jakýkoli druh obchodního subjektu, ať již veřejného, nebo soukromého.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Popis výhrad |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <p>Pododvětví i), iv) a v) jsou však vyloučena, pokud spadají do rozsahu služeb, které mohou být vyhrazené pro listovní zásilky, jejichž cena je nižší než pětinasobek úřední základní sazby, za předpokladu, že váží méně než 100 gramů<sup>1</sup>, a pro službu doporučených zásilek, používaných při soudních a správních řízeních.)</p> <p>(část CPC 751, část CPC 71235<sup>2</sup> a část CPC 73210<sup>3</sup>)</p> |              |

<sup>1</sup> „Listovní zásilkou“ se rozumí sdělení v písemné podobě na jakémkoli druhu fyzického nosiče, které má být dopraveno nebo dodáno na adresu, kterou odesílatel uvedl na samotné zásilce nebo na jejím obalu. Knihy, katalogy, noviny a časopisy se nepovažují za listovní zásilky.

<sup>2</sup> Jakákoli pozemní přeprava poštovních a kurýrních zásilek pro vlastní potřebu.

<sup>3</sup> Letecká přeprava poštovních zásilek pro vlastní potřebu.



| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                 | Popis výhrad                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| <p>B. Telekomunikační služby</p> <p>Tyto služby nezahrnují ekonomickou činnost, jejímž předmětem je poskytování obsahu, k jehož přepravě jsou nutné telekomunikační služby.</p>         |                                        |
| <p>a) Všechny služby, jejichž předmětem je přenos a příjem signálů jakýmkoli elektromagnetickými prostředky<sup>1</sup>, s výjimkou rozhlasového a televizního vysílání<sup>2</sup></p> | <p>Pro způsoby 1 a 2</p> <p>Žádné.</p> |
| <p>3. STAVEBNÍ A SOUVISEJÍCÍ INŽENÝRSKÉ SLUŽBY (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 a CPC 518)</p>                                                            | <p>Pro způsoby 1 a 2</p> <p>Žádné.</p> |

<sup>1</sup> Tyto služby nezahrnují zpracování informací a/nebo údajů on-line (včetně zpracování transakcí) (část CPC 843), které spadá do části 1.B. Počítačové a související služby.

<sup>2</sup> Rozhlasové a televizní vysílání je vymezeno jako nepřerušovaný řetězec vysílání po drátě či bezdrátově bez ohledu na umístění původního vysílání vyžadovaný pro příjem nebo zobrazení signálů zvukových nebo obrazových programů u veřejnosti či jakékoli její části, ale nezahrnuje spojení mezi provozovateli.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>4. DISTRIBUČNÍ SLUŽBY (s výjimkou distribuce zbraní, střeliva, výbušnin a jiného válečného materiálu)</p> <p>A. Služby komisionářů</p> <p>a) Služby komisionářů v oblasti motorových vozidel, motocyklů a sněžných motorových skútrů a jejich dílů a příslušenství (část CPC 61111, část CPC 6113 a část CPC 6121)</p> <p>b) Služby ostatních komisionářů (CPC 621)</p> <p>B. Velkoobchod</p> <p>a) Velkoobchod s motorovými vozidly, motocykly a sněžnými motorovými skútry a jejich díly a příslušenstvím (část CPC 61111, část CPC 6113 a část CPC 6121)</p> | <p>Pro způsoby 1 a 2</p> <p>V EU s výjimkou AT, FI, SI: Bez závazků pro distribuci chemických výrobků a vzácných kovů (a drahokamů).</p> <p>V AT: Bez závazků pro distribuci pyrotechnického zboží, zápalných produktů a trhavin a toxických látek.</p> <p>V AT, BG: Bez závazků pro distribuci výrobků pro lékařské účely, jako jsou lékařské a chirurgické přístroje, léčivé přípravky a předměty pro lékařské použití.</p> <p>V HR: Bez závazků pro tabákové výrobky.</p> <p>V LT: Distribuce pyrotechnického zboží podléhá licenci. Licenci mohou obdržet pouze právnické osoby usazené v Unii.</p> <p>V SE: Bez závazků pro biocidní přípravky.</p> <p>Pro způsob 1</p> <p>V AT, BG, FR, PL, RO: Bez závazků pro distribuci tabáku a tabákových výrobků.</p> <p>V AT, BG, CZ, FI, RO, SI, SK: Bez závazků pro distribuci farmaceutických výrobků.</p> <p>V BE, BG, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: V případě maloobchodu bez závazků s výjimkou zásilkového prodeje.</p> <p>V BG, HU, PL: Bez závazků pro služby obchodování s komoditami.</p> <p>V BG, FI, PL, RO: Bez závazků pro distribuci alkoholických nápojů.</p> <p>V CY: Podmínka státní příslušnosti pro velkoobchod s farmaceutickými výrobky</p> |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>b) Velkoobchod s telekomunikačními koncovými zařízeními (část CPC 7542)</p> <p>c) Ostatní velkoobchod (CPC 622, s výjimkou velkoobchodu s energetickými produkty<sup>1</sup>)</p> <p>C. Maloobchod<sup>2</sup></p> <p>Maloobchod s motorovými vozidly, motocykly a sněžnými motorovými skútry a jejich díly a příslušenstvím (část CPC 61112, část CPC 6113 a část CPC 6121)</p> <p>Maloobchod s telekomunikačními koncovými zařízeními (část CPC 7542)</p> <p>Maloobchodní služby v oblasti potravin (CPC 631)</p> | <p>V FR: Pro služby komisionářů, bez závazků pro obchodníky a makléře působící na 17 trzích národního zájmu s čerstvými potravinami. Bez závazků pro velkoobchod s farmaceutickými výrobky.</p> <p>V IT: Státní tabákový monopol pro velkoobchod.</p> <p>V MT: Bez závazků pro služby komisionářů.</p> <p>V SE: Bez závazků pro maloobchod s alkoholickými nápoji.</p> |

<sup>1</sup> Tyto služby, které zahrnují CPC 62271, jsou zařazeny pod ENERGETICKÉ SLUŽBY pod 14.D.

<sup>2</sup> Nezahrnuje údržbu a opravy, které jsou zařazeny pod PODNIKATELSKÉ SLUŽBY pod 1.B. a 1.F I).  
Nezahrnuje maloobchod s energetickými produkty, který je zařazen ENERGETICKÉ SLUŽBY pod 14.E. a 14.F.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                          | Popis výhrad                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Maloobchod s ostatními (neenergetickými) výrobky, s výjimkou maloobchodu s farmaceutickými, zdravotnickými a ortopedickými výrobky <sup>1</sup> (CPC 632, s výjimkou 63211 a 63297)<br>D. Franchising (CPC 8929) |                                                                                                                                      |
| 5. SLUŽBY V OBLASTI VZDĚLÁVÁNÍ (pouze soukromě financované služby)                                                                                                                                               |                                                                                                                                      |
| A. Služby v oblasti primárního vzdělávání (CPC 921)                                                                                                                                                              | Pro způsob 1<br>V BG, CY, FI, FR, HR, IT, MT, RO, SE, SI: Bez závazků.<br>Pro způsob 2<br>V CY, FI, HR, MT, RO, SE, SI: Bez závazků. |
| B. Služby v oblasti sekundárního vzdělávání (CPC 922)                                                                                                                                                            | Pro způsob 1<br>V BG, CY, FI, FR, HR, IT, MT, RO, SE: Bez závazků.<br>Pro způsob 2<br>V CY, FI, MT, RO, SE: Bez závazků.             |

<sup>1</sup> Maloobchodní prodej farmaceutických, zdravotnických a ortopedických výrobků je zařazen pod ODBORNÉ SLUŽBY pod 1.A k).

| Odvětví nebo pododvětví                                          | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                  | <p>Pro způsoby 1 a 2</p> <p>V LV: Bez závazků pro poskytování služeb v oblasti vzdělávání souvisejících s odborným sekundárním vzděláváním pro zdravotně postižené studenty (CPC 9224).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <p>C. Služby v oblasti postsekundárního vzdělávání (CPC 923)</p> | <p>Pro způsob 1</p> <p>V AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Bez závazků.</p> <p>V FR: Platí podmínka státní příslušnosti. Vietnamští státní příslušníci však mohou obdržet povolení příslušných orgánů zřídít a vést vzdělávací instituci a vyučovat.</p> <p>V IT: Platí podmínka státní příslušnosti pro poskytovatele služeb, kteří mají být oprávněni vydávat státem uznávané diplomy.</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>V AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Bez závazků.</p> <p>Pro způsoby 1 a 2</p> <p>V CZ, SK: Bez závazků pro služby postsekundárního vzdělávání, s výjimkou postsekundárního odborného vzdělávání (CPC 92310).</p> |
| <p>D. Služby v oblasti vzdělávání dospělých (CPC 924)</p>        | <p>Pro způsoby 1 a 2</p> <p>V CY, FI, MT, RO, SE: Bez závazků.</p> <p>Pro způsob 1</p> <p>V AT: Bez závazků pro služby v oblasti vzdělávání dospělých prostřednictvím rozhlasového nebo televizního vysílání.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E. Ostatní služby v oblasti vzdělávání (CPC 929)                                                       | Pro způsoby 1 a 2<br>V AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, UK: Bez závazků.<br>Pro způsob 1<br>V HR: Žádné pro korespondenční vzdělávání nebo vzdělávání přes telekomunikace. |
| 6. SLUŽBY V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ                                                                | Pro způsob 1<br>V EU: Bez závazků, s výjimkou poradenských služeb.                                                                                                                                                                        |
| A. Služby související s odpadními vodami (CPC 9401) <sup>1</sup>                                       | Pro způsob 2<br>Žádné.                                                                                                                                                                                                                    |
| B. Odpadové hospodářství s pevným/nebezpečným odpadem, kromě přeshraniční přepravy nebezpečného odpadu |                                                                                                                                                                                                                                           |
| a) Likvidace odpadu (CPC 9402)                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                           |
| b) Sanační a podobné služby (CPC 9403)                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                           |
| C. Ochrana ovzduší a klimatu (CPC 9404) <sup>2</sup>                                                   |                                                                                                                                                                                                                                           |

<sup>1</sup> Odpovídá kanalizačním službám.

<sup>2</sup> Odpovídá službám čištění výfukových a odpadních plynů.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Popis výhrad |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <p>D. Sanace a čištění zeminy a vod</p> <p>a) Úprava a sanace kontaminované/znečištěné zeminy a vody (část CPC 94060)<sup>1</sup></p> <p>E. Snižování hluku a vibrací (CPC 9405)</p> <p>F. Ochrana biologické rozmanitosti a krajiny</p> <p>a) Služby ochrany přírody a krajiny (část CPC 9406)</p> <p>G. Jiné služby v oblasti životního prostředí a přidružené služby (CPC 94090)</p> |              |

---

<sup>1</sup> Odpovídá částem služeb ochrany přírody a krajiny.

| Odvětví nebo pododvětví                                 | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7. FINANČNÍ SLUŽBY                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| A. Pojišťovací služby a služby související s pojištěním | <p>Pro způsoby 1 a 2</p> <p>V AT, BE, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Bez závazků pro služby přímého pojištění, s výjimkou pojištění rizik souvisejících s:</p> <p>a) námořní dopravou, obchodní leteckou dopravou, vysíláním strojů do vesmíru a dopravou pomocí těchto strojů (včetně satelitů), přičemž takové pojištění kryje všechno nebo část z následujícího: dopravované zboží, vozidla dopravující zboží a veškeré závazky z toho vyplývající, a</p> <p>b) zbožím v mezinárodním tranzitu.</p> <p>V AT: Reklamní činnost a zprostředkování jménem dceřiné společnosti, která není usazená v Unii, nebo pobočky, která není usazená v Rakousku (s výjimkou zajištění nebo retrocese), jsou zakázány. Povinné pojištění letecké dopravy, s výjimkou pojištění mezinárodní obchodní letecké přepravy, je možné uzavřít pouze s dceřinou společností, která je usazena v EU, nebo pobočkou, která je usazena v Rakousku. Z pojistného u pojistných smluv (s výjimkou zajištění nebo retrocese), které jsou uzavřeny s dceřinou společností, která není usazena v Unii, nebo pobočkou, která není usazena v Rakousku, se platí vyšší daň. Je možné udělit výjimku.</p> <p>V DK: Povinné pojištění letecké dopravy lze uzavřít pouze se společnostmi, které jsou usazeny v Unii. Žádné osoby ani společnosti (včetně pojišťoven) nemohou pro obchodní účely v Dánsku napomáhat při přímém pojišťování osob, které sídlí v Dánsku, dánských plavidel nebo majetku v Dánsku, vyjma pojišťovny, které mají licenci podle dánského práva nebo od příslušných dánských orgánů.</p> |



| Odvětví nebo pododvětví | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | <p>V DE: Povinné pojištění letecké dopravy lze uzavřít pouze u dceřiné společnosti usazené v Unii nebo u pobočky usazené v Německu. Pokud zahraniční pojišťovací společnost zřídila v Německu pobočku, může v Německu uzavírat pojistné smlouvy, které se vztahují k mezinárodní dopravě, pouze prostřednictvím takové pobočky.</p> <p>V FR: Pojištění rizik, která se vztahují k pozemní dopravě, mohou uzavírat pouze pojišťovací společnosti usazené v Unii.</p> <p>V PL: Bez závazků pro služby zajištění, retrocese a pojištění, s výjimkou zajištění, retrocese a pojištění zboží v mezinárodním obchodě.</p> <p>V PT: Pojištění letecké a námořní dopravy vztahující se na zboží, letadlo, loď a odpovědnost mohou sjednávat pouze společnosti usazené v Unii. V Portugalsku mohou tato pojištění zprostředkovávat pouze osoby nebo společnosti usazené v Unii.</p> <p>V RO: Zajištění na mezinárodním trhu je povoleno, jen pokud zajištěné riziko nelze umístit na domácím trhu.</p> <p>Pro způsob 1</p> <p>V AT, BE, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, NL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Bez závazků pro zprostředkovávání přímého pojištění, s výjimkou pojištění rizik souvisejících s:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) námořní dopravou, obchodní leteckou dopravou, vysíláním strojů do vesmíru a dopravou pomocí těchto strojů (včetně satelitů), přičemž takové pojištění kryje všechno nebo část z následujícího: dopravované zboží, vozidla dopravující zboží a veškeré závazky z toho vyplývající, a</li> <li>b) zbožím v mezinárodním tranzitu.</li> </ul> |

| Odvětví nebo pododvětví | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | <p>V BG: Bez závazků pro přímé pojištění, s výjimkou služeb, které zahraniční dodavatelé dodávají zahraničním osobám na území Bulharska. Dopravní pojištění zboží, pojištění vozidel jako takových a pojištění odpovědnosti, pokud se jedná o rizika v Bulharsku, nesmí uzavírat zahraniční pojišťovny přímo. Zahraniční pojišťovací společnost může uzavírat pojistné smlouvy pouze prostřednictvím pobočky v Unii. Bez závazků pro pojištění vkladů a podobné režimy náhrad a pro režimy povinného pojištění.</p> <p>V CY, LV, MT: Bez závazků pro služby přímého pojištění, s výjimkou pojištění rizik souvisejících s:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) námořní dopravou, obchodní leteckou dopravou, vysíláním strojů do vesmíru a dopravou pomocí těchto strojů (včetně satelitů), přičemž takové pojištění kryje všechno nebo část z následujícího: dopravované zboží, vozidla dopravující zboží a veškeré závazky z toho vyplývající, a</li> <li>b) zbožím v mezinárodním tranzitu.</li> </ul> <p>V LT: Bez závazků pro služby přímého pojištění, s výjimkou pojištění rizik souvisejících s:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) námořní dopravou, obchodní leteckou dopravou, vysíláním strojů do vesmíru a dopravou pomocí těchto strojů (včetně satelitů), přičemž takové pojištění kryje všechno nebo část z následujícího: dopravované zboží, vozidla dopravující zboží a veškeré závazky z toho vyplývající, a</li> <li>b) zbožím v mezinárodním tranzitu, s výjimkou pozemní dopravy, pokud se riziko nachází v Litvě.</li> </ul> <p>V LT, LV, PL, BU: Bez závazků pro zprostředkování pojištění.</p> <p>V FI: Pouze pojistitelé, kteří mají správní ústředí v Unii nebo pobočku ve Finsku, mohou nabízet služby přímého pojištění (včetně soupojištění). Poskytování služeb pojišťovacích makléřů je podmíněno existencí trvalého místa podnikání v Unii.</p> |

| Odvětví nebo pododvětví | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | <p>V HR: Bez závazků pro služby přímého pojištění a zprostředkování přímého pojištění, s výjimkou</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) životního pojištění: pro poskytování životního pojištění cizincům, kteří mají bydliště v Chorvatsku;</li> <li>b) neživotního pojištění: poskytování neživotního pojištění jiného než pojištění odpovědnosti z provozu automobilu cizincům, kteří mají bydliště v Chorvatsku; a</li> <li>c) námořní, letecké a jiné dopravy.</li> </ul> <p>V HU: Pojišťovací společnosti neusazené v Unii mohou na území Maďarska poskytovat přímé pojištění pouze prostřednictvím pobočky, která je v Maďarsku zapsána v obchodním rejstříku.</p> <p>V IT: Bez závazků pro povolání pojistných matematiků. Dopravní pojištění zboží, pojištění vozidel jako takových a pojištění odpovědnosti, pokud se jedná o rizika v Itálii, mohou uzavírat pouze pojišťovny, které jsou usazené v Unii. Tato výhrada se nevztahuje na mezinárodní dopravu zahrnující dovoz do Itálie.</p> <p>V SE: Poskytování přímého pojištění je povoleno pouze prostřednictvím poskytovatele pojišťovacích služeb, který je k tomu ve Švédsku oprávněn, pokud takový zahraniční poskytovatel služby a švédská pojišťovací společnost patří stejné skupině společností nebo mezi sebou uzavřely dohodu o spolupráci.</p> <p>V ES: Na služby pojistných matematiků se vztahuje požadavek trvalého pobytu a tříleté praxe v oboru.</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>V AT, BE, BG, CZ, CY, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Bez závazků pro zprostředkování.</p> |

| Odvětví nebo pododvětví | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | <p>V BG: V případě přímého pojištění smí bulharské fyzické a právnické osoby a zahraniční osoby podnikající na území Bulharska uzavírat pojistné smlouvy ohledně jejich činnosti v Bulharsku v pouze s poskytovateli, kteří mají licenci pro pojišťovací činnosti v Bulharsku. Pojistné náhrady plynoucí z těchto smluv se vyplácejí v Bulharsku. Bez závazků pro pojištění vkladů a podobné režimy náhrad a pro režimy povinného pojištění.</p> <p>V HR: Bez závazků pro služby přímého pojištění a zprostředkování přímého pojištění, s výjimkou</p> <p>a) životního pojištění: pro poskytování životního pojištění cizincům, kteří mají bydliště v Chorvatsku;</p> <p>b) neživotního pojištění:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) pro poskytování neživotního pojištění jiného než pojištění odpovědnosti z provozu automobilu zahraničním osobám, které mají bydliště v Chorvatsku;</li> <li>ii) <ul style="list-style-type: none"> <li>- pojištění osobní odpovědnosti nebo majetku, které není v Chorvatsku dostupné,</li> <li>- společnosti nakupující pojištění v zahraničí v souvislosti s investicemi v zahraničí včetně vybavení pro tyto činnosti,</li> <li>- zajištění návratnosti zahraničních půjček (kolaterální pojištění),</li> <li>- pojištění osob a majetku, pokud jde o zcela vlastněné podniky a společné podniky, jež provádějí ekonomickou činnost v zahraničí, je-li to v souladu s předpisy dané země nebo to vyžaduje zápis v dané zemi,</li> <li>- lodě v procesu výstavby a opravy, pokud je to uvedeno ve smlouvě uzavřené se zahraničním klientem (kupcem), a</li> </ul> </li> </ul> <p>c) námořní, letecké a jiné dopravy.</p> <p>V IT: Dopravní pojištění zboží, pojištění vozidel jako takových a pojištění odpovědnosti, pokud se jedná o rizika v Itálii, mohou uzavírat pouze pojišťovny, které jsou usazené v Unii. Tato výhrada se nevztahuje na mezinárodní dopravu zahrnující dovoz do Itálie.</p> |

| Odvětví nebo pododvětví                                        | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>B. Bankovní a ostatní finanční služby (kromě pojištění)</p> | <p>Pro způsob 1</p> <p>V AT, BE, BG, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SE, SK, UK: Bez závazků, s výjimkou poskytování finančních informací a zpracování finančních údajů a pro poradenské a další pomocné služby kromě zprostředkování.</p> <p>V AT, BE: Pro poskytování poradenských investičních služeb se vyžaduje usazení.</p> <p>V BG: Mohou být použita omezení a podmínky vztahující se k používání telekomunikačních sítí.</p> <p>V CY: Bez závazků, s výjimkou pro obchodování s převoditelnými cennými papíry, pro poskytování finančních informací a zpracování finančních údajů a pro poradenské a další pomocné služby kromě zprostředkování.</p> <p>V EE: Pro přijímání vkladů je požadováno povolení estonského orgánu pro finanční dozor a zápis podle estonského práva jako akciová společnost, dceřiná společnost nebo pobočka.</p> <p>V EE: Pro provádění správy investičních fondů se požaduje zřízení specializované správcovské společnosti a pouze společnosti, které mají sídlo na území Unie, mohou jednat jako depozitář aktiv investičních fondů.</p> <p>V HR: Bez závazků, s výjimkou půjček, finančního leasingu, plateb a převodů peněz, záruk a závazků, peněžního makléřství, poskytování a převodu finančních informací a poradenských a dalších pomocných finančních služeb, kromě zprostředkování.</p> <p>V IE: Pro poskytování investičních služeb nebo investičního poradenství v Irsku je zapotřebí buď a) povolení v Irsku, pro které je obvykle nutné, aby subjekt byl zapsán v obchodním rejstříku nebo aby se jednalo o osobní společnost nebo o samostatného obchodníka, v každém případě musí mít společnost správní ústředí / sídlo v Irsku (v některých případech povolení nemusí být vyžadováno – např. pokud poskytovatel služeb z Vietnamu nemá v Irsku žádnou komerční přítomnost nebo služba není poskytována soukromým osobám), nebo b) povolení v jiném členském státě Unie v souladu se směrnicí Unie o investičních službách.</p> |

| Odvětví nebo pododvětví | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | <p>V IT: Bez závazků pro „<i>promotori di servizi finanziari</i>“ (prodejce finančních služeb).</p> <p>V LT: Pro výkon správy podílových fondů a investičních společností se požaduje zřízení specializované správcovské společnosti a pouze společnosti se sídlem v Unii smí jednat jako depozitář aktiv investičních fondů.</p> <p>V LT: Pro správu penzijního fondu se požaduje komerční přítomnost.</p> <p>V LV: Bez závazků, s výjimkou pro účast v emisích všech druhů cenných papírů, pro poskytování finančních informací a zpracování finančních údajů a pro poradenské a další pomocné služby kromě zprostředkování.</p> <p>V MT: Bez závazků, s výjimkou pro přijímání vkladů, půjčky všech druhů, pro poskytování finančních informací a zpracování finančních údajů</p> <p>a pro poradenské a další pomocné služby kromě zprostředkování.</p> <p>V PL: Pro poskytování a převod finančních informací, zpracování finančních údajů a souvisejícího softwaru, požadavek používat veřejnou telekomunikační síť nebo síť jiného oprávněného operátora.</p> <p>V RO: Bez závazků pro finanční leasing, pro obchodování s nástroji peněžního trhu, devizami, deriváty, nástroji využívajícími směnné kurzy a úrokové míry, převoditelnými cennými papíry a jinými obchodovatelnými nástroji a finančními aktivy, pro účast v emisích všech druhů cenných papírů a správu aktiv a platební a clearingové služby týkající se finančních aktiv. Služby týkající se plateb a peněžních převodů smí být prováděny výhradně prostřednictvím banky usazené v Rumunsku.</p> |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                 | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                         | <p>V SI:</p> <p>a) Účast na emisích pokladničních poukázek, správě penzijního fondu: Bez závazků.</p> <p>b) Všechna ostatní pododvětví, s výjimkou účasti na emisích pokladničních poukázek, správy penzijního fondu, poskytování a převodu finančních informací, poradenských a jiných pomocných finančních služeb: Bez závazků, s výjimkou přijetí úvěrů (výpůjčky všech druhů) a přijetí záruk a závazků od zahraničních úvěrových institucí domácími právníckými osobami a výlučnými vlastníky. Zahraniční osoby smí nabízet zahraniční cenné papíry pouze prostřednictvím tuzemských bank a obchodníka s cennými papíry. Členové slovinské burzy musí být zapsáni v obchodním rejstříku ve Slovinsku nebo být pobočkou zahraničních investičních společností nebo bank.</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>V BG: Mohou být použita omezení a podmínky vztahující se k používání telekomunikačních sítí.</p> <p>V PL: Pro poskytování a převod finančních informací, zpracování finančních údajů a souvisejícího softwaru, požadavek používat veřejnou telekomunikační síť nebo síť jiného oprávněného operátora.</p> |
| <p>8. ZDRAVOTNÍ A SOCIÁLNÍ PÉČE<br/>(pouze soukromě financované služby)</p>                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p>A. Ústavní zdravotní péče (nemocniční služby) (CPC 9311)</p> <p>C. Ústavní zdravotní péče jiná než nemocniční služby (CPC 93193)</p> | <p>Pro způsob 1</p> <p>V AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Bez závazků.</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>Žádné.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                            | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| D. Sociální péče (CPC 933)                                                                                                                         | <p>Pro způsob 1</p> <p>V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LU, MT, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Bez závazků.</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>V BE: Bez závazků, s výjimkou pro léčebny, zotavovny a domovy důchodců.</p> <p>V CZ: Bez závazků.</p> |
| 9. CESTOVNÍ RUCH<br>A SOUVISEJÍCÍ SLUŽBY                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| A. Ubytování, stravování a pohostinství, cateringové služby (CPC 641, CPC 642 a CPC 643) s výjimkou cateringových služeb v oblasti letecké dopravy | <p>Pro způsob 1</p> <p>V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Bez závazků, s výjimkou cateringových služeb.</p> <p>V HR: Bez závazků.</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>Žádné.</p>                                     |



| Odvětví nebo pododvětví                                                             | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| B. Služby cestovních agentur a kancelářů (včetně delegátů) (CPC 7471)               | <p>Pro způsob 1</p> <p>V BG, HU: Bez závazků.</p> <p>V CY: Podmínka státní příslušnosti. Zahraniční poskytovatele služeb musí zastupovat rezidentská cestovní kancelář.</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>Žádné.</p>                   |
| C. Průvodcovské služby (CPC 7472)                                                   | <p>Pro způsob 1</p> <p>V BG, CY, CZ, HU, IT, LT, MT, PL, SI, SK: Bez závazků.</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>Žádné.</p>                                                                                                             |
| 10. REKREAČNÍ, KULTURNÍ A SPORTOVNÍ SLUŽBY (jiné než audiovizuální služby)          |                                                                                                                                                                                                                                 |
| A. Zábavní služby (včetně divadel, hudebních skupin, cirkusů a diskoték) (CPC 9619) | <p>Pro způsob 1</p> <p>V BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK, UK: Bez závazků.</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>V CY, CZ, FI, HR, MT, PL, RO, SI, SK: Bez závazků.</p> |

| Odvětví nebo pododvětví                                      | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                              | <p>V BG: Bez závazků s výjimkou služeb divadelních producentů, sborů, kapel a hudebních souborů (CPC 96191); služeb spisovatelů, skladatelů, sochařů, kabaretních umělců a jiných umělců (CPC 96192) a pomocných divadelních služeb (CPC 96193).</p> <p>V EE: Bez závazků pro ostatní zábavní služby (CPC 96199), s výjimkou služeb kin.</p> <p>V LT, LV: Bez závazků, s výjimkou služeb provozování kin (část CPC 96199).</p> |
| B. Služby zpravodajských a tiskových agentur (CPC 962)       | <p>Pro způsob 1</p> <p>V BG, CY, CZ, EE, HU, LT, MT, RO, PL, SI, SK: Bez závazků.</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>V BG, CY, CZ, HU, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Bez závazků.</p>                                                                                                                                                                                                                                                        |
| C. Knihovny, archivy, muzea a jiné kulturní služby (CPC 963) | <p>Pro způsob 1</p> <p>V BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Bez závazků.</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>V BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Bez závazků.</p>                                                                                                                        |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                        | Popis výhrad                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| D. Služby v oblasti sportu (CPC 9641)                                                                          | Pro způsoby 1 a 2<br>V AT: Bez závazků pro služby lyžařských škol a horských vůdců.<br>V BG, CZ, HR, LV, MT, PL, RO, SK: Bez závazků.<br>Pro způsob 1<br>V CY, EE: Bez závazků. |
| E. Služby související s provozem rekreačních parků a pláží (CPC 96491)                                         | Pro způsoby 1 a 2<br>Žádné.                                                                                                                                                     |
| 11. DOPRAVNÍ SLUŽBY                                                                                            |                                                                                                                                                                                 |
| A. Námořní doprava<br>a) Mezinárodní osobní doprava (CPC 7211, s výjimkou vnitrostátní kabotáže <sup>1</sup> ) | Pro způsoby 1 a 2:<br>Žádné.                                                                                                                                                    |

<sup>1</sup> Aniž je dotčen rozsah činností, které lze považovat za kabotáž podle příslušných vnitrostátních právních předpisů, tento seznam nezahrnuje vnitrostátní kabotáž, u níž se předpokládá přeprava cestujících nebo zboží mezi přístavem nebo místem v členském státě Unie a jiným přístavem nebo jiným místem v též členském státě, včetně jeho kontinentálního šelfu podle Úmluvy OSN o mořském právu, a doprava, která začíná a končí ve stejném přístavu nebo místě v členském státě Unie.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                              | Popis výhrad           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| b) Mezinárodní nákladní doprava (CPC 7212, s výjimkou vnitrostátní kabotáže <sup>1</sup> )                           |                        |
| B. Železniční doprava                                                                                                | Pro způsob 1           |
| a) Osobní doprava (CPC 7111)                                                                                         | V EU: Bez závazků.     |
| b) Nákladní doprava (CPC 7112)                                                                                       | Pro způsob 2<br>Žádné. |
| C. Silniční doprava                                                                                                  | Pro způsob 1           |
| a) Osobní doprava (CPC 7121 a CPC 7122)                                                                              | V EU: Bez závazků.     |
| b) Nákladní doprava (CPC 7123, s výjimkou přepravy poštovních a kurýrních zásilek pro vlastní potřebu <sup>2</sup> ) | Pro způsob 2<br>Žádné. |

<sup>1</sup> Aniž je dotčen rozsah činností, které lze považovat za kabotáž podle příslušných vnitrostátních právních předpisů, tento seznam nezahrnuje vnitrostátní kabotáž, u níž se předpokládá přeprava cestujících nebo zboží mezi přístavem nebo místem v členském státě Unie a jiným přístavem nebo jiným místem v též členském státě, včetně jeho kontinentálního šelfu podle Úmluvy OSN o mořském právu, a doprava, která začíná a končí ve stejném přístavu nebo místě v členském státě Unie.

<sup>2</sup> Součást CPC 71235, která je zařazena pod KOMUNIKAČNÍ SLUŽBY pod 2.A. Poštovní a kurýrní služby.

| Odvětví nebo pododvětví                                        | Popis výhrad                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| D. Potrubní přeprava zboží kromě paliv <sup>1</sup> (CPC 7139) | Pro způsob 1<br>V EU: Bez závazků.<br><br>Pro způsob 2:<br>V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Bez závazků. |
| 12. POMOCNÉ SLUŽBY V DOPRAVĚ <sup>2</sup>                      |                                                                                                                                                                               |
| A. Pomocné služby v námořní dopravě                            | Pro způsob 1                                                                                                                                                                  |
| a) Manipulace s nákladem                                       | V EU: Bez závazků*.                                                                                                                                                           |
| b) Skladování (část CPC 742)                                   | V SE: Žádné s výjimkou pro tlačné/vlečné lodě a pronájem plavidel s posádkou, kde má SE omezení týkající se kabotáže a vlajky.                                                |
| c) Služby celního odbavení                                     | V AT, BG, CY, CZ, DE, EE, HU, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Bez závazků pro pronájem plavidel s posádkou.                                                                           |
| d) Služby skladování a úschovy kontejnerů                      | V HR: Bez závazků kromě služeb agentur zabývajících se přepravou nákladu.                                                                                                     |
| e) Služby námořních agentur                                    | Pro způsob 2:<br>Žádné.                                                                                                                                                       |

<sup>1</sup> Potrubní přeprava paliv je zařazena pod ENERGETICKÉ SLUŽBY pod 14.B.

<sup>2</sup> Nezahrnuje údržbu a opravy dopravního vybavení, které jsou zařazeny pod PODNIKATELSKÉ SLUŽBY pod 1.F.1) 1 až 1.F.1) 4.

\* Bez závazků v důsledku technické neproveditelnosti.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                                                     | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| f) Námořní zasilatelské nákladní služby<br>g) Pronájem plavidel s posádkou (CPC 7213)<br>h) Tlačné a vlečné služby (CPC 7214)<br>i) Podpůrné služby v námořní dopravě (část CPC 745)<br>j) Ostatní podpůrné a pomocné služby (část CPC 749) |                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| B. Pomocné služby v železniční dopravě<br>a) Manipulace s nákladem (část CPC 741)<br>b) Skladování (část CPC 742)<br>c) Služby agentur zabývajících se přepravou nákladu (část CPC 748)                                                     | Pro způsob 1<br>V EU: Bez závazků pro tlačné a vlečné služby.<br>V CZ: Bez závazků pro zřizování přímých poboček (je požadován zápis v obchodním rejstříku).<br>V HR: Bez závazků kromě služeb agentur zabývajících se přepravou nákladu.<br>Pro způsob 2<br>Žádné. |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| d) Tlačné a vlečné služby (CPC 7113)<br>e) Podpůrné služby v železniční dopravě (CPC 743)<br>f) Ostatní podpůrné a pomocné služby (část CPC 749)                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| C. Pomocné služby v silniční dopravě<br>a) Manipulace s nákladem (část CPC 741)<br>b) Skladování (část CPC 742)<br>c) Služby agentur zabývajících se přepravou nákladu (část CPC 748)<br><br>d) Pronájem užitkových vozidel s řidičem (CPC 7124)<br>e) Podpůrné služby v silniční dopravě (CPC 744)<br>f) Ostatní podpůrné a pomocné služby (část CPC 749) | Pro způsob 1<br>V AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Bez závazků pro pronájem užitkových vozidel s řidičem.<br>V HR: Bez závazků s výjimkou služeb agentur zabývajících se přepravou nákladu a podpůrných služeb v silniční dopravě, jež podléhají povolení.<br>V CZ: Bez závazků pro zřizování přímých poboček (je požadován zápis v obchodním rejstříku).<br>Pro způsob 2<br>Žádné. |

| Odvětví nebo pododvětví                                            | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| D. Pomocné služby v letecké dopravě                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| a) Služby pozemního odbavování (včetně cateringových služeb)       | <p>Pro způsob 1</p> <p>V EU: Bez závazků, s výjimkou cateringových služeb.</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>V BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SI, SK: Bez závazků.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| b) Skladování (část CPC 742)                                       | <p>Pro způsoby 1 a 2</p> <p>Žádné.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| c) Služby agentur zabývajících se přepravou nákladu (část CPC 748) | <p>Pro způsoby 1 a 2</p> <p>Žádné.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| d) Pronájem letadel s posádkou (CPC 734)                           | <p>Pro způsoby 1 a 2:</p> <p>V EU: Letadla, která používají letečtí dopravci z Unie, musí být registrována v členském státě Unie, jenž udělil dopravci licenci, nebo jinde v Unii s povolením členského státu, který udělil licenci. Aby letadlo mohlo být registrováno, požaduje se, aby bylo vlastněno buď fyzickými osobami splňujícími konkrétní podmínky státní příslušnosti, nebo právníckými osobami splňujícími zvláštní požadavky týkající se vlastnictví kapitálu a kontroly. Výjimečně může být letadlo registrované ve Vietnamu pronajato vietnamským leteckým dopravcem leteckému dopravci z Unie za zvláštní situace, pokud jde o výjimečné potřeby leteckého dopravce z Unie, sezónní potřebu kapacity nebo potřebu překonat provozní problémy, což nelze uspokojivě vyřešit pronájmem letadla registrovaného v rámci Unie; v takovém případě je nutno získat časově omezené povolení od členského státu Unie, který udělil licenci leteckému dopravci z Unie.</p> |



| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                         | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| e) Prodej a marketing<br>f) Počítačové rezervační systémy (CRS)                                                                                 | Pro způsoby 1 a 2<br><br>V EU: Pokud se leteckým dopravcům z Unie nedostává stejného zacházení <sup>1</sup> , jako je zacházení udělované v Evropské unii poskytovateli služeb CRS ve Vietnamu, nebo pokud se poskytovatelům služeb CRS z Unie nedostává stejného zacházení, jako je zacházení udělované v Unii leteckými dopravci ve Vietnamu, mohou být přijata opatření za účelem udělování rovného zacházení, a to leteckým dopravcům z Vietnamu poskytovateli služeb CRS v Unii nebo poskytovatelům služeb CRS z Vietnamu leteckými dopravci v Unii. |
| E. Pomocné služby v potrubní přepravě zboží kromě paliv <sup>2</sup><br>a) Skladování zboží kromě paliv přepravovaných potrubími (část CPC 742) | Pro způsob 1<br>V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Bez závazků.<br><br>Pro způsob 2<br>Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 13. OSTATNÍ SLUŽBY V DOPRAVĚ                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Poskytování služeb kombinované dopravy                                                                                                          | Všechny členské státy s výjimkou AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Žádné, aniž jsou dotčena omezení uvedená v listině závazků týkající se jakéhokoli konkrétního způsobu dopravy.<br><br>V AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Bez závazků.                                                                                                                                                                                                                                                             |

<sup>1</sup> „Rovným zacházením“ se rozumí nediskriminační zacházení s leteckými dopravci z Evropské unie a poskytovateli služeb CRS z Unie.

<sup>2</sup> Pomocné služby v oblasti potrubní přepravy paliv jsou zařazeny pod ENERGETICKÉ SLUŽBY pod 14.C.

| Odvětví nebo pododvětví                               | Popis výhrad                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14. ENERGETICKÉ SLUŽBY                                |                                                                                                                                                                           |
| A. Služby související s těžbou (CPC 883) <sup>1</sup> | Pro způsoby 1 a 2<br>Žádné.                                                                                                                                               |
| B. Potrubní přeprava paliv (CPC 7131)                 | Pro způsob 1<br>V EU: Bez závazků.<br>Pro způsob 2:<br>V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Bez závazků. |

<sup>1</sup> Zahrnují se tyto služby poskytované na základě honoráře nebo smlouvy: poradenské a konzultační služby související s těžbou, příprava lokality, instalace vrtných souprav, vrtání, služby vrtacích souprav, pažení vrtu a instalace vrtných trubek, inženýrské práce související s výplachem, kontrola pevných částic, vyztužování a speciální práce ve vrtné díře, geologické práce v místě vrtu a kontrola vrtacích prací, karotáž, zkoušení vrtů, wireline služby, dodávání a obsluha provozních kapalin (solné roztoky), dodání a instalace zařízení pro přípravu vrtů k těžbě, cementování (tlakové čerpání), stimulační služby (štěpení, použití kyselin a tlakové čerpání), opravy sond a opravy vrtů, likvidace vrtů.

Nezahrnuje přímý přístup k přírodním zdrojům nebo jejich přímé využívání.

Nezahrnuje přípravu lokality pro těžbu zdrojů jiných než ropy a plynu (CPC 5115), která je zařazena pod 3. STAVEBNÍ A SOUVISEJÍCÍ INŽENÝRSKÉ SLUŽBY.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                               | Popis výhrad                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C. Skladování paliv přepravovaných potrubími (část CPC 742)                                                                           | <p>Pro způsob 1</p> <p>V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Bez závazků.</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>Žádné.</p> |
| D. Velkoobchod s pevnými, kapalnými a plynými palivy a podobnými výrobky (CPC 62271) a velkoobchod s elektřinou, párou a teplou vodou | <p>Pro způsob 1</p> <p>V EU: Bez závazků pro velkoobchod s elektřinou, párou a teplou vodou.</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>Žádné.</p>                                              |
| E. Maloobchod s pohonnými hmotami (CPC 613)                                                                                           | <p>Pro způsob 1</p> <p>V EU: Bez závazků.</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>Žádné.</p>                                                                                                 |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                   | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| F. Maloobchod s topným olejem, plynem v lahvích, uhlím a dřevem (CPC 63297) a maloobchod s elektřinou, plynem (jiným než v lahvích), párou a teplou vodou | <p>Pro způsob 1</p> <p>V EU: Bez závazků pro maloobchod s elektřinou, plynem (jiným než v lahvích), párou a teplou vodou.</p> <p>V BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: V případě maloobchodu s topným olejem, plynem v lahvích, uhlím a dřevem bez závazků, s výjimkou zásilkového prodeje (žádné pro zásilkový prodej).</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>Žádné.</p> |
| G. Služby související s rozvodem energií (CPC 887)                                                                                                        | <p>Pro způsob 1</p> <p>V EU: Bez závazků, s výjimkou poradenských služeb (žádné pro poradenské služby).</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>Žádné.</p>                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 15. OSTATNÍ SLUŽBY JINDE NEZAHNUTÉ                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| a) Praní, čištění a barvení (CPC 9701)                                                                                                                    | <p>Pro způsob 1</p> <p>V EU: Bez závazků.</p> <p>Pro způsob 2</p> <p>Žádné.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

| Odvětví nebo pododvětví                               | Popis výhrad                                                 |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| b) Kadeřnické služby (CPC 97021)                      | Pro způsob 1<br>V EU: Bez závazků.<br>Pro způsob 2<br>Žádné. |
| c) Kosmetické služby, manikúra a pedikúra (CPC 97022) | Pro způsob 1<br>V EU: Bez závazků.<br>Pro způsob 2<br>Žádné. |
| d) Ostatní kosmetické služby j.n. (CPC 97029)         | Pro způsob 1<br>V EU: Bez závazků.<br>Pro způsob 2<br>Žádné. |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                | Popis výhrad                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| e) Lázeňské služby a masáže (jiné než terapeutické), jsou-li prováděny jako relaxační služby v oblasti péče o tělo, a nikoli z léčebných nebo rehabilitačních důvodů <sup>1</sup> (CPC ver. 1.0 97230) | Pro způsob 1<br>V EU: Bez závazků.<br>Pro způsob 2<br>Žádné. |
| g) Telekomunikační propojovací služby (CPC 7543)                                                                                                                                                       | Pro způsoby 1 a 2<br>Žádné.                                  |

---

<sup>1</sup> Terapeutické masáže a služby lázeňské léčby, které jsou zařazeny pod 1.A h) Ambulantní a zubní zdravotní péče, 1.A j) 2. Služby poskytované zdravotními sestrami, rehabilitačními pracovníky a zdravotníky a zdravotní péče (8.A a 8.C).

Specifické závazky týkající se liberalizace investic

1. V listině závazků specifikované v tomto dodatku jsou uvedena odvětví služeb liberalizovaná podle článku 8.7 (Listina specifických závazků) a prostřednictvím výhrad jsou stanovena omezení přístupu na trh, národního zacházení a omezení výkonnostními požadavky, která se vztahují na služby a investory z Vietnamu v uvedených činnostech. Listina závazků se skládá z těchto prvků:
  - a) v prvním sloupci je uvedeno odvětví nebo pododvětví, ve kterém Unie závazek přijímá, a rozsah liberalizace, na který se výhrady vztahují, a
  - b) ve druhém sloupci jsou popsány uplatňované výhrady.
2. Pro upřesnění je třeba uvést, že aniž je dotčen čl. 8.5 (Národní zacházení) odst. 3, výhrady a závazky podle článku 8.4 (Přístup na trh), článku 8.5 (Národní zacházení) a článku 8.8 (Výkonnostní požadavky) obsažené v tomto dodatku, pokud jde o usazování, nadále platí pro podniky a investory z Vietnamu po jejich usazení na území Unie.

3. EU nepřijímá žádné závazky týkající se přístupu na trh, národního zacházení nebo výkonostních požadavků v odvětvích nebo pododvětvích, na která se vztahuje tato dohoda a která nejsou uvedena v listinách specifikovaných v tomto dodatku.
4. Listina závazků specifikovaná v tomto dodatku nezahrnuje opatření týkající se kvalifikačních požadavků a postupů, technických norem a licenčních požadavků a postupů, pokud tato opatření nepředstavují omezení přístupu na trh nebo národního zacházení ve smyslu článků 8.4 (Přístup na trh) a článku 8.5 (Národní zacházení). Uvedená opatření, jako je potřeba získání licence, povinnosti univerzální služby, potřeba uznání kvalifikace v regulovaných odvětvích, absolvování určité zkoušky, včetně jazykového přezkoušení, nediskriminační požadavek, že některé činnosti nesmí být vykonávány v zónách chráněných z hlediska životního prostředí nebo v místech zvláštního historického a uměleckého zájmu, se na podniky a investory z Vietnamu vztahují v každém případě, a to i tehdy, když nejsou uvedena v tomto dodatku.
5. V souladu s čl. 8.1 (Cíle a oblast působnosti) odst. 6 nejsou v listině závazků specifikované v tomto dodatku zahrnuta opatření týkající se subvencí, které strany poskytují.



6. Bez ohledu na článek 8.4 (Přístup na trh) není nutné v listině závazků týkajících se liberalizace investic uvedené v tomto dodatku stanovit nediskriminační požadavky, pokud jde o typ právní formy podniku, aby byly zachovány nebo přijaty Unií.
7. Práva a povinnosti vyplývající z listiny závazků specifikované v tomto dodatku nemají přímý účinek, a přímo proto nezakládají práva fyzických nebo právnických osob.
8. V případě, že Unie zachová výhradu, která vyžaduje, aby dodavatelem služeb byl občan, státní příslušník, osoba s trvalým bydlištěm nebo osoba s bydlištěm na jejím území, jako podmínku pro vykonávání ekonomické činnosti, včetně služeb, na jejím území, tato výhrada uvedená v listině závazků v dodatku 8-A-3 podle oddílu D (Dočasná přítomnost fyzických osob za účelem podnikání) kapitoly 8 (Liberalizace investic, obchod službami a elektronický obchod) funguje v uplatnitelné míře jako výhrada s ohledem na závazky týkající se liberalizace investic přijaté v tomto dodatku v souladu s článkem 8.7 (Listina specifických závazků).
9. Unie přijímá závazky, jež se případně liší podle jejích členských států.

10. Pro větší upřesnění je třeba uvést, že v případě Unie povinnost přiznat národní zacházení nezahrnuje požadavek rozšířit zacházení přiznané v členském státě státním příslušníkům a právnickým osobám jiného členského státu podle Smlouvy o fungování Evropské unie nebo podle jiných opatření přijatých podle uvedené smlouvy, včetně jejich provedení v členských státech, na fyzické nebo právnické osoby Vietnamu. Takové národní zacházení se přiznává pouze právnickým osobám Vietnamu usazeným v souladu s právem jiného členského státu, které mají v dotčeném členském státě sídlo, ústřední správu nebo hlavní provozovnu, včetně právnických osob, jež jsou usazeny v Unii a jsou vlastněny či kontrolovány státními příslušníky Vietnamu.

| Odvětví nebo pododvětví | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| VŠECHNA ODVĚTVÍ         | <p style="text-align: center;">Nemovitosti</p> <p>Všechny členské státy s výjimkou AT, BG, CY, CZ, DK, EE, EL, FI, HR, HU, IE, IT, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Žádné.</p> <p>V AT: Pro nabývání, koupi nebo nájem nemovitostí zahraničními fyzickými a právnickými osobami se vyžaduje povolení příslušných orgánů jednotlivých zemí (<i>Länder</i>), které zváží, zda nejsou dotčeny důležité ekonomické, sociální nebo kulturní zájmy.</p> <p>V BG: Zahraniční fyzické a právnické osoby nemohou nabývat vlastnictví pozemků (a to ani skrze pobočku). Bulharské právnické osoby se zahraniční majetkovou účastí nemohou nabývat vlastnictví zemědělské půdy.</p> <p>Zahraniční právnické osoby a cizí státní občané s trvalým bydlištěm v zahraničí mohou nabývat vlastnictví budov a omezených vlastnických práv<sup>1</sup> k nemovitostem jen se svolením ministerstva financí. Povinnost požádat o povolení se nevztahuje na osoby, jež v Bulharsku uskutečnily investice.</p> <p>Cizí státní příslušníci s trvalým pobytem v zahraničí, zahraniční právnické osoby a společnosti, v nichž zahraniční účast zajišťuje většinu při přijímání rozhodnutí nebo může přijetí rozhodnutí zablokovat, mohou nabývat vlastnických práv k nemovitostem v určitých geografických oblastech, jež určí Rada ministrů, jen s povolením.</p> <p>V CY: Bez závazků.</p> <p>V CZ: Zemědělské a lesní pozemky mohou nabývat zahraniční fyzické a právnické osoby s trvalým pobytem v České republice. Zvláštní úprava se týká zemědělských a lesních pozemků ve vlastnictví státu.</p> |

<sup>1</sup> V bulharském majetkovém právu existují následující omezená vlastnická práva: právo užívání, právo stavby, právo na zřízení nadstaveb a služebnosti.

| Odvětví nebo pododvětví | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | <p>V DK: Omezení nabývání nemovitostí fyzickými a právnickými osobami, které nejsou rezidenty. Omezení se vztahují také na koupi zemědělských nemovitostí zahraničními fyzickými a právnickými osobami.</p> <p>V EE: Bez závazků pro nabývání zemědělské a lesní půdy<sup>1</sup>.</p> <p>V EL: Podle zákona č. 1892/90 musí každý občan pro nabytí pozemků v pohraničních oblastech získat povolení ministerstva obrany. Podle správní praxe jsou povolení pro přímé investice bez obtíží udělována.</p> <p>V FI (Ålandské ostrovy): Platí omezení práv fyzických osob, které nemají místní občanství Åland, a práv právnických osob nabývat na Ålandských ostrovech nemovitostí a držet je bez povolení příslušných ostrovních orgánů. Platí také omezení práv fyzických osob, které nemají místní občanství Åland, a práv kterékoli právnické osoby usadit se a poskytovat služby bez povolení příslušných orgánů Ålandských ostrovů.</p> <p>V HR: Bez závazku, pokud jde o nabývání nemovitostí poskytovateli služeb, kteří nejsou usazeni a nejsou zapsáni v obchodním rejstříku v Chorvatsku. Je povoleno nabývání nemovitostí nezbytných pro poskytování služeb společnostmi usazenými a zapsanými v obchodním rejstříku v Chorvatsku jakožto právnické osoby. K nabývání nemovitostí nezbytných pro poskytování služeb pobočkami je nutné povolení Ministerstva spravedlnosti. Zemědělskou půdu mohou nabývat zahraniční právnické nebo fyzické osoby.</p> <p>V HU: Omezení se vztahují na nabývání zemědělské půdy a nemovitostí zahraničními investory<sup>2</sup>.</p> |

<sup>1</sup> V případě odvětví služeb tato omezení nepřesahují omezení obsažená ve stávajících závazcích GATS.

<sup>2</sup> V případě odvětví služeb tato omezení nepřesahují omezení obsažená ve stávajících závazcích GATS.

| Odvětví nebo pododvětví | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | <p>V IE: Pro nabytí jakéhokoli podílu na irských pozemcích domácími nebo zahraničními společnostmi nebo cizími státními příslušníky je nezbytný předchozí písemný souhlas pozemkové komise. Pokud se jedná o pozemky k průmyslovému využití (jinému než zemědělskému), upouští se od tohoto požadavku, pokud je za tímto účelem předloženo osvědčení vydané Ministerstvem pro podnikání, obchod a zaměstnanost. Toto ustanovení se nevztahuje na pozemky uvnitř městských hranic.</p> <p>V IT: Koupě nemovitostí zahraničními fyzickými a právnickými osobami podléhá podmínce vzájemnosti.</p> <p>V LT: Bez závazků pro nabývání pozemků<sup>1</sup>.</p> <p>V LV: Bez závazků pro nabývání pozemků; propachtování půdy nepřesahující 99 let je povoleno.</p> <p>V MT: Nadále se uplatňují požadavky maltských právních předpisů a předpisů týkajících se nabývání nemovitostí.</p> <p>V PL: K přímému i nepřímému nabytí nemovitostí cizinci je nezbytné povolení. Koupě či jiné nabytí podílů společnosti, která má sídlo v Polsku a je vlastníkem nebo trvalým uživatelem nemovitosti nacházející se na území Polska, vyžaduje povolení. Povolení se vydává na základě správního rozhodnutí ministra odpovědného za vnitřní záležitosti se souhlasem ministra národní obrany a v případě zemědělských nemovitostí také se souhlasem ministra pro zemědělství a rozvoj venkova.</p> <p>V RO: Fyzické osoby, jež nemají rumunské státní občanství a nemají v Rumunsku trvalý pobyt, jakož i právnické osoby, jež nemají rumunskou státní příslušnost ani ústředí v Rumunsku, nemohou nabývat vlastnictví jakéhokoliv druhu pozemků právními úkony mezi živými.</p> |

<sup>1</sup> V případě odvětví služeb tato omezení nepřesahují omezení obsažená ve stávajících závazcích GATS.

| Odvětví nebo pododvětví | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | <p>V SI: Právnícké osoby usazené ve Slovinsku a se zahraniční kapitálovou účastí mohou nabývat nemovitosti na území Slovinska. Pobočky<sup>1</sup> zřízené ve Slovinsku zahraničními osobami mohou nabývat pouze nemovitého majetku, s výjimkou pozemků, který je nutný pro vykonávání hospodářských činností, pro něž jsou tyto pobočky zřízeny.</p> <p>V SK: Na nabývání nemovitého majetku zahraničními fyzickými a právnickými osobami se vztahují omezení. Zahraniční subjekty mohou nabývat nemovitostí prostřednictvím zřízení slovenských právnických osob nebo účastí ve společných podnicích. Nabývání půdy je bez závazků.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| VŠECHNA ODVĚTVÍ         | <p>Výkonní ředitelé a auditoři</p> <p>V AT: Výkonní ředitelé poboček právnických osob musí mít trvalý pobyt v Rakousku. Fyzické osoby, které v právnické osobě nebo pobočce odpovídají za dodržování rakouského obchodního zákoníku, musí mít bydliště v Rakousku.</p> <p>V FI: Cizinec, který je činný jako soukromý podnikatel, potřebuje ke své činnosti povolení a musí mít trvalé bydliště v Unii. Ve všech odvětvích kromě telekomunikačních služeb se na výkonné ředitele společností s ručením omezeným vztahují podmínky státní příslušnosti a požadavek trvalého pobytu. U telekomunikačních služeb platí pro výkonného ředitele požadavek trvalého pobytu.</p> <p>V FR: U telekomunikačních služeb platí pro výkonného ředitele požadavek trvalého pobytu.</p> <p>V RO: Většina auditorů obchodních společností a jejich zástupců musí být rumunští občané.</p> <p>V SE: Výkonný ředitel právnické osoby nebo pobočky musí mít trvalý pobyt ve Švédsku.</p> |

<sup>1</sup> Podle zákona o obchodních společnostech není pobočka zřízená ve Slovinsku považována za právnickou osobu, ale pokud jde o její provoz, je zacházení s ní stejné jako u dceřiné společnosti, což je v souladu s čl. XXVIII písm. g) GATS.

| Odvětví nebo pododvětví | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| VŠECHNA ODVĚTVÍ         | <p>Veřejné služby</p> <p>V EU: Ekonomické činnosti, které se považují za veřejné služby na celostátní nebo místní úrovni, mohou být předmětem veřejných monopolů nebo výlučných práv vyhrazených soukromým provozovatelům.<sup>1 2</sup></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| VŠECHNA ODVĚTVÍ         | <p>Typy usazení</p> <p>V EU: Zacházení udělované dceřiným společnostem (vietnamských společností), které jsou zřízeny podle práva členského státu Unie a mají své sídlo, svou ústřední správu nebo hlavní provozovnu v Unii, se neposkytuje pobočkám nebo agenturám zřízeným v členském státě Unie vietnamskými společnostmi.<sup>3</sup> Nebrání to však členskému státu, aby toto zacházení rozšířil na pobočky či agentury zřízené v jiném členském státě společností nebo firmou ze třetí země, pokud jde o jejich provoz na území prvního členského státu, není-li takové rozšíření unijním právem výslovně zakázáno.</p> |

- 
- <sup>1</sup> Veřejné služby existují v odvětvích, jako jsou související vědecké a technické poradenské služby, výzkum a vývoj v oblasti sociálních a humanitních věd, technické zkoušky a analýzy, služby v oblasti životního prostředí, zdravotní péče, dopravní služby a pomocné služby pro všechny druhy dopravy. Výlučná práva na poskytování takových služeb jsou často udělována soukromým provozovatelům, například provozovatelům majícím koncese od veřejných orgánů, s výhradou závazků specifických služeb. Vzhledem k tomu, že veřejné služby také často existují na nižší než ústřední úrovni, není praktické uvádět podrobné a vyčerpávající seznamy pro každé odvětví.
- <sup>2</sup> Toto omezení se nevztahuje na oblast telekomunikačních služeb a na počítačové a související služby.
- <sup>3</sup> V souladu s článkem 54 Smlouvy o fungování Evropské unie jsou tyto dceřiné společnosti považovány za právnické osoby Unie. V míře, v jaké mají stálou a účinnou vazbu s hospodářstvím Unie, využívají vnitřní trh Unie, který mimo jiné zahrnuje svobodu usadit se a poskytovat služby ve všech členských státech Unie.

| Odvětví nebo pododvětví | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | <p>V BG: Ke zřízení poboček je nutné povolení.</p> <p>V BG a PL: V působnosti zastoupení může být zahrnuta pouze reklama a propagace zahraniční mateřské společnosti, kterou kancelář zastupuje.</p> <p>V EE: Alespoň polovina členů správní rady musí mít trvalý pobyt v Unii.</p> <p>V FI: Vietnamec, který provozuje živnost jako společník finské osobní společnosti nebo veřejné společnosti, potřebuje k této činnosti povolení a musí mít trvalý pobyt v Unii. V případě všech odvětví kromě telekomunikačních služeb musí nejméně polovina řadových a zastupujících členů představenstva splňovat podmínku státní příslušnosti a trvalého pobytu; některým společnostem však mohou být uděleny výjimky. V případě telekomunikačních služeb se pro polovinu zakladatelů a polovinu členů představenstva vyžaduje trvalý pobyt. Je-li zakladatelem právnická osoba, vztahuje se na ni také požadavek na sídlo. Pokud vietnamská organizace hodlá podnikat či provozovat obchodní činnost zřízením pobočky ve Finsku, vyžaduje se povolení k obchodní činnosti. Povolení jednat jako zakladatel společnosti s ručením omezeným je vyžadováno od vietnamské organizace nebo fyzické osoby, jež není občanem Unie.</p> <p>V IT: Přístup k průmyslovým, obchodním a řemeslným činnostem je podmíněn povolením k pobytu a zvláštním povolením k výkonu činnosti.</p> <p>V PL: S výjimkou finančních služeb nejsou pro pobočky stanoveny žádné závazky. Vietnamští investoři mohou podnikat a vykonávat ekonomické činnosti pouze ve formě veřejné společnosti, komanditní společnosti na akcie, společnosti s ručením omezeným a akciové společnosti (v případě právních služeb pouze ve formě osobní společnosti s ručením neomezeným a komanditní společnosti).</p> |



| Odvětví nebo pododvětví | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | <p>V RO: Jediný jednatel nebo předseda správní rady, jakož i polovina celkového počtu jednatelů obchodních společností musí být rumunští občané, pokud společenská smlouva nebo stanovy společnosti nestanoví jinak. Většina auditorů obchodních společností a jejich zástupců musí být rumunští občané.</p> <p>V SE: Vietnamská společnost, která se ve Švédsku neusadila jako právnická osoba nebo která podniká prostřednictvím obchodního zástupce, musí provádět své obchodní operace prostřednictvím pobočky zřízené ve Švédsku s nezávislým vedením a odděleným účetnictvím. Výkonný ředitel pobočky a jeho náměstek, pokud je jmenován, musí být rezidenty Evropského hospodářského prostoru (EHP). Fyzická osoba, která není rezidentem EHP a která provozuje obchodní činnost ve Švédsku, jmenuje a zapisuje do obchodního rejstříku zástupce, který je rezidentem, odpovědného za provádění obchodní činnosti ve Švédsku. Pro operace ve Švédsku se vedou oddělené účty. Příslušný orgán může v jednotlivých případech udělit výjimku z požadavků týkajících se zřízení pobočky a pobytu. Stavební projekty, které trvají méně než jeden rok, prováděné společností usazenou mimo EHP nebo fyzickou osobou s pobytem mimo EHP, jsou osvobozeny od požadavků na zřízení pobočky nebo jmenování zástupce s pobytem.</p> <p>V případě společností s ručením omezeným a kooperativních hospodářských sdružení musí být alespoň 50 % členů správní rady, alespoň 50 % zástupců členů správní rady, výkonný ředitel, náměstek výkonného ředitele a alespoň jedna z případných osob s podpisovým právem za společnost rezidenty v rámci EHP. Příslušný orgán může povolit výjimky z tohoto požadavku. Pokud žádný ze zástupců společnosti či družstva není rezidentem ve Švédsku, musí správní rada jmenovat a zapsat do obchodního rejstříku osobu s pobytem ve Švédsku, která byla zmocněna k přebírání úředních zásilek jménem společnosti či družstva.</p> <p>Obdobné podmínky platí pro zakládání všech dalších typů právnických osob.</p> |

| Odvětví nebo pododvětví | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | V SK: Zahraniční fyzická osoba, jež má být zapsána v obchodním rejstříku jako osoba oprávněná jednat jménem podnikatele, musí předložit povolení k pobytu na Slovensku.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| VŠECHNA ODVĚTVÍ         | <p style="text-align: center;">Investice</p> <p>V BG: V podnicích, v nichž veřejný (státní nebo obecní) podíl na základním kapitálu přesahuje 30 %, je pro převod těchto podílů třetím stranám nutné povolení. Pro určité ekonomické činnosti týkající se používání státního nebo veřejného majetku je zapotřebí koncese udělovaná za podmínek zákona o koncesích. Zahraniční investoři se nemohou účastnit privatizací. Zahraniční investoři a bulharské právnické osoby s kontrolní vietnamskou účastí potřebují povolení pro a) průzkum, otevírání nebo těžbu nerostného bohatství z teritoriálních vod, kontinentálního šelfu nebo výlučné hospodářské oblasti a b) nabývání kontrolní majetkové účasti ve společnostech, které se zabývají některou z činností uvedených pod písmenem a).</p> <p>V DK: Zřizování poboček zahraničních společností ze zemí mimo Unii závisí na tom, zda příslušná země k tomu dala souhlas v mezinárodní dohodě. Maloobchodní plánování je v Dánsku upraveno zákonem o plánování a jsou stanovena kritéria pro velikost a umístění maloobchodních prodejen. Pravidla o velikosti a umístění jsou založena pouze na environmentálním hledisku. Zahraniční maloobchodní podnik proto k investování v Dánsku nepotřebuje zvláštní oprávnění či povolení.</p> <p>V ES: Investice zahraničních vládních institucí a zahraničních veřejných subjektů<sup>1</sup> ve Španělsku přímo nebo prostřednictvím společností nebo jiných subjektů kontrolovaných přímo nebo nepřímo zahraničními vládními institucemi vyžadují předchozí souhlas vlády.</p> |

<sup>1</sup> Takové investice by pravděpodobně mohly kromě hospodářských zájmů zahrnovat také nehospodářské zájmy těchto subjektů.

| Odvětví nebo pododvětví | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | <p>V FR: Nabytí cizinci více než 33,33% podílu na kapitálu nebo hlasovacích právech ve stávajících francouzských podnicích nebo mající za následek kontrolu nad francouzskými společnostmi, jež se byť jen občas podílejí na výkonu veřejné moci, nebo se týkají některých z následujících oblastí, podléhá předchozímu schválení ministrem hospodářství:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) činnosti, které by mohly ohrožovat veřejný pořádek, veřejnou bezpečnost nebo národní obrany;</li> <li>b) výzkum, výroba nebo marketing zbraní, střeliva nebo výbušného prachu nebo výbušnin.</li> </ul> <p>Schválení může být uděleno s výhradou speciálních podmínek.</p> <p>Zahraniční účast v nově privatizovaných společnostech může být omezena na proměnnou hodnotu stanovenou francouzskou vládou v jednotlivých případech z podílu kapitálu nabízeného veřejnosti. Výkon některých obchodních, průmyslových nebo řemeslných činností vyžaduje zvláštní povolení, pokud výkonný ředitel nemá povolení k trvalému pobytu.</p> <p>V FI: Nabývání akcií vietnamskými vlastníky, jimiž by tito vlastníci získali více než jednu třetinu hlasovacích práv významné finské společnosti nebo významného podniku (které mají více než 1 000 zaměstnanců, obrat převyšující 168 milionů EUR nebo rozvahu celkem<sup>1</sup> převyšující 168 milionů EUR) podléhá schválení finských orgánů. Toto schválení může být odmítnuto pouze v případě ohrožení důležitého národního zájmu. Tato omezení se nevztahují na oblast telekomunikačních služeb.</p> <p>V HU: Bez závazků pro vietnamskou účast v nově privatizovaných společnostech.</p> |

<sup>1</sup> Úhrn aktiv nebo úhrn dluhů plus kapitál.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                       | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                               | V IT: Nově privatizované společnosti mohou obdržet nebo si uchovat výlučná práva. Hlasovací práva v nově privatizovaných společnostech mohou být v některých případech omezena. Po dobu pěti let ode dne vstupu této dohody v platnost může nabývání velkých podílů základního kapitálu společností, jež jsou činné v oblasti obrany, dopravních služeb, telekomunikací a energetiky, podléhat schválení příslušnými orgány. |
| VŠECHNA ODVĚTVÍ                                                                                                               | Zeměpisné oblasti<br>V FI: Na Ålandských ostrovech platí omezení práva usazování fyzických osob, které nemají občanství Åland, nebo právnických osob bez povolení příslušných orgánů Ålandských ostrovů.                                                                                                                                                                                                                     |
| 1. ZEMĚDĚLSTVÍ,<br>MYSLIVOST, LESNICTVÍ                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| A. Zemědělství, myslivost (ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015) s výjimkou poradenských a konzultačních služeb <sup>1</sup> | V AT, HR, HU, MT, RO, SI: Bez závazků pro zemědělské činnosti.<br>V FR: Zakládání zemědělských podniků vietnamskými státními příslušníky a nabývání vinic vietnamskými investory je podmíněno povolením.<br>V IE: Zakládání podniků v oblasti mlynářství vietnamskými rezidenty podléhá povolení.<br>V SE: Chov sobů mohou vlastnit a provozovat pouze Sámové.                                                               |

<sup>1</sup> Poradenské a konzultační služby týkající se zemědělství, myslivosti, lesnictví a rybolovu jsou zařazeny pod PODNIKATELSKÉ SLUŽBY pod 6.F f) a 6.F g).

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                          | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| B. Lesnictví a těžba dřeva (ISIC rev 3.1: 020) s výjimkou poradenských a konzultačních služeb <sup>1</sup>       | V BG: Bez závazků pro těžbu dřeva.                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 2. Rybolov a akvakultura (ISIC rev.3.1: 0501, 0502) s výjimkou poradenských a konzultačních služeb <sup>2</sup>  | Bez závazků.                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 3. TĚŽBA A DOBÝVÁNÍ <sup>3</sup><br>A. Těžba černého a hnědého uhlí a lignitu; těžba rašeliny (ISIC rev 3.1: 10) | V EU: Bez závazků pro právnické osoby kontrolované <sup>4</sup> fyzickými nebo právnickými osobami ze zemí mimo Unii, na které připadá více než 5 % dovozu ropy a zemního plynu do Unie. Bez závazků pro zřizování přímých poboček (je požadován zápis v obchodním rejstříku). Bez závazků pro těžbu ropy a zemního plynu. |

<sup>1</sup> Poradenské a konzultační služby týkající se zemědělství, myslivosti, lesnictví a rybolovu jsou zařazeny pod PODNIKATELSKÉ SLUŽBY pod 6.F f) a 6.F g).

<sup>2</sup> Poradenské a konzultační služby týkající se zemědělství, myslivosti, lesnictví a rybolovu jsou zařazeny pod PODNIKATELSKÉ SLUŽBY pod 6.F f) a 6.F g).

<sup>3</sup> Na veřejné služby se uplatňuje horizontální omezení.

<sup>4</sup> Právnická osoba je kontrolována jinou fyzickou či právnickou osobou (jinými fyzickými či právnickými osobami), pokud tato druhá fyzická či právnická osoba (tyto druhé fyzické či právnické osoby) má (mají) pravomoc jmenovat většinu jejích ředitelů nebo jinak zákonně řídit její činnosti. Zejména vlastnictví více než 50 % kapitálové účasti v právnické osobě se považuje za kontrolu.

| Odvětví nebo pododvětví                                         | Popis výhrad |
|-----------------------------------------------------------------|--------------|
| B. Těžba ropy a zemního plynu <sup>1</sup> (ISIC rev 3.1: 1110) |              |
| C. Těžba rud (ISIC rev 3.1: 13)                                 |              |
| D. Ostatní těžba a dobývání (ISIC rev 3.1: 14)                  |              |
| 4. ZPRACOVATELSKÝ PRŮMYSL <sup>2</sup>                          |              |
| A. Výroba potravinářských výrobků a nápojů (ISIC rev 3.1: 15)   | Žádné.       |
| B. Výroba tabákových výrobků (ISIC rev 3.1: 16)                 | Žádné.       |
| C. Výroba textilií (ISIC rev 3.1: 17)                           | Žádné.       |

<sup>1</sup> Nezahrnuje služby související s těžbou na základě honoráře nebo smlouvy na ropných a plynových polích, které jsou zařazeny pod ENERGETICKÉ SLUŽBY pod 19.A.

<sup>2</sup> Tento sektor nezahrnuje poradenství související se zpracovatelským průmyslem, které je zařazeno pod PODNIKATELSKÉ SLUŽBY pod 6.F h).

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                            | Popis výhrad |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| D. Výroba oděvů; zpracování a barvení kožešin (ISIC rev 3.1: 18)                                                                   | Žádné.       |
| E. Činění a úprava usní (vyčiněných kůží); výroba brašnářských a sedlářských výrobků a obuvi (ISIC rev 3.1: 19)                    | Žádné.       |
| F. Zpracování dřeva, výroba dřevěných a korkových výrobků, kromě nábytku; výroba proutěných a slaměných výrobků (ISIC rev 3.1: 20) | Žádné.       |
| G. Výroba papíru a výrobků z papíru (ISIC rev 3.1: 21)                                                                             | Žádné.       |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| H. Vydavatelství, tisk a rozmnožování nahaných nosičů <sup>1</sup> (ISIC rev 3.1: 22, s výjimkou vydavatelství a tisku na základě honoráře nebo smlouvy <sup>2</sup> ) | V HR: Platí požadavek pobytu.<br>V IT: Podmínka státní příslušnosti pro vlastníka vydavatelské a tiskařské společnosti.                                                                                                                                           |
| I. Výroba koksárenských produktů (ISIC rev 3.1: 231)                                                                                                                   | Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                            |
| J. Výroba rafinovaných ropných produktů <sup>3</sup> (ISIC rev 3.1: 232)                                                                                               | V EU: Bez závazků pro právnické osoby kontrolované fyzickými nebo právnickými osobami ze zemí mimo Unii, na které připadá více než 5 % dovozu ropy a zemního plynu do Unie. Bez závazků pro zřizování přímých poboček (je požadován zápis v obchodním rejstříku). |
| K. Výroba chemických látek a chemických přípravků kromě výbušnin (ISIC rev 3.1: 24, s výjimkou výroby výbušnin)                                                        | Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                            |

<sup>1</sup> Odvětví je omezeno na výrobní činnosti. Nezahrnuje činnosti související s audiovizuálním odvětvím nebo představující kulturní obsah.

<sup>2</sup> Vydavatelství a tisk na základě honoráře nebo smlouvy je zařazeno pod PODNIKATELSKÉ SLUŽBY pod 6.F.p).

<sup>3</sup> Na veřejné služby se uplatňuje horizontální omezení.



| Odvětví nebo pododvětví                                                                         | Popis výhrad |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| L. Výroba pryžových a plastových výrobků (ISIC rev 3.1: 25)                                     | Žádné.       |
| M. Výroba ostatních nekovových minerálních výrobků (ISIC rev 3.1: 26)                           | Žádné.       |
| N. Výroba základních kovů (ISIC rev 3.1: 27)                                                    | Žádné.       |
| O. Výroba kovových konstrukcí a kovodělných výrobků, kromě strojů a zařízení (ISIC rev 3.1: 28) | Žádné.       |
| P. Výroba strojů a zařízení                                                                     |              |
| a) Výroba strojů a zařízení pro všeobecné účely (ISIC rev 3.1: 291)                             | Žádné.       |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                           | Popis výhrad |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| b) Výroba strojů a zařízení pro speciální účely, kromě zbraní a střeliva (ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929) | Žádné.       |
| c) Výroba spotřebičů převážně pro domácnost j.n. (ISIC rev 3.1: 293)                                                              | Žádné.       |
| d) Výroba kancelářských strojů, účtovacích strojů a počítačů (ISIC rev 3.1: 30)                                                   | Žádné.       |
| e) Výroba elektrických strojů a zařízení j.n. (ISIC rev 3.1: 31)                                                                  | Žádné.       |
| f) Výroba rozhlasových, televizních a komunikačních zařízení a přístrojů (ISIC rev 3.1: 32)                                       | Žádné.       |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                  | Popis výhrad |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Q. Výroba zdravotnických, přesných, optických a časoměrných přístrojů (ISIC rev 3.1: 33)                                                                                                                 | Žádné.       |
| R. Výroba motorových vozidel, přívěsů a návěsů (ISIC rev 3.1: 34)                                                                                                                                        | Žádné.       |
| S. Výroba ostatních (nevojenských) dopravních prostředků a zařízení (ISIC rev 3.1: 35, s výjimkou výroby válečných lodí, válečných letadel a jiných dopravních prostředků a zařízení pro vojenské účely) | Žádné.       |
| T. Výroba nábytku; zpracovatelský průmysl j.n. (ISIC rev 3.1: 361, 369)                                                                                                                                  | Žádné.       |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                          | Popis výhrad       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| U. Recyklace (ISIC rev 3.1: 37)                                                                                                                  | Žádné.             |
| 5. VÝROBA; PŘENOS A ROZVOD ELEKTŘINY, PLYNU, PÁRY A TEPLÉ VODY PRO VLASTNÍ POTŘEBU <sup>1</sup> (s výjimkou výroby elektřiny z jaderných zdrojů) |                    |
| A. Výroba elektřiny; přenos a rozvod elektřiny pro vlastní potřebu (část ISIC rev 3.1: 4010)                                                     | V EU: Bez závazků. |

---

<sup>1</sup> Na veřejné služby se uplatňuje horizontální omezení.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                               | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| B. Výroba plynu; rozvod plyných paliv prostřednictvím sítí pro vlastní potřebu (část ISIC rev 3.1: 4020) <sup>1</sup> | V EU: Bez závazků.                                                                                                                                                                                                                                                             |
| C. Výroba páry a teplé vody; rozvod páry a teplé vody pro vlastní potřebu (část ISIC rev 3.1: 4030) <sup>2</sup>      | V EU: Bez závazků pro právnické osoby kontrolované <sup>3</sup> fyzickými nebo právnickými osobami ze zemí mimo Unii, na které připadá více než 5 % dovozu ropy a zemního plynu do Unie. Bez závazků pro zřizování přímých poboček (je požadován zápis v obchodním rejstříku). |

<sup>1</sup> Nezahrnuje dopravu zemního plynu a plyných paliv plynovodem, přenos a rozvod plynu na základě honoráře nebo smlouvy a prodej zemního plynu a plyných paliv, které jsou zařazeny pod ENERGETICKÉ SLUŽBY.

<sup>2</sup> Nezahrnuje přenos a rozvod páry a teplé vody na základě honoráře nebo smlouvy a prodej páry a teplé vody, které jsou zařazeny pod ENERGETICKÉ SLUŽBY.

<sup>3</sup> Právnická osoba je kontrolována jinou fyzickou či právnickou osobou (jinými fyzickými či právnickými osobami), pokud tato druhá fyzická či právnická osoba (tyto druhé fyzické či právnické osoby) má (mají) pravomoc jmenovat většinu jejích ředitelů nebo jinak zákonně řídit její činnosti. Zejména vlastnictví více než 50 % kapitálové účasti v právnické osobě se považuje za kontrolu.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                       | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6. PODNIKATELSKÉ SLUŽBY                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| A. Odborné služby                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| a) Právní služby (CPC 861) <sup>1</sup> s výjimkou právního poradenství a služeb právní dokumentace a osvědčení poskytovaných právníky, kteří byli pověřeni výkonem veřejných funkcí, jako jsou notáři, „huissiers de justice“ nebo jiní „officiers publics et ministériels“) | <p>V AT: U vietnamských právníků (kteří musí mít ve Vietnamu odpovídající kvalifikaci) nesmí účast na vlastním majetku a podíl na provozních výsledcích kterékoli právní firmy překročit 25 %. Nesmí mít rozhodující vliv při rozhodování.</p> <p>V BE: Na zastupování před „<i>Cour de cassation</i>“ v netrestních věcech jsou v BE uplatňovány kvóty.</p> <p>V CY: Plnoprávné členství v profesní komoře požadované pro poskytování právních služeb je podmíněno státní příslušností ve spojení s požadavkem na trvalý pobyt. Partnery nebo akcionáři nebo členy správní rady advokátní kanceláře na Kypru se mohou stát pouze advokáti zapsaní u advokátní komory.</p> <p>V DK: Podíly dánské právníkové firmy mohou vlastnit pouze právníci s dánskou licencí k výkonu činnosti a právníkové firmy, které mají sídlo v Dánsku. Členy správní rady nebo vedení dánské právníkové firmy mohou být pouze právníci s dánskou licencí k výkonu činnosti. Získání dánské licence k výkonu praxe je podmíněno dánskou zkouškou z práva.</p> |

<sup>1</sup> Zahnuje služby právního poradenství, právního zastupování, rozhodčí a smířčí nebo mediační služby a služby právní dokumentace a osvědčení. Poskytování právních služeb je povoleno pouze v oblasti mezinárodního práva veřejného, práva Unie a práva jakékoli jurisdikce, ve které jsou poskytovatel služby nebo jeho zaměstnanci kvalifikováni k výkonu právního povolání, a stejně jako na poskytování jiných služeb se na něj vztahují licenční požadavky a postupy uplatňované v členských státech Unie. U právníků poskytujících právní služby v oblasti mezinárodního práva veřejného a zahraničního práva mohou být tyto licenční požadavky a postupy mimo jiné ve formě dodržování místních etických kodexů, používání titulu získaného v zemi původu (nebyl-li uznán jako rovnocenný s titulem používaným v hostitelské zemi), požadavků v oblasti pojištění, zjednodušené registrace v advokátní komoře hostitelské země nebo zjednodušeným získáním členství v advokátní komoře hostitelské země na základě zkoušky způsobilosti a bydliště nebo hlavní kanceláře v hostitelské zemi. Právní služby v oblasti práva Unie musí být v zásadě poskytovány plně kvalifikovanými právníky, kteří jsou členy profesní komory v členském státě Unie a jednají osobně nebo jejich prostřednictvím, a právní služby v oblasti práva členského státu Unie musí být v zásadě poskytovány plně kvalifikovanými právníky, kteří jsou členy profesní komory v dotčeném členském státě a jednají osobně, nebo jejich prostřednictvím. Plnoprávné členství v profesní komoře v příslušném členském státě Unie tudíž může být nezbytné pro zastupování před soudy a jinými příslušnými orgány v Unii, protože zahrnuje výkon unijního práva a vnitrostátního procesního práva. V některých členských státech je však povoleno, aby cizí právníci, kteří nejsou plnoprávními členy advokátní komory, zastupovali v občanských sporech, kdy je strana státním příslušníkem státu nebo náleží ke státu, ve kterém je právník oprávněn vykonávat svou praxi.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                            | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                    | <p>V FR: Přístup právníků k povolání „<i>avocat auprès de la Cour de Cassation</i>“ a „<i>avocat auprès du Conseil d'Etat</i>“ podléhá kvótám. Některé druhy právních forem („<i>association d'avocats</i>“ a „<i>société en participation d'avocat</i>“) jsou vyhrazeny právníkům, kteří jsou ve Francii plnoprávními členy profesní komory. Alespoň 75 % společníků vlastnících 75 % podílů v právnícké firmě, která poskytuje služby v souvislosti s francouzským právem nebo s unijním právem, musí být ve Francii plnoprávními členy advokátní komory.</p> <p>V HR: Zastupovat strany před soudem mohou pouze členové chorvatské advokátní komory („<i>odvjetnici</i>“). Členství v advokátní komoře je podmíněno občanstvím.</p> <p>V HU: Obchodní přítomnost by měla mít formu osobní společnosti s maďarským advokátem („<i>ügyvéd</i>“) nebo advokátní kanceláří („<i>ügyvédi iroda</i>“) nebo zastoupení.</p> <p>V LT: Plnoprávné členství v profesní komoře požadované pro praxi v oblasti vnitrostátního práva (Unie a členského státu) je podmíněno státní příslušností.</p> <p>V PL: Zahraniční právníci mohou působit pouze ve formě veřejné společnosti a komanditní společnosti na akcie a komanditní společnosti, unijní právníci mají k dispozici i ostatní typy právních forem.</p> |
| b) 1. Účetnické služby (CPC 86212, jiné než „auditorské služby“, CPC 86213, CPC 86219 a CPC 86220) | <p>V AT: U vietnamských účetních (kteří musí být oprávněni podle vietnamského práva), kteří nejsou členy rakouských profesních sdružení, nesmí účast na vlastním majetku a podíl na provozních výsledcích kteréhokoli rakouského právního subjektu překročit 25 %.</p> <p>V CY: Na přístup se vztahuje test ekonomické potřeby. Hlavní kritéria: zaměstnanost v daném pododvětví.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

| Odvětví nebo pododvětví                                                | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| b) 2. Auditorské služby (CPC 86211 a 86212, jiné než účetnické služby) | <p>V AT: U vietnamských auditorů (kteří musí být oprávněni podle vietnamského práva), kteří nejsou členy rakouských profesních sdružení, nesmí účast na vlastním majetku a podíl na provozních výsledcích kteréhokoli rakouského právního subjektu překročit 25 %.</p> <p>V CY: Auditorům ze třetích zemí se uděluje zvláštní licence na základě určitých podmínek.</p> <p>V CZ: Auditorské služby mohou provádět pouze auditoři, kteří k tomu jsou oprávněni v České republice. V právnických osobách musí většinou hlasovacích práv disponovat auditoři, kteří získali v České republice oprávnění. Většina členů řídicího orgánu musí být auditoři, kteří získali v České republice oprávnění.</p> <p>V DK: Aby se zahraniční účetní mohli stát společníky dánských autorizovaných účetních, musí získat povolení dánské agentury pro obchod a společnosti.</p> <p>V ES: Podmínka státní příslušnosti pro statutární auditory, jednatele, ředitele a společníky společností, na které se nevztahuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/43/ES („osmá směrnice o právu obchodních společností“).</p> <p>V FI: Požadavek trvalého pobytu u alespoň jednoho auditora finské společnosti s ručením omezeným.</p> <p>V HR: Žádné kromě toho, že audit mohou provádět pouze právnické osoby.</p> <p>V LT: Auditorům nebo auditorským společnostem z Unie by mělo patřit nejméně 75 % akcií.</p> <p>V LV: V obchodní společnosti autorizovaných auditorů musí více než 50 % kapitálu nebo hlasovacích práv vlastnit autorizovaní auditoři nebo obchodní společnosti autorizovaných auditorů z Unie.</p> <p>V PL: Podmínka státní příslušnosti.</p> |



| Odvětví nebo pododvětví | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | <p>V SE: Služby povinného auditu v určitých právnických osobách včetně všech společností s ručením omezeným a u fyzických osob mohou provádět pouze auditoři, kteří k tomu jsou oprávněni ve Švédsku. Pouze auditoři se švédským oprávněním a veřejné účetní firmy zapsané v obchodním rejstříku mohou být akcionáři nebo společníky ve společnostech, které provádějí kvalifikovaný audit (pro úřední účely). Schválení je podmíněno pobytem v EHP nebo ve Švýcarsku. Titul „schválený auditor“ a „oprávněný auditor“ mohou užívat pouze auditoři, kterým bylo uděleno schválení nebo oprávnění ve Švédsku. Auditoři kooperativních hospodářských sdružení a některých jiných podniků, kteří nejsou certifikovanými nebo schválenými účetními, musí být rezidenty v rámci EHP, pokud vláda nebo orgán státní správy jmenovaný vládou v jednotlivém případě nestanoví jinak.</p> <p>Povinný audit kotovaných společností a společností, které překračují určité limity týkající se obrátu, celkových aktiv a počtu zaměstnanců, musí provádět veřejní auditoři, kterým bylo uděleno oprávnění ve Švédsku. Schválení či oprávnění je podmíněno pobytem v EHP nebo ve Švýcarsku. Pouze auditoři se švédským oprávněním a veřejné účetní firmy zapsané v obchodním rejstříku mohou být akcionáři nebo společníky ve společnostech, které provádějí kvalifikovaný audit (pro úřední účely). Titul „schválený auditor“ a „oprávněný auditor“ mohou užívat pouze auditoři, kterým bylo uděleno schválení nebo oprávnění ve Švédsku. Auditoři kooperativních hospodářských sdružení a některých jiných podniků, kteří nejsou oprávněnými nebo schválenými účetními, musí být rezidenty v rámci EHP. Příslušný orgán může povolit výjimky z tohoto požadavku.</p> <p>V SK: Nejméně 60 % akciového kapitálu či hlasovacích práv je vyhrazeno pro státní příslušníky.</p> |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                     | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| c) Daňové poradenství (CPC 863) <sup>1</sup>                                                                                | <p>V AT: U vietnamských daňových poradců (kteří musí být oprávněni podle vietnamského práva) nesmí účast na vlastním majetku a podíl na provozních výsledcích kteréhokoli rakouského právního subjektu překročit 25 %. To platí pouze pro nečleny rakouských profesních sdružení.</p> <p>V CY: Na přístup se vztahuje test ekonomické potřeby. Hlavní kritéria: zaměstnanost v daném pododvětví.</p> <p>V CZ, SK: Daňové služby mohou poskytovat fyzické osoby, které jsou zapsané v seznamu Komory daňových poradců nebo Komory auditorů.</p>                                                                                                                                                                                                                                         |
| d) Architektonické služby<br>e) Urbanistické plánování a služby v oblasti krajinářské architektury<br>(CPC 8671 a CPC 8674) | <p>V BG: V případě projektů celostátního nebo regionálního významu musí vietnamští investoři jednat ve spojení s domácími investory nebo jako jejich subdodavatelé.</p> <p>V FR: Poskytování pouze prostřednictvím SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions) nebo SCP.</p> <p>V CY: Podmínka státní příslušnosti.</p> <p>V LV: Pokud jde o architektonické služby, jsou pro získání licence k provozování obchodní činnosti s plnou zákonnou odpovědností a oprávněním přijímat odpovědnost za projekty nutná tříletá praxe v oboru projektování v Lotyšsku a vysokoškolské vzdělání.</p> <p>V SK: Členství v příslušné komoře je povinné; může být uznáno členství v příslušné zahraniční instituci. Požadavek pobytu, mohou však být zváženy výjimky.</p> |

<sup>1</sup> Nezahrnuje právní poradenství a právní zastupování v daňových záležitostech, které spadá do části 1.A.a) Právní služby.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                     | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| f) Inženýrské služby a<br>g) Integrované inženýrské služby<br>(CPC 8672 a CPC 8673)         | V BG: V případě projektů celostátního nebo regionálního významu musí vietnamští investoři jednat ve spojení s domácími investory nebo jako jejich subdodavatelé.<br>V CY: Podmínka státní příslušnosti.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| h) Ambulantní (včetně služeb psychologů) a zubní zdravotní péče (CPC 9312 a část CPC 85201) | V CY, EE, FI, MT: Bez závazků.<br>V AT: Bez závazků, s výjimkou služeb zubních lékařů, psychologů a psychoterapeutů, a žádné pro služby zubních lékařů, psychology a psychoterapeuty.<br>V BG, LT: Poskytování služeb podléhá povolení vystavenému na základě plánu zdravotních služeb podle potřeb, přičemž se bere v úvahu počet obyvatelstva a poskytovaná ambulantní a zubní zdravotní péče.<br>V CZ: Přístup je vyhrazen pouze fyzickým osobám. Pro zahraniční fyzické osoby je nutné povolení Ministerstva zdravotnictví.<br>V DE: Uplatňuje se test ekonomické potřeby, jsou-li lékaři a zubní lékaři oprávněni ošetřovat pojištěnce systémů veřejného pojištění. Hlavní kritéria: nedostatek lékařů a zubařů v daném regionu.<br>V FR: Vietnamští investoři mohou působit pouze ve formě „société d'exercice libéral“ a „société civile professionnelle“, investoři z Unie mají k dispozici i ostatní typy právních forem.<br>V HR: Všechny osoby, které poskytují služby přímo pacientům / léčí pacienty, musí získat licenci od profesní komory.<br>V LV: Uplatňuje se test ekonomické potřeby. Hlavní kritéria: nedostatek lékařů a zubařů v daném regionu. |

| Odvětví nebo pododvětví                            | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                    | <p>V SI: Bez závazků pro sociální medicínu, sanitární, epidemiologické, lékařské/ekologické služby, dodávání krve, krevních přípravků a transplantátů a pitvu.</p> <p>V SK: Požaduje se povolení příslušných orgánů (Ministerstvo zdravotnictví nebo samosprávné kraje)</p> <p>V UK: Usazení lékařů v rámci národní zdravotní služby podléhá plánování počtu lékařského personálu.</p>                                                                                                                                                                                 |
| i) Veterinární služby (CPC 932)                    | <p>V AT, CY, EE, MT, SI: Bez závazků.</p> <p>V BG: Uplatňuje se test ekonomické potřeby. Hlavní kritéria: počet obyvatel a hustota stávajících zařízení.</p> <p>V CZ: Přístup je vyhrazen pouze fyzickým osobám. Je nutné povolení veterinární správy.</p> <p>V HU: Uplatňuje se test ekonomické potřeby. Hlavní kritéria: podmínky na trhu práce v daném odvětví.</p> <p>V FR: Poskytování služeb výhradně prostřednictvím „société d'exercice libéral“ nebo „société civile professionnelle“.</p> <p>V PL: Cizinci mohou požádat o povolení k provozování praxe.</p> |
| j) 1. Služby porodních asistentek (část CPC 93191) | <p>V BG, CY, CZ, FI, HU, MT, SI, SK: Bez závazků.</p> <p>V FR: Vietnamští investoři mohou působit pouze ve formě „société d'exercice libéral“ a „société civile professionnelle“, investoři z Unie mají k dispozici i ostatní typy právních forem.</p> <p>V HR: Všechny osoby, které poskytují služby přímo pacientům / léčí pacienty, musí získat licenci od profesní komory.</p> <p>V LT: Může být uplatněn test ekonomické potřeby. Hlavní kritéria: zaměstnanost v daném pododvětví.</p>                                                                           |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                  | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| j) 2. Služby poskytované zdravotními sestrami, rehabilitačními pracovníky a zdravotníky (část CPC 93191) | <p>V AT: Zahraniční investoři mohou působit pouze v těchto činnostech: zdravotní sestry, rehabilitační pracovníci, ergoterapeuti, logoterapeuti, dietetici a odborníci na výživu.</p> <p>V BG, MT: Bez závazků.</p> <p>V CZ: Přístup je vyhrazen pouze fyzickým osobám. Pro zahraniční fyzické osoby je nutné povolení příslušného orgánu.</p> <p>V ES, CY: Bez závazků.</p> <p>V FI a SI: Bez závazků pro rehabilitační pracovníky a ostatní zdravotníky.</p> <p>V FR: Vietnamští investoři mohou působit pouze ve formě „<i>société d'exercice libéral</i>“ a „<i>société civile professionnelle</i>“, investoři z Unie mají k dispozici i ostatní typy právních forem.</p> <p>V HR: Všechny osoby, které poskytují služby přímo pacientům / léčí pacienty, musí získat licenci od profesní komory.</p> <p>V LT: Může být uplatněn test ekonomické potřeby. Hlavní kritéria: zaměstnanost v daném pododvětví.</p> <p>V LV: Test ekonomické potřeby pro zahraniční fyzioterapeuty a zdravotníky. Hlavní kritéria: zaměstnanost v daném regionu.</p> |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                     | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| k) Maloobchod s farmaceutickými výrobky a maloobchod se zdravotnickými a ortopedickými výrobky (CPC 63211) a jiné služby poskytované lékárníky <sup>1</sup> | <p>V AT, BG, CY, FI, MT, PL, RO, SE, SI: Bez závazků.</p> <p>V BE, DK, EE, ES, FR, IT, HR, HU, IE, LV, PT, SK: Na povolení se vztahuje test ekonomické potřeby. Hlavní kritéria: počet obyvatel a zeměpisná hustota stávajících lékáren.</p> <p>V DE: Maloobchodní prodej léčivých přípravků a určitých zdravotnických výrobků veřejnosti mohou provádět pouze fyzické osoby. Osoby, které nesložily německou zkoušku z farmacie, mohou získat licenci pouze k převzetí lékárny, která již existovala v předchozích třech letech. Státní příslušníci jiných zemí než EHP nemohou obdržet licenci ke zřízení lékárny.</p> |
| B. Počítačové a související služby (CPC 84)                                                                                                                 | Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| C. Výzkum a vývoj                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| a) Výzkum a vývoj v oblasti přírodních věd (CPC 851)                                                                                                        | V EU: Pro veřejně financované služby výzkumu a vývoje mohou být výhradní práva a/nebo povolení udělena pouze státním příslušníkům členských států Unie a právnickým osobám z Unie, jež mají ústředí v Unii.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

<sup>1</sup> Prodej farmaceutických výrobků veřejnosti, jakož i poskytování jiných služeb, podléhá licenčním a kvalifikačním požadavkům a postupům uplatňovaným v členských státech. Obecně platí, že je tato činnost vyhrazena lékárníkům. V některých členských státech je lékárníkům vyhrazen pouze prodej předepsaných léků.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                       | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| b) Výzkum a vývoj v oblasti sociálních a humanitních věd (CPC 852, s výjimkou služeb psychologů) <sup>1</sup> | Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| c) Výzkum a vývoj interdisciplinární (CPC 853)                                                                | V EU: Pro veřejně financované služby výzkumu a vývoje mohou být výhradní práva a/nebo povolení udělena pouze státním příslušníkům členských států Unie a právnickým osobám z Unie, jež mají ústředí v Unii.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| D. Služby v oblasti nemovitostí <sup>2</sup>                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| a) vztahující se k vlastním nebo pronajatým nemovitostem (CPC 821)                                            | Žádné kromě DK: Titul „realitní makléř“ mohou používat pouze osoby, které byly přijaty do registru realitních makléřů. Ustanovení čl. 25 odst. 2 zákona o prodeji nemovitostí uvádí podmínky týkající se osob, které mohou být zapsány do tohoto registru. Kromě jiného zákon požaduje, aby byl uchazeč dánským rezidentem nebo rezidentem Unie, Evropského hospodářského prostoru (EHP) nebo Švýcarska. Dále musí být posouzeny některé požadavky týkající se teoretických a praktických znalostí uchazečů v souladu s pokyny dánského úřadu pro podnikání a výstavbu. Zákon o prodeji nemovitostí je použitelný pouze ve vztahu k dánským spotřebitelům. Na možnost cizinců kupovat/prodávát majetek v Dánsku se mohou vztahovat jiné právní předpisy, např. požadavky na trvalé bydliště. |
| b) na základě honoráře nebo smlouvy (CPC 822)                                                                 | Žádné s výjimkou CY.<br>V CY: Podmínka státní příslušnosti.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

<sup>1</sup> Část CPC 85201 uvedená pod 6.A.h) Ambulantní a zubní zdravotní péče.

<sup>2</sup> Dané služby jsou služby realitních agentů a nejsou jimi dotčena práva a/nebo omezení, která se týkají nákupu nemovitostí fyzickými a právnickými osobami.

| Odvětví nebo pododvětví                                                           | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E. Pronájem/leasing bez obsluhy                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| a) Týkající se plavidel (CPC 83103)                                               | <p>V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Bez závazků pro usazení zapsané společnosti pro účely provozování flotily pod vlajkou státu usazení.</p> <p>V LT: Plavidla musí vlastnit litevské fyzické osoby nebo společnosti usazené v Litvě.</p> <p>V SE: K provozování plavidla plujícího pod švédskou vlajkou je v případě zahraničních vlastnických podílů nutné předložit důkaz dominantního švédského vlivu na provoz. Dominantním švédským vlivem se rozumí úměrně, že loď je provozována ze Švédska a že velký podíl na vlastnictví lodi je švédský nebo osoby v jiné zemi EHP. Jiné zahraniční lodě mohou získat za určitých podmínek výjimku z tohoto pravidla, pokud jsou pronajaty / poskytnuty na leasing švédským právníkům osobám prostřednictvím smlouvy o pronájmu bez posádky.</p> |
| b) Týkající se letadel (CPC 83104)                                                | <p>V EU: Letadla, která používají letečtí dopravci z Unie, musí být registrována v členském státě Unie, jenž dopravci udělil licenci, nebo jinde v Unii. Letadlo musí vlastnit buď fyzické osoby splňující konkrétní podmínky státní příslušnosti, nebo právnické osoby splňující zvláštní požadavky týkající se vlastnictví kapitálu a kontroly (včetně státní příslušnosti ředitelů). Výjimky mohou být uděleny pro krátkodobé nájemní smlouvy nebo za výjimečných okolností.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| c) Týkající se ostatních dopravních prostředků (CPC 83101, CPC 83102 a CPC 83105) | <p>Žádné s výjimkou SE.</p> <p>V SE: Poskytovatelé služeb nájmu nebo leasingu automobilů a určitých terénních vozidel („<i>terrängmotorfordon</i>“) bez řidiče, pronajatých nebo poskytnutých na leasing na dobu kratší než jeden rok, jsou povinni určit osobu, která bude odpovědná mimo jiné za zajištění výkonu podnikatelské činnosti v souladu s platnými pravidly a předpisy a za dodržování pravidel bezpečnosti silničního provozu. Tato odpovědná osoba musí mít pobyt ve Švédsku.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |



| Odvětví nebo pododvětví                                                                  | Popis výhrad                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| d) Týkající se ostatních strojů a zařízení (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 a CPC 83109) | Žádné.                                                        |
| e) Týkající se výrobků pro osobní potřebu a převážně pro domácnost (CPC 832)             | Žádné, kromě:<br>V BE, FR: Bez závazků pro CPC 83202.         |
| f) Pronájem telekomunikačních zařízení (CPC 7541)                                        | Žádné.                                                        |
| F. Ostatní podnikatelské služby                                                          |                                                               |
| a) Reklamní služby (CPC 871)                                                             | Žádné.                                                        |
| b) Průzkum trhu a veřejného mínění (CPC 864)                                             | Žádné.                                                        |
| c) Poradenské služby v oblasti řízení (CPC 865)                                          | Žádné.                                                        |
| d) Služby související s poradenstvím v oblasti řízení (CPC 866)                          | V HU: Bez závazků pro arbitrážní a smírčí služby (CPC 86602). |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                              | Popis výhrad                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| e) Technické zkoušky a analýzy (CPC 8676)                                                            | Žádné, kromě v CZ, SK: Bez závazků pro zřizování přímých poboček (je požadován zápis v obchodním rejstříku) a CY:<br>V CY pro chemiky a biology: Podmínka státní příslušnosti. |
| f) Poradenské a konzultační služby v oblasti zemědělství, myslivosti a lesnictví (část CPC 881)      | Žádné.                                                                                                                                                                         |
| g) Poradenské a konzultační služby související s rybolovem (část CPC 882)                            | Žádné.                                                                                                                                                                         |
| h) Poradenské a konzultační služby v oblasti zpracovatelského průmyslu (část CPC 884 a část CPC 885) | Žádné.                                                                                                                                                                         |
| i) Služby zprostředkování zaměstnání a zprostředkování pracovníků                                    |                                                                                                                                                                                |
| i) 1. Vyhledávání vedoucích pracovníků (CPC 87201)                                                   | V BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HR, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI, SK: Bez závazků.<br>V ES: Uplatňuje se státní monopol.                                                               |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                       | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| i) 2. Služby zprostředkování zaměstnání (CPC 87202)                                                                                                                           | V AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SK: Bez závazků.<br>V BE, ES, FR a IT: Uplatňuje se státní monopol.<br>V DE: Na povolení se vztahuje test ekonomické potřeby. Hlavní kritéria: situace a vývoj na trhu práce. |
| i) 3. Služby zprostředkování pracovníků pro kancelářské práce (CPC 87203)                                                                                                     | V AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HR, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI, SK: Bez závazků.<br>V IT: Uplatňuje se státní monopol.                                                                                                                |
| i) 4. Služby modelingových agentur (část CPC 87209)                                                                                                                           | Žádné.                                                                                                                                                                                                                              |
| i) 5. Služby zprostředkování domácího pomocného personálu, jiných obchodních nebo průmyslových pracovníků, ošetřovatelů a jiných pracovníků (CPC 87204, 87205, 87206 a 87209) | Ve všech členských státech s výjimkou HU: Bez závazků.<br>V HU: Žádné.                                                                                                                                                              |
| j) 1. Pátrací služby (CPC 87301)                                                                                                                                              | V BE, BG, CY, CZ, DE, EE, EL, ES, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK: Bez závazků.                                                                                                                          |

| Odvětví nebo pododvětví                                                  | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| j) 2. Bezpečnostní služby (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 a CPC 87305)  | <p>V BG, CY, CZ, EE, FI, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Licence může být udělena pouze státním příslušníkům a zapsaným vnitrostátním organizacím.</p> <p>V CZ, HR: Bez závazků.</p> <p>V DK: Na členy správní rady se vztahuje požadavek státní příslušnosti a trvalého pobytu. Bez závazků pro služby letištní ostrahy.</p> <p>V ES: Přístup podléhá předchozímu povolení. Při udělení povolení bere Rada ministrů v úvahu takové podmínky, jako jsou způsobilost, profesionální bezúhonnost a nezávislost, přiměřenost ochrany poskytované v zájmu bezpečnosti obyvatelstva a veřejného pořádku. Podmínka státní příslušnosti pro specializované zaměstnance.</p> |
| k) Související vědecké a technické poradenství (CPC 8675)                | V FR: Pro služby těžby a průzkumu je u zahraničních investorů požadováno zvláštní povolení.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| l) 1. Údržba a opravy plavidel (část CPC 8868)                           | Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| l) 2. Údržba a opravy železničních dopravních prostředků (část CPC 8868) | <p>V LV: Uplatňuje se státní monopol.</p> <p>V SE: Test ekonomické potřeby se použije v případě, že si investor hodlá zřídit vlastní terminálovou infrastrukturu. Hlavní kritéria: prostorové a kapacitní omezení.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                                                                        | Popis výhrad                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| l) 3. Údržba a opravy motorových vozidel, motocyklů, sněžných motorových skútrů a silničních dopravních prostředků a zařízení (CPC 6112, CPC 6122, část CPC 8867 a část CPC 8868)                                                                              | V SE: Test ekonomické potřeby se použije v případě, že si investor hodlá zřídit vlastní terminálovou infrastrukturu. Hlavní kritéria: prostorové a kapacitní omezení. |
| l) 4. Údržba a opravy letadel a jejich dílů (část CPC 8868)                                                                                                                                                                                                    | Žádné.                                                                                                                                                                |
| l) 5. Údržba a opravy kovodělných výrobků, strojů (kromě kancelářských), zařízení (kromě dopravních a kancelářských) a výrobků pro osobní potřebu a převážně pro domácnost <sup>1</sup> (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 a CPC 8866) | Žádné.                                                                                                                                                                |

<sup>1</sup> Údržba a opravy dopravních prostředků a zařízení (CPC 6112, 6122, 8867 a CPC 8868) jsou zařazeny pod 6.F. l) 1. až 6.F l) 4. Opravy a údržba kancelářských strojů a vybavení včetně počítačů (CPC 845) jsou zařazeny pod 6.B. Počítačové a související služby.

| Odvětví nebo pododvětví                               | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| m) Služby úklidu budov (CPC 874)                      | Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| n) Fotografické služby (CPC 875)                      | Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| o) Balicí služby (CPC 876)                            | Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| p) Tisk a vydavatelství (CPC 88442)                   | V HR: Požadavek trvalého pobytu pro vydavatele a redakční radu.<br>V LT, LV: Právo zakládat vydavatelství mají pouze právnické osoby zapsané v domácím obchodním rejstříku (zřizování poboček není povoleno).<br>V PL: Požadavek státní příslušnosti pro šéfredaktora novin a časopisů. |
| q) Konferenční služby (část CPC 87909)                | Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| r) 1. Překladatelské a tlumočnické služby (CPC 87905) | V BG, HU, SK: Bez závazků pro ověřené překlady a tlumočení.<br>V DK: Bez závazků.<br>V HR: Bez závazků pro překladatelské a tlumočnické služby pro/před soudy v Chorvatsku.<br>V PL: Bez závazků pro poskytování služeb soudních tlumočnicků.                                           |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| r) 2. Návrhy interiérů a ostatní specializované návrhářské služby (CPC 87907)          | Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| r) 3. Služby inkasních agentur (CPC 87902)                                             | V CZ: Bez závazků.<br>V DK: Služby agentur pro vymáhání dluhů jsou upraveny zákonem č. 319 ze dne 14. května 1997 (v posledním znění) o vymáhání dluhů. Zákon obsahuje řadu podmínek pro poskytování služeb vymáhání dluhů v Dánsku. Kromě jiného zákon stanoví pravidla pro oprávnění pro inkasisty dluhů, schválení pracovníků zapojených do inkasování dluhů, ustanovení týkající inkasa pohledávek a zrušení oprávnění pro inkasisty dluhů.<br>V IT, PT: Podmínka státní příslušnosti pro investory. |
| r) 4. Služby související s poskytováním informací o solventnosti zákazníků (CPC 87901) | V BE: V případě databází spotřebitelských úvěrů platí pro investory podmínka státní příslušnosti.<br>V IT, PT: Podmínka státní příslušnosti pro investory.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| r) 5. Kopírovací a rozmnožovací služby (CPC 87904) <sup>1</sup>                        | Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| r) 6. Telekomunikační poradenské služby (CPC 7544)                                     | Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| r) 7. Záznamové telefonní služby (CPC 87903)                                           | Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

<sup>1</sup> Nezahrnuje tiskařské služby, které spadají pod CPC 88442 a jsou zařazeny pod 6.F. p).

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Popis výhrad |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>7. KOMUNIKAČNÍ SLUŽBY</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |              |
| <p>A. Poštovní a kurýrní služby<br/>(Služby vztahující se k manipulaci s poštovními zásilkami<sup>1</sup>, zasílanými adresátům doma i v zahraničí, podle následujícího seznamu pododvětví:</p> <p>i) manipulace s adresovanými písemnými sděleními na jakémkoli druhu fyzických nosičů<sup>2</sup>, včetně hybridních poštovních služeb a adresných reklamních zásilek;</p> <p>ii) manipulace s adresovanými balíky a balíčky<sup>3</sup>;</p> | Žádné.       |

<sup>1</sup> „Poštovními zásilkami“ se rozumí zásilky, s nimiž manipuluje jakýkoli druh obchodního subjektu, ať již veřejného, nebo soukromého.

<sup>2</sup> Např. dopisy, pohlednice.

<sup>3</sup> Zahrnuje knihy a katalogy.



| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Popis výhrad |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| iii) manipulace s adresovanými tiskovinami <sup>1</sup> ;<br>iv) manipulace se zásilkami uvedenými v bodech i) až iii), pokud jsou doporučené nebo pojištěné;<br>v) expresní doručovací služby <sup>2</sup> pro zásilky uvedené v bodech i) až iii);<br>vi) manipulace s neadresovanými zásilkami; a<br>vii) výměna dokumentů <sup>3</sup> . |              |

<sup>1</sup> Časopisy, noviny, periodika.

<sup>2</sup> Expresní doručovací služby mohou kromě větší rychlosti a spolehlivosti zahrnovat i prvky přidané hodnoty, například vyzvednutí v místě původu, osobní dodání adresátovi, sledování a hledání zásilky, možnost změny určení a adresáta během dopravy, potvrzení o přijetí.

<sup>3</sup> Poskytnutí prostředků včetně zajištění prostorů pro tento účel nebo dopravy třetí osobou, což umožňuje, aby si uživatelé, kteří jsou členy této služby, mezi sebou vzájemnou výměnou dopravili poštovní zásilky. „Poštovními zásilkami“ se rozumí zásilky, s nimiž manipuluje jakýkoli druh obchodního subjektu, ať již veřejného, nebo soukromého.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Popis výhrad |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <p>Pododvětví i), iv) a v) jsou však vyloučena, pokud spadají do rozsahu služeb, které mohou být vyhrazené pro listovní zásilky, jejichž cena je nižší než pětinasobek úřední základní sazby, za předpokladu, že váží méně než 100 gramů<sup>1</sup>, a pro službu doporučených zásilek, používaných při soudních a správních řízeních.)</p> <p>(část CPC 751, část CPC 71235<sup>2</sup> a část CPC 73210<sup>3</sup>)</p> |              |

<sup>1</sup> „Listovní zásilkou“ se rozumí sdělení v písemné podobě na jakémkoli druhu fyzického nosiče, které má být dopraveno nebo dodáno na adresu, kterou odesílatel uvedl na samotné zásilce nebo na jejím obalu. Knihy, katalogy, noviny a časopisy se nepovažují za listovní zásilky.

<sup>2</sup> Jakákoli pozemní přeprava poštovních a kurýrních zásilek pro vlastní potřebu.

<sup>3</sup> Letecká přeprava poštovních zásilek pro vlastní potřebu.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                             | Popis výhrad                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| B. Telekomunikační služby<br>Tyto služby nezahrnují ekonomickou činnost, jejímž předmětem je poskytování obsahu, k jehož přepravě jsou nutné telekomunikační služby.                |                                                                                                                   |
| a) Všechny služby, jejichž předmětem je přenos a příjem signálů jakýmkoli elektromagnetickými prostředky <sup>1</sup> , s výjimkou rozhlasového a televizního vysílání <sup>2</sup> | Žádné.                                                                                                            |
| 8. STAVEBNÍ A SOUVISEJÍCÍ INŽENÝRSKÉ SLUŽBY (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 a CPC 518)                                                               | Žádné s výjimkou CY:<br>V CY: Pro státní příslušníky třetích zemí platí zvláštní podmínky a vyžaduje se povolení. |

<sup>1</sup> Tyto služby nezahrnují zpracování informací a/nebo údajů on-line (včetně zpracování transakcí) (část CPC 843), které je zařazeno pod 6.B. Počítačové a související služby.

<sup>2</sup> Rozhlasové a televizní vysílání je vymezeno jako nepřerušovaný řetězec vysílání po drátě či bezdrátově bez ohledu na umístění původního vysílání vyžadovaný pro příjem a/nebo zobrazení signálů zvukových a/nebo obrazových programů u veřejnosti či jakékoli její části, ale nezahrnuje spojení mezi provozovateli.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                  | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>9. DISTRIBUČNÍ SLUŽBY (s výjimkou distribuce zbraní, střeliva, výbušnin a jiného válečného materiálu)</p> <p>Všechna níže uvedená pododvětví</p>                      | <p>V AT: Bez závazků pro distribuci pyrotechnického zboží, zápalných produktů a trhavin a toxických látek. V případě distribuce farmaceutických a tabákových výrobků mohou být výhradní práva a/nebo povolení udělena pouze státním příslušníkům členských států Unie a právnickým osobám z Unie, jež mají ústředí v Unii.</p> <p>V FI: Bez závazků pro distribuci alkoholických nápojů a farmaceutických výrobků.</p> <p>V HR: Bez závazků pro distribuci tabáku a tabákových výrobků.</p> |
| A. Služby komisionářů                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| a) Služby komisionářů v oblasti motorových vozidel, motocyklů a sněžných motorových skútrů a jejich dílů a příslušenství (část CPC 61111, část CPC 6113 a část CPC 6121) | Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| b) Služby ostatních komisionářů (CPC 621)                                                                                                                                | Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                    | Popis výhrad                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| B. Velkoobchod                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                         |
| a) Velkoobchod s motorovými vozidly, motocykly a sněžnými motorovými skútry a jejich díly a příslušenstvím (část CPC 61111, část CPC 6113 a část CPC 6121) | Žádné.                                                                                                                                                                                  |
| b) Velkoobchod s telekomunikačními koncovými zařízeními (část CPC 7542)                                                                                    | Žádné.                                                                                                                                                                                  |
| c) Ostatní velkoobchod (CPC 622, s výjimkou velkoobchodu s energetickými produkty <sup>1</sup> )                                                           | V FR, IT: Státní tabákový monopol.<br>V FR: Povolení velkoobchodních lékáren podléhá testu ekonomické potřeby. Hlavní kritéria: počet obyvatel a zeměpisná hustota stávajících lékáren. |

<sup>1</sup> Tyto služby, které zahrnují CPC 62271, jsou zařazeny pod ENERGETICKÉ SLUŽBY pod 19.D.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>C. Maloobchod<sup>1</sup></p> <p>Maloobchod s motorovými vozidly, motocykly a sněžnými motorovými skútry a jejich díly a příslušenstvím (část CPC 61112, část CPC 6113 a část CPC 6121)</p> <p>Maloobchod s telekomunikačními koncovými zařízeními (část CPC 7542)</p> <p>Maloobchod s potravinami (CPC 631)</p> <p>Maloobchod s ostatními (neenergetickými) výrobky, s výjimkou maloobchodu s farmaceutickými, zdravotnickými a ortopedickými výrobky<sup>2</sup> (CPC 632, s výjimkou 63211 a 63297)</p> | <p>V ES, FR, IT: Státní tabákový monopol.</p> <p>V BE, BG, DK, FR, IT, MT a PT: Povolení pro obchodní domy (v případě FR pouze pro nákupní střediska) podléhá testu ekonomické potřeby. Hlavní kritéria: počet stávajících obchodů a dopad na ně, hustota obyvatel, zeměpisné rozložení, dopad na dopravní podmínky a vytvoření nových pracovních příležitostí.</p> <p>V IE, SE: Bez závazků pro maloobchod s alkoholickými nápoji.</p> |

<sup>1</sup> Nezahrnuje údržbu a opravy, které jsou zařazeny pod PODNIKATELSKÉ SLUŽBY pod 6.B. a 6.F.I).

Nezahrnuje maloobchod s energetickými produkty, který je zařazen pod ENERGETICKÉ SLUŽBY pod 19.E. a 19.F.

<sup>2</sup> Maloobchodní prodej farmaceutického, lékařského a ortopedického zboží je zařazen pod SLUŽBY SVOBODNÝCH POVOLÁNÍ v 6.A.k).

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                                         | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| D. Franchising (CPC 8929)                                                                                                                                                                                                       | Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 10. SLUŽBY V OBLASTI VZDĚLÁVÁNÍ (pouze soukromě financované služby)                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| A. Služby v oblasti primárního vzdělávání (CPC 921)<br>B. Služby v oblasti sekundárního vzdělávání (CPC 922)<br>C. Služby v oblasti postsekundárního vzdělávání (CPC 923)<br>D. Služby v oblasti vzdělávání dospělých (CPC 924) | <p>V EU: K zapojení soukromých poskytovatelů do sítě vzdělávání je nutná koncese.</p> <p>V AT: Bez závazků pro služby vysokoškolského vzdělávání a v oboru vzdělávání dospělých prostřednictvím rozhlasového a televizního vysílání.</p> <p>V BG: Bez závazků pro poskytování služeb základního a/nebo středoškolského vzdělání zahraničními fyzickými osobami a sdruženími a pro poskytování služeb vysokoškolského vzdělávání.</p> <p>V CZ, SK: Pro většinu členů správní rady platí podmínka státní příslušnosti. Bez závazků pro dodávku služeb vysokoškolského vzdělávání kromě služeb postsekundárního technického a odborného vzdělávání (CPC 92310).</p> <p>V CY, FI, MT, RO, SE: Bez závazků.</p> <p>V EL: Podmínka státní příslušnosti u většiny členů správní rady na základních a středních školách. Bez závazků pro vysokoškolské vzdělávací instituce, které udělují státem uznané tituly.</p> <p>V ES, IT: Test ekonomické potřeby pro zřízení soukromých univerzit s právem udělovat uznané diplomy nebo tituly. Příslušný postup zahrnuje stanovisko parlamentu. Hlavní kritéria: počet obyvatel a hustota stávajících zařízení.</p> <p>V HR: Bez závazků pro služby v oblasti primárního vzdělávání (CPC 921). Pro služby v oblasti sekundárního vzdělávání: Žádné pro právnické osoby.</p> |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                                                             | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>V HU, SK: Počet zřizovaných škol mohou omezit místní orgány (nebo v případě vysokých škol a jiných vysokoškolských institucí ústřední orgány), které udělují licence.</p> <p>V LV: Bez závazků pro služby sekundárního technického a odborného vzdělávání pro zdravotně postižené studenty (CPC 9224)</p> <p>V SI: Bez závazků pro základní školy. Podmínka státní příslušnosti u většiny členů správní rady na středních a vysokých školách.</p> |
| E. Ostatní služby v oblasti vzdělávání (CPC 929)                                                                                                                                                                                                    | <p>V AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, UK: Bez závazků.</p> <p>V CZ, SK: K zapojení soukromých poskytovatelů do sítě vzdělávání je nutná koncese. Podmínka státní příslušnosti u většiny členů správní rady.</p>                                                                                                                                                                       |
| 11. SLUŽBY V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ<br>A. Služby týkající se odpadních vod (CPC 9401) <sup>1</sup><br>B. Odpadové hospodářství s pevným/nebezpečným odpadem, kromě přeshraniční přepravy nebezpečného odpadu<br>a) Likvidace odpadu (CPC 9402) | Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

<sup>1</sup> Odpovídá kanalizačním službám.



| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Popis výhrad |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| b) Sanační a podobné služby (CPC 9403)<br>C. Ochrana ovzduší a klimatu (CPC 9404) <sup>1</sup><br>D. Sanace a čištění zeminy a vod<br>a) Úprava a sanace kontaminované/znečištěné zeminy a vody (část CPC 9406) <sup>2</sup><br>E. Snižování hluku a vibrací (CPC 9405)<br>F. Ochrana biologické rozmanitosti a krajiny<br>a) Služby ochrany přírody a krajiny (část CPC 9406)<br>G. Jiné služby v oblasti ochrany životního prostředí a přidružené služby (CPC 9409) |              |

<sup>1</sup> Odpovídá službám čištění výfukových a odpadních plynů.

<sup>2</sup> Odpovídá částem služeb na ochranu přírody a krajiny.

| Odvětví nebo pododvětví                                 | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 12. FINANČNÍ SLUŽBY                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| A. Pojišťovací služby a služby související s pojištěním | <p>V AT: Licence na zřízení pobočky vietnamské pojišťovny se neudělí, pokud pojistitel ve Vietnamu nemá právní formu, která odpovídá akciové společnosti nebo sdružení vzájemného pojištění nebo je s nimi srovnatelná.</p> <p>V BG, ES: Před zřízením pobočky nebo agentury v Bulharsku nebo Španělsku s cílem poskytovat určité druhy pojištění musí vietnamský pojistitel mít oprávnění poskytovat stejné typy pojištění ve Vietnamu po dobu alespoň pěti let.</p> <p>V EL: Právo usazování se netýká vzniku zastoupení nebo jiné stálé komerční přítomnosti pojišťoven, ledaže jsou taková zastoupení zřízena jako agentury, pobočky nebo správní ústředí.</p> <p>V ES: Požadavek trvalého pobytu pro povolání pojistného matematika (nebo případně dvouletá praxe).</p> <p>V FI: Alespoň polovina zakladatelů a členů představenstva a dozorčí rady pojišťovny musí mít trvalý pobyt v Unii, pokud příslušné orgány neudělí výjimku. Vietnamští pojistitelé nemohou ve Finsku získat licenci, která by jejich pobočku oprávnila k poskytování povinného penzijního pojištění.</p> <p>V IT: Povolení zřídit pobočky závisí v konečné fázi na vyhodnocení orgánů dozoru.</p> <p>V BG, PL: U zprostředkovatelů pojištění se vyžaduje zápis do místního obchodního rejstříku (zřizování poboček není povoleno).</p> <p>V PT: Ke zřízení pobočky v Portugalsku musí vietnamské pojišťovny prokázat předchozí pracovní zkušenosti za období alespoň pěti let. Přímé zřizování poboček není povoleno v případě zprostředkování pojištění, které je vyhrazeno společnostem, jež jsou založeny v souladu s právními předpisy členského státu Unie.</p> |

| Odvětví nebo pododvětví                                 | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                         | <p>V SK: Vietnamští státní příslušníci mohou založit pojišťovací společnost ve formě akciové společnosti nebo mohou v oblasti pojištění podnikat prostřednictvím svých dceřiných společností, jež mají na Slovensku sídlo (zřizování poboček není povoleno).</p> <p>V SI: Zahraniční investoři nemohou mít podíly v pojišťovacích společnostech, které se nacházejí v privatizaci. Členství ve vzájemné pojišťovací instituci je omezeno na společnosti usazené ve Slovinsku (zřizování poboček není povoleno) a domácí fyzické osoby. Pro provádění poradenské činnosti a likvidaci škod se vyžaduje zápis v obchodním rejstříku ve formě právnické osoby (zřizování poboček není povoleno).</p> <p>V SE: Společnosti pojistného makléřství, které nejsou ve Švédsku zapsány v obchodním rejstříku, se mohou usadit pouze ve formě pobočky.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| B. Bankovní a ostatní finanční služby (kromě pojištění) | <p>V EU: Pouze společnosti se sídlem na území Unie mohou být činné jako depozitáři aktiv investičních fondů. Zřízení specializované správcovské společnosti se správním ústředím a sídlem v témže členském státě Unie je požadováno pro provádění činností správy podílových fondů a investičních společností.</p> <p>V BG: Služby v oblasti penzijního pojištění musí být poskytovány prostřednictvím podílu v pojišťovací společnosti zapsané v obchodním rejstříku (zřizování poboček není povoleno). Trvalý pobyt v Bulharsku je požadován u předsedy správní rady a předsedy představenstva.</p> <p>V CY: Pouze členové (makléři) kyperské burzy mohou provádět podnikatelské činnosti vztahující se k obchodování s cennými papíry makléřem na Kypru. Makléřská firma může být zaregistrována jako člen kyperské burzy cenných papírů, pouze pokud byla zřízena a zaregistrována v souladu s kyperským zákonem o společnostech (zřizování poboček není povoleno).</p> <p>V HR: Žádné, s výjimkou platebních a zúčtovacích služeb, které jako jediná v Chorvatsku poskytuje Centrální depozitní agentura (CDA). Služby CDA jsou poskytovány nerezidentům na nediskriminačním základě.</p> |

| Odvětví nebo pododvětví | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | <p>V HU: Pobočky vietnamských institucí nesmí poskytovat služby v oblasti správy aktiv pro soukromé penzijní fondy nebo správy rizikového kapitálu. Představenstvo finanční instituce by mělo zahrnovat nejméně dva členy, kteří jsou maďarskými občany, rezidenty ve smyslu příslušných devizových předpisů a mají trvalý pobyt v Maďarsku po dobu nejméně jednoho roku.</p> <p>V IE: V případě kolektivních investičních programů vytvořených jako podílové fondy a jiné společnosti s proměnným kapitálem (vyjma podniků pro kolektivní investování do převoditelných cenných papírů, SKIPCP) musí být správce majetku/depozitář a správcovská společnost zapsáni v obchodním rejstříku v Irsku nebo v jiném členském státě EU (zřizování poboček není povoleno). V případě investiční osobní společnosti s ručením omezeným musí být nejméně jeden veřejný společník zapsán v Irsku v obchodním rejstříku. Aby se subjekt v Irsku mohl stát členem burzy cenných papírů, musí mít buď a) v Irsku povolení, k čemuž je třeba, aby byl subjekt zapsán v obchodním rejstříku nebo aby byl osobní společností se správním ústředím / sídlem v Irsku, nebo b) povolení v jiném členském státě Unie podle směrnice Unie o investičních službách.</p> <p>V IT: Pro oprávnění k provozu systému pro vypořádání obchodů s cennými papíry v Itálii je u společností požadován zápis v obchodním rejstříku v Itálii (zřizování poboček není povoleno). Pro oprávnění k výkonu správy depozitních služeb v oblasti cenných papírů v Itálii je u společností požadován zápis do obchodního rejstříku v Itálii (zřizování poboček není povoleno). V případě kolektivních investičních programů, vyjma SKIPCP harmonizovaných podle předpisů Unie, se vyžaduje, aby správce majetku/depozitář byl zapsán v obchodním rejstříku v Itálii nebo v jiném členském státě Unie a byl v Itálii usazen prostřednictvím pobočky. U správcovských společností SKIPCP, které nejsou harmonizovány podle předpisů Unie, je též požadován zápis v obchodním rejstříku v Itálii (zřizování poboček není povoleno). Pouze banky, pojišťovací společnosti, investiční společnosti a správcovské společnosti SKIPCP, které jsou harmonizovány podle předpisů Unie, se sídlem v Unii a SKIPCP zapsané v Itálii v obchodním rejstříku mohou vykonávat činnosti správy penzijních fondů. Pro výkon podomního prodeje musí zprostředkovatelé využívat oprávněné finanční prodejce, kteří mají trvalý pobyt na území členského státu Unie. Zastoupení zahraničních zprostředkovatelů nesmí vykonávat činnosti zaměřené na poskytování investičních služeb.</p> |

| Odvětví nebo pododvětví | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | <p>V LT: Pro účely správy aktiv se požaduje založení specializované správcovské společnosti (zřizování poboček není povoleno). Jako depozitáři aktiv mohou působit jen společnosti se sídlem v Litvě. Alespoň jeden člen správního vedení banky musí mluvit litevsky a mít trvalý pobyt v Litvě.</p> <p>V PT: Správu penzijních fondů mohou zajišťovat pouze specializované společnosti, které jsou v Portugalsku za tímto účelem zapsány v obchodním rejstříku, a pojišťovací společnosti usazené v Portugalsku, které jsou oprávněny podnikat v oblasti životního pojištění, nebo subjekty oprávněné ke správě penzijních fondů v ostatních členských státech Unie (bez závazků pro zřizování přímých poboček ze zemí mimo Unii).</p> <p>V RO: Pobočky zahraničních institucí nesmí poskytovat služby v oblasti správy aktiv.</p> <p>V SK: Investiční služby na Slovensku mohou být poskytovány bankami, investičními společnostmi, investičními fondy a obchodníky s cennými papíry, kteří mají právní formu akciové společnosti se základním kapitálem podle zákona (zřizování poboček není povoleno).</p> <p>V SI: Bez závazků pro účast v bankách, které se nacházejí v privatizaci, a pro soukromé penzijní fondy (nepovinné penzijní fondy).</p> <p>V SE: Zakladatelem spořitelny je fyzická osoba, která je rezidentem v Unii.</p> |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                        | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 13. ZDRAVOTNÍ A SOCIÁLNÍ PÉČE (pouze soukromě financované služby)                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p>A. Ústavní zdravotní péče (nemocniční služby) (CPC 9311)</p> <p>B. Sanitní služby (CPC 93192)</p> <p>C. Ústavní zdravotní péče jiná než nemocniční služby (CPC 93193)</p> <p>D. Sociální péče (CPC 933)</p> | <p>V EU: K zapojení soukromých poskytovatelů do zdravotní a sociálně sítě je nutná koncese. Může být použit test ekonomické potřeby. Hlavní kritéria: počet stávajících zařízení a dopad na ně, dopravní infrastruktura, hustota obyvatel, zeměpisné rozložení a vznik nových pracovních příležitostí.</p> <p>V AT, SI: Bez závazků pro sanitní služby.</p> <p>V BG: Bez závazků pro ústavní zdravotní péči (nemocniční služby), pro sanitní služby a ústavní zdravotní péči jinou než nemocniční služby.</p> <p>V CY, CZ, FI, MT, SE, SK: Bez závazků.</p> <p>V HU: Bez závazků pro sociální péči.</p> <p>V PL: Bez závazků pro sanitní služby, ústavní zdravotní péči jinou než nemocniční služby a pro sociální péči.</p> <p>V BE, UK: Bez závazků pro sanitní služby, ústavní zdravotní péči jinou než nemocniční služby a pro sociální péči jinou, než jsou léčebny, zotavovny a domovy důchodců.</p> |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                            | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                    | <p>V HR: Všechny osoby, které poskytují služby přímo pacientům / léčí pacienty, musí získat licenci od profesní komory.</p> <p>V DE: Bez závazků pro sociální péči jinou, než jsou léčebny, zotavovny a domovy důchodců. Záchranné služby a „kvalifikované sanitní služby“ mohou být vyhrazeny pro neziskové subjekty. Počet poskytovatelů služeb IKT, aby tak byla zajištěna interoperabilita, kompatibilita a nezbytné bezpečnostní normy.</p> |
| <b>14. CESTOVNÍ RUCH<br/>A SOUVISEJÍCÍ SLUŽBY</b>                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| A. Ubytování, stravování a pohostinství, cateringové služby (CPC 641, CPC 642 a CPC 643) s výjimkou cateringových služeb v oblasti letecké dopravy | <p>V BG: Je požadován zápis v obchodním rejstříku (zřizování poboček není povoleno).</p> <p>V IT: Test ekonomické potřeby je uplatňován v případě barů, kaváren a restaurací. Hlavní kritéria: počet obyvatel a hustota stávajících zařízení.</p> <p>V HR: Umístění v chráněných místech zvláštního historického a uměleckého zájmu a v národních či přírodních parcích podléhá schválení vlády Chorvatska, které může být odmítnuto.</p>        |
| B. Služby cestovních agentur a kanceláří (včetně delegátů) (CPC 7471)                                                                              | <p>V BG: Bez závazků pro zřizování přímých poboček (je požadován zápis v obchodním rejstříku).</p> <p>V CY: Podmínka státní příslušnosti. Zahraniční poskytovatele služeb musí zastupovat rezidentská cestovní kancelář.</p> <p>V PT: Požadavek založení obchodní společnosti se sídlem v Portugalsku (pro pobočky bez závazků).</p> <p>V CZ: Test ekonomické potřeby založený na populačním kritériu.</p>                                       |
| C. Průvodcovské služby (CPC 7472)                                                                                                                  | <p>Žádné s výjimkou CY.</p> <p>V CY: Bez závazků.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

| Odvětví nebo pododvětví                                                             | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 15. REKREAČNÍ, KULTURNÍ A SPORTOVNÍ SLUŽBY (jiné než audiovizuální služby)          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| A. Zábavní služby (včetně divadel, hudebních skupin, cirkusů a diskoték) (CPC 9619) | <p>V CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI, SK: Bez závazků.</p> <p>V BG: Bez závazků s výjimkou služeb divadelních producentů, sborů, kapel a hudebních souborů (CPC 96191), služeb spisovatelů, skladatelů, sochařů, kabaretních umělců a jiných umělců (CPC 96192) a pomocných divadelních služeb (CPC 96193).</p> <p>V EE: Bez závazků pro ostatní zábavní služby (CPC 96199), s výjimkou služeb kin.</p> <p>V LV: Bez závazků, s výjimkou služeb provozování kin (část CPC 96199).</p> |
| B. Služby zpravodajských a tiskových agentur (CPC 962)                              | <p>V FR: Zahraniční účast ve francouzských společnostech vydávajících publikace ve francouzském jazyce nesmí být vyšší než 20 % kapitálu nebo hlasovacích práv ve společnosti. Tiskové agentury: Bez závazků.</p> <p>V BG, CY, CZ, EE, HU, LT, MT, RO, PL, SI, SK: Bez závazků.</p> <p>V PT: Zpravodajské společnosti, které jsou v obchodním rejstříku v Portugalsku zapsány jako „<i>Sociedade Anónima</i>“, musí mít kapitál společnosti ve formě akcií na jméno.</p>         |



| Odvětví nebo pododvětví                                                                  | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C. Knihovny, archivy, muzea a jiné kulturní služby (CPC 963)                             | V BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Bez závazků.<br>V AT, LT: K zapojení soukromých poskytovatelů do sítě knihoven, archivů, muzeí a jiných kulturních služeb je nutná koncese nebo licence. |
| D. Služby v oblasti sportu (CPC 9641)                                                    | V AT, SI: Bez závazků pro služby lyžařských škol a horských vůdců.<br>V BG, CY, CZ, EE, LV, MT, PL, RO, SK: Bez závazků.                                                                                                                                           |
| E. Služby související s provozem rekreačních parků a pláží (CPC 96491)                   | Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 16. DOPRAVNÍ SLUŽBY                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| A. Námořní doprava                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| a) Mezinárodní osobní doprava (CPC 7211, s výjimkou vnitrostátní kabotáže <sup>1</sup> ) | V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Bez závazků pro usazení zapsané společnosti pro účely provozování flotily pod vlajkou státu usazení.                                                         |

<sup>1</sup> Aniž je dotčen rozsah činností, které lze považovat za kabotáž podle příslušných vnitrostátních právních předpisů, tento seznam nezahrnuje vnitrostátní kabotáž, u níž se předpokládá přeprava cestujících nebo zboží mezi přístavem nebo místem v členském státě Unie a jiným přístavem nebo jiným místem v témž členském státě, včetně jeho kontinentálního šelfu podle *Úmluvy OSN o mořském právu*, a doprava, která začíná a končí ve stejném přístavu nebo místě v členském státě Unie.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                    | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| b) Mezinárodní nákladní doprava (CPC 7212, s výjimkou vnitrostátní kabotáže <sup>1</sup> ) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| B. Železniční doprava                                                                      | V BG, SK: Bez závazků pro zřízení přímých poboček (je požadován zápis v obchodním rejstříku).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| a) Osobní doprava (CPC 7111)                                                               | V HR: Bez závazků.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| b) Nákladní doprava (CPC 7112)                                                             | V LT: Výsadní práva k poskytování tranzitních služeb se udílí železničním podnikům, které jsou ve vlastnictví státu, nebo jejichž akcie jsou v 100% vlastnictví státu.                                                                                                                                                                                                                                        |
| C. Silniční doprava                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| a) Osobní doprava (CPC 7121 a CPC 7122)                                                    | V EU: Zahraniční investoři nemohou zajišťovat dopravní služby uvnitř členského státu (kabotáž), s výjimkou pronájmu nepravidelné služby autobusů s řidiči.<br><br>V EU: V případě taxislužby se uplatňuje test ekonomické potřeby. Hlavní kritéria: počet stávajících provozoven a dopad na ně, hustota obyvatel, zeměpisné rozložení, dopad na dopravní podmínky a vytvoření nových pracovních příležitostí. |

<sup>1</sup> Aniž je dotčen rozsah činností, které lze považovat za kabotáž podle příslušných vnitrostátních právních předpisů, tento seznam nezahrnuje vnitrostátní kabotáž, u níž se předpokládá přeprava cestujících nebo zboží mezi přístavem nebo místem v členském státě Unie a jiným přístavem nebo jiným místem v též členském státě, včetně jeho kontinentálního šelfu podle Úmluvy OSN o mořském právu, a doprava, která začíná a končí ve stejném přístavu nebo místě v členském státě Unie.

| Odvětví nebo pododvětví | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | <p>V AT: Výhradní práva a/nebo povolení mohou být udělena pouze státním příslušníkům členských států Unie a právnickým osobám z Unie, které mají své ústředí v Unii.</p> <p>V BG: Výhradní práva a/nebo povolení mohou být udělena pouze státním příslušníkům členských států Unie a právnickým osobám z Unie, které mají své ústředí v Unii. Bez závazků pro zřizování přímých poboček (je požadován zápis v obchodním rejstříku).</p> <p>V CZ: Bez závazků pro zřizování přímých poboček (je požadován zápis v obchodním rejstříku).</p> <p>V LV, SE: Platí požadavek, aby usazené subjekty používaly vozidla registrovaná v daném státě.</p> <p>V ES: Na CPC 7122 se uplatňuje test ekonomické potřeby. Hlavní kritéria: místní poptávka.</p> <p>V IT, PT: Na pronájem limuzín se uplatňuje test ekonomické potřeby. Hlavní kritéria: počet stávajících provozoven a dopad na ně, hustota obyvatel, zeměpisné rozložení, dopad na dopravní podmínky a vytvoření nových pracovních příležitostí.</p> <p>V ES, IE, IT: Test ekonomické potřeby pro služby meziměstské autobusové dopravy. Hlavní kritéria: počet stávajících provozoven a dopad na ně, hustota obyvatel, zeměpisné rozložení, dopad na dopravní podmínky a vytvoření nových pracovních příležitostí.</p> <p>V FR: Bez závazků pro služby meziměstské autobusové dopravy.</p> <p>V FI, LV: Požaduje se povolení, které se nevydává vozidlům registrovaným v zahraničí.</p> |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                              | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| b) Nákladní doprava (CPC 7123, s výjimkou přepravy poštovních a kurýrních zásilek pro vlastní potřebu <sup>1</sup> ) | <p>V AT a BG: Výhradní práva a/nebo povolení mohou být udělena pouze státním příslušníkům členských států Unie a právníkům osobám z Unie, které mají své ústředí v Unii.</p> <p>V BG: Bez závazků pro zřizování přímých poboček (je požadován zápis v obchodním rejstříku).</p> <p>V FI, LV: Požaduje se povolení, které se nevydává vozidlům registrovaným v zahraničí.</p> <p>V LV, SE: Požadavek, aby usazené subjekty používaly vozidla registrovaná v daném státě.</p> <p>V IT, SK: Test ekonomické potřeby. Hlavní kritéria: místní poptávka.</p> <p>V CZ: Bez závazků pro zřizování přímých poboček (je požadován zápis v obchodním rejstříku).</p> |
| D. Potrubní přeprava zboží kromě paliv <sup>2</sup> (CPC 7139)                                                       | V AT: Výhradní práva mohou být udělena pouze státním příslušníkům členských států Unie a právníkům osobám z Unie, které mají své ústředí v Unii.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

<sup>1</sup> Část CPC 71235, která je zařazena pod KOMUNIKAČNÍ SLUŽBY pod Poštovní a kurýrní služby.

<sup>2</sup> Potrubní přeprava paliv je zařazena pod ENERGETICKÉ SLUŽBY pod 19.B.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                       | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 17. POMOCNÉ SLUŽBY V DOPRAVĚ <sup>1</sup>                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| A. Pomocné služby v námořní dopravě<br>a) Manipulace s nákladem<br>b) Skladování (část CPC 742)<br>c) Služby celního odbavení | <p>V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Bez závazků pro usazení zapsané společnosti pro účely provozování flotily pod vlajkou státu usazení.</p> <p>V IT: Na služby manipulace s nákladem v námořní dopravě se uplatňuje test ekonomické potřeby<sup>2</sup>. Hlavní kritéria: počet stávajících zařízení a dopad na ně, hustota obyvatel, zeměpisné rozložení a vytvoření nových pracovních příležitostí. Požadavek trvalého pobytu pro „<i>raccomandatorio marittimo</i>“.</p> <p>V BG: Bez závazků pro zřizování přímých poboček (je požadován zápis v obchodním rejstříku). V případě služeb námořních agentur mají vietnamská rejdařství právo zřizovat pobočky, které mohou působit jako zástupci jejich hlavní kanceláře. Pomocné služby v oblasti námořní dopravy, které vyžadují použití plavidel, mohou být poskytovány pouze plavidly provozovanými pod bulharskou vlajkou. Podmínka státní příslušnosti.</p> |

<sup>1</sup> Nezahrnuje údržbu a opravy dopravních prostředků a zařízení, které jsou zařazeny pod PODNIKATELSKÉ SLUŽBY pod 6.F.l) 1. až 6.F.l) 4.

<sup>2</sup> Toto opatření je nediskriminační.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| d) Služby skladování a úschovy kontejnerů<br>e) Služby námořních agentur <sup>1</sup><br>f) Námořní zasilatelské nákladní služby<br>g) Pronájem plavidel s posádkou (CPC 7213)<br>h) Tlačné a vlečné služby (CPC 7214)<br>i) Podpůrné služby v námořní dopravě (část CPC 745)<br>j) Ostatní podpůrné a pomocné služby (včetně cateringových služeb) (část CPC 749) | <p>V HR: Bez závazků pro služby celního odbavení, služby skladování a úschovy kontejnerů, služby námořních agentur a námořní zasilatelské nákladní služby. Pro služby při manipulaci s nákladem, skladování, ostatní podpůrné a pomocné služby (včetně cateringových služeb), tlačné a vlečné služby a podpůrné služby v námořní dopravě: žádné, s výjimkou toho, že zahraniční právnická osoba musí zřídit v Chorvatsku společnost, které by měla být přístavním orgánem udělena koncese, a to na základě zadávacího řízení. Počet poskytovatelů služeb může být omezen v důsledku omezení kapacity přístavu.</p> <p>V SI: Celní odbavení mohou provádět pouze právnické osoby usazené ve Slovinsku (ne pobočky).</p> <p>V FI: Služby mohou poskytovat pouze plavidla plující pod finskou vlajkou.</p> |

<sup>1</sup> „Službami námořních agentur“ se rozumí činnosti spočívající v zastupování obchodních zájmů jedné nebo více lodních linek nebo rejdařství v rámci určité geografické oblasti, a to za tímto účelem:

- marketing a prodej služeb v námořní dopravě a souvisejících služeb, od cenových nabídek po fakturaci a vystavování konosamentů jménem společností, získávání a opětovný prodej nezbytných souvisejících služeb, příprava dokumentace a poskytování obchodních informací,
- jednání jménem společností organizující zastávku lodě nebo převzetí nákladu, je-li to třeba.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>B. Pomocné služby v železniční dopravě</p> <p>a) Manipulace s nákladem (část CPC 741)</p> <p>b) Skladování (část CPC 742)</p> <p>c) Služby agentur zabývajících se přepravou nákladu (část CPC 748)</p> <p>d) Tlačné a vlečné služby (CPC 7113)</p> <p>e) Podpůrné služby v železniční dopravě (CPC 743)</p> <p>f) Ostatní podpůrné a pomocné služby (část CPC 749)</p> | <p>V BG: Bez závazků pro zřizování přímých poboček (je požadován zápis v obchodním rejstříku). Účast v bulharských společnostech je omezena na 49 %.</p> <p>V CZ: Bez závazků pro zřizování přímých poboček (je požadován zápis v obchodním rejstříku).</p> <p>V HR: Bez závazků pro tlačné a vlečné služby.</p> <p>V SI: Celní odbavení mohou provádět pouze právnické osoby usazené ve Slovinsku (ne pobočky).</p> |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>C. Pomocné služby v silniční dopravě</p> <p>a) Manipulace s nákladem (část CPC 741)</p> <p>b) Skladování (část CPC 742)</p> <p>c) Služby agentur zabývajících se přepravou nákladu (část CPC 748)</p> <p>d) Pronájem užitkových vozidel s řidičem (CPC 7124)</p> <p>e) Podpůrné služby pro silniční dopravní prostředky (CPC 744)</p> | <p>V AT: Pro pronájem užitkových vozidel s řidičem může být povolení uděleno pouze státním příslušníkům členských států Unie a právnickým osobám z Unie, které mají své ústředí v Unii. Podmínka státní příslušnosti pro osoby a akcionáře oprávněné zastupovat právnickou osobu nebo osobní společnost.</p> <p>V BG: Bez závazků pro zřizování přímých poboček (je požadován zápis v obchodním rejstříku). Účast v bulharských společnostech je omezena na 49 %. Platí podmínka státní příslušnosti.</p> <p>V CZ: Bez závazků pro zřizování přímých poboček (je požadován zápis v obchodním rejstříku).</p> <p>V FI: Pro pronájem užitkových vozidel s řidičem se vyžaduje povolení, které se neuděluje vozidlům registrovaným v zahraničí.</p> <p>V HR: Bez závazků pro pronájem užitkových vozidel s řidičem.</p> <p>V MT: Podmínka státní příslušnosti.</p> <p>V SI: Celní odbavení mohou provádět pouze právnické osoby usazené ve Slovinsku (ne pobočky).</p> |



| Odvětví nebo pododvětví                                            | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| f) Ostatní podpůrné a pomocné služby (část CPC 749)                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| D. Pomocné služby v letecké dopravě                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| a) Služby pozemního odbavování (včetně cateringových služeb)       | <p>V EU: Bez závazků, s výjimkou přístupu na trh. Kategorie činností závisejí na velikosti letiště. Počet poskytovatelů služeb na jednotlivých letištích může být z prostorových důvodů omezen na nejméně dva poskytovatele.</p> <p>V BG: Bez závazků pro zřizování přímých poboček (je požadován zápis v obchodním rejstříku).</p>                                                  |
| b) Skladování (část CPC 742)                                       | <p>V BG: Bez závazků pro zřizování přímých poboček (je požadován zápis v obchodním rejstříku).</p> <p>V PL: V případě skladování zmrazeného nebo chlazeného zboží a volně ložených kapalin nebo plynů závisejí kategorie činností na velikosti letiště. Počet poskytovatelů služeb na jednotlivých letištích může být z prostorových důvodů omezen na nejméně dva poskytovatele.</p> |
| c) Služby agentur zabývajících se přepravou nákladu (část CPC 748) | <p>V CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: Bez závazků.</p> <p>V BG: Zahraniční osoby mohou poskytovat služby pouze prostřednictvím účasti v bulharských společnostech (nejvýše 49 % základního kapitálu) a prostřednictvím poboček.</p> <p>V SI: Celní odbavení mohou provádět pouze právnické osoby usazené ve Slovinsku (ne pobočky).</p>                                                   |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                         | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| d) Pronájem letadel s posádkou (CPC 734)                                                                                                        | V EU: Letadla, která používají letečtí dopravci z Unie, musí být registrována v členském státě Unie, jenž udělil dopravci licenci, nebo jinde v Unii s povolením členského státu, který udělil licenci. Aby letadlo mohlo být registrováno, požaduje se, aby bylo vlastněno buď fyzickými osobami splňujícími konkrétní podmínky státní příslušnosti, nebo právnickými osobami splňujícími zvláštní požadavky týkající se vlastnictví kapitálu a kontroly. Letadlo musí být provozováno dopravcem vlastněným buď fyzickými osobami splňujícími konkrétní podmínky státní příslušnosti, nebo právnickými osobami splňujícími zvláštní požadavky týkající se vlastnictví kapitálu a kontroly. |
| e) Prodej a marketing<br>f) Počítačový rezervační systém (CRS)                                                                                  | V EU: Pokud se leteckým dopravcům z Unie nedostává stejného zacházení, jako je zacházení udělované v Evropské unii poskytovateli služeb CRS ve Vietnamu, nebo pokud se poskytovatelům služeb CRS z Unie nedostává stejného zacházení, jako je zacházení udělované v Evropské unii leteckými dopravci ve Vietnamu, mohou být přijata opatření za účelem udělování rovného zacházení, a to leteckým dopravcům z Vietnamu poskytovateli služeb CRS v Evropské unii nebo poskytovatelům služeb CRS z Vietnamu leteckými dopravci v Unii.<br><br>V BG: Bez závazků pro zřízení přímých poboček (je požadován zápis v obchodním rejstříku).                                                       |
| E. Pomocné služby v potrubní přepravě zboží kromě paliv <sup>1</sup><br>a) Skladování zboží kromě paliv přepravovaných potrubími (část CPC 742) | Žádné s výjimkou v AT: Pro výkonné ředitele platí podmínka státní příslušnosti.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

<sup>1</sup> Pomocné služby související s potrubní přepravou paliv jsou zařazeny pod ENERGETICKÉ SLUŽBY pod 19.C.

| Odvětví nebo pododvětví                               | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 18. OSTATNÍ SLUŽBY V DOPRAVĚ                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Poskytování služeb v oblasti kombinované dopravy      | Ve všech členských státech s výjimkou AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Žádné, aniž jsou dotčena omezení uvedená v listině závazků týkající se jakéhokoli konkrétního způsobu dopravy.<br>V AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Bez závazků.                                                                                                                                                                           |
| 19. ENERGETICKÉ SLUŽBY                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| A. Služby související s těžbou (CPC 883) <sup>1</sup> | Žádné s výjimkou CY.<br>V CY: Z důvodu chybějící reciprocity si Kypr vyhrazuje právo odmítnout vydat licenci státním příslušníkům třetích zemí či subjektům kontrolovaným státními příslušníky třetích zemí ve vztahu k činnostem průzkumu a těžby uhlovodíků. Subjekty, jež mají licenci ve vztahu k činnostem průzkumu a těžby uhlovodíků, se nesmějí bez předchozího souhlasu dostat pod přímou či nepřímou kontrolu státních příslušníků třetí země či třetích zemí. |

<sup>1</sup> Zahrnují se tyto služby poskytované na základě honoráře nebo smlouvy: poradenské a konzultační služby související s těžbou, příprava lokality, instalace vrtných souprav, vrtání, služby vrtacích souprav, pažení vrtu a instalace vrtných trubek, inženýrské práce související s výplachem, kontrola pevných částic, vyztužování a speciální práce ve vrtné díře, geologické práce v místě vrtu a kontrola vrtacích prací, karotáž, zkoušení vrtů, wireline služby, dodávání a obsluha provozních kapalin (solné roztoky), dodání a instalace zařízení pro přípravu vrtů k těžbě, cementování (tlakové čerpání), stimulační služby (štěpení, použití kyselin a tlakové čerpání), opravy sond a opravy vrtů, likvidace vrtů.

Nezahrnuje přímý přístup k přírodním zdrojům nebo jejich přímé využívání.

Nezahrnuje přípravu lokality pro těžbu zdrojů jiných než ropy a plynu (CPC 5115), která je zařazena pod 8. STAVEBNÍ A SOUVISEJÍCÍ INŽENÝRSKÉ SLUŽBY.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                  | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| B. Potrubní přeprava paliv (CPC 7131)                                                                                                                                                                    | V AT, BE, BG, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Bez závazků.<br>V CY: Bez závazků s výjimkou rozvodu elektřiny: Podmínka státní příslušnosti a pobytu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| C. Skladování paliv přepravovaných potrubími (část CPC 742)                                                                                                                                              | V PL: Investorům ze zemí, které jsou dodavateli energie, může být zakázáno získat nad činností kontrolu. Bez závazků pro zřizování přímých poboček (je požadován zápis v obchodním rejstříku).                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| D. Velkoobchod s pevnými, kapalnými a plynými palivy a podobnými výrobky (CPC 62271) a velkoobchod s elektřinou, párou a teplou vodou                                                                    | V EU: Bez závazků pro velkoobchod s elektřinou, párou a teplou vodou.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| E. Maloobchod s pohonnými hmotami (CPC 613)<br>F. Maloobchod s topným olejem, plynem v lahvích, uhlím a dřevem (CPC 63297) a maloobchod s elektřinou, plynem (jiným než v lahvích), párou a teplou vodou | V EU: Bez závazků pro maloobchod s pohonnými hmotami, elektřinou, plynem (jiným než v lahvích), párou a teplou vodou.<br>V BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: V případě maloobchodu s topným olejem, plynem v lahvích, uhlím a dřevem podléhá povolení pro obchodní domy (v případě FR pouze pro velké obchody) testu ekonomické potřeby. Hlavní kritéria: počet stávajících obchodů a dopad na ně, hustota obyvatel, zeměpisné rozložení, dopad na dopravní podmínky a vytvoření nových pracovních příležitostí. |

| Odvětví nebo pododvětví                               | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| G. Služby související s rozvodem energií (CPC 887)    | V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, HU, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, UK: Bez závazků s výjimkou poradenských služeb a žádné pro poradenské služby.<br>V SI: Bez závazků, s výjimkou služeb souvisejících s rozvodem plynu, a žádné pro rozvod plynu. |
| 20. OSTATNÍ SLUŽBY JINDE NEZAHNUTÉ                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| a) Praní, čištění a barvení (CPC 9701)                | Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| b) Kadeřnické služby (CPC 97021)                      | V CY: Podmínka státní příslušnosti.<br>V IT: Test ekonomické potřeby na základě národního zacházení. Na základě testu ekonomické potřeby, je-li použit, se stanoví maximální počet podniků. Hlavní kritéria: počet obyvatel a hustota stávajících zařízení.                       |
| c) Kosmetické služby, manikúra a pedikúra (CPC 97022) | V IT: Test ekonomické potřeby na základě národního zacházení. Na základě testu ekonomické potřeby, je-li použit, se stanoví maximální počet podniků. Hlavní kritéria: počet obyvatel a hustota stávajících zařízení.                                                              |
| d) Ostatní kosmetické služby j.n. (CPC 97029)         | V IT: Test ekonomické potřeby na základě národního zacházení. Na základě testu ekonomické potřeby, je-li použit, se stanoví maximální počet podniků. Hlavní kritéria: počet obyvatel a hustota stávajících zařízení.                                                              |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                | Popis výhrad |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| e) Lázeňské služby a masáže (jiné než terapeutické), jsou-li prováděny jako relaxační služby v oblasti péče o tělo, a nikoli z léčebných nebo rehabilitačních důvodů <sup>1</sup> (CPC ver. 1.0 97230) | Žádné.       |
| f) Telekomunikační propojovací služby (CPC 7543)                                                                                                                                                       | Žádné.       |

---

<sup>1</sup> Terapeutické masáže a služby lázeňské léčby jsou zařazeny pod 6.A.h) Ambulantní a zubní zdravotní péče, 6.A.j) 2. Služby poskytované zdravotními sestrami, rehabilitačními pracovníky a zdravotníky a zdravotní péče (13.A a 13.C).

Specifické závazky v souladu s oddílem D  
(Dočasná přítomnost fyzických osob za účelem podnikání)  
kapitoly 8 (Liberalizace investic,  
obchod službami a elektronický obchod)

1. V listině závazků specifikované v tomto dodatku jsou uvedena odvětví služeb liberalizovaná podle článku 8.7 (Listina specifických závazků) a článku 8.12 (Listina specifických závazků), na něž se vztahují omezení týkající se obchodních návštěv, osob převedených v rámci společnosti, obchodních prodejců, smluvních poskytovatelů služeb v souladu s články 8.14 (Obchodní návštěvy a osoby převedené v rámci společnosti), 8.15 (Obchodní prodejci) a 8.16 (Smluvní poskytovatelé služeb). Tato listina závazků se skládá z těchto prvků:
  - a) v prvním sloupci je uvedeno odvětví nebo pododvětví, na které se omezení vztahují, a
  - b) ve druhém sloupci jsou popsána uplatňovaná omezení.

2. Unie nepřijímá žádné závazky pro obchodní návštěvy a osoby převedené v rámci společnosti v odvětvích, která nejsou liberalizována (zůstávají bez závazků) podle článků 8.4 (Přístup na trh) a 8.10 (Přístup na trh).
3. Unie nepřijímá žádné závazky pro smluvní poskytovatele služeb v odvětvích, která nejsou uvedena v článku 8.16 (Smluvní poskytovatelé služeb).
4. Závazky týkající se obchodních návštěv, osob převedených v rámci společnosti a smluvních poskytovatelů služeb se neuplatňují v případech, kdy zamýšlený účel nebo účinek jejich dočasné přítomnosti narušuje nebo jinak ovlivňuje výsledek jakéhokoli pracovněprávního sporu nebo vyjednávání.



5. Listina závazků specifikovaná v tomto dodatku nezahrnuje opatření týkající se kvalifikačních požadavků a postupů, technických norem a licenčních požadavků a postupů, pokud tato opatření nepředstavují omezení ve smyslu oddílu D (Dočasná přítomnost fyzických osob za účelem podnikání). Tato opatření, jako je potřeba získání licence, potřeba uznání kvalifikace v regulovaných odvětvích, absolvování určité zkoušky včetně jazykového přezkoušení, trvalého pobytu nebo sídla na území, kde je ekonomická činnost vykonávána, se na obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti a smluvní poskytovatele služeb z Vietnamu vztahují v každém případě, a to i tehdy, když nejsou uvedena v tomto dodatku.
6. Všechny požadavky podle právních předpisů Unie, které se týkají vstupu, pobytu, práce a sociálního zabezpečení platí i nadále, včetně předpisů, které se týkají doby pobytu, minimálních mezd i kolektivního vyjednání mezd, i v případě, že nejsou uvedeny v tomto dodatku.
7. V souladu s čl. 8.1 (Cíle a oblast působnosti) odst. 6 nejsou v listině závazků specifikované v tomto dodatku zahrnuta opatření týkající se subvencí, které strany poskytují.

8. Listinou závazků specifikovanou v tomto dodatku není dotčena existence veřejných monopolů a výhradních práv, jak je popsáno v listině závazků týkajících se liberalizace investic stanovených v dodatku 8-A-2.
9. V odvětvích, ve kterých jsou uplatňovány testy ekonomické potřeby, bude jejich hlavním kritériem posouzení příslušné situace na trhu v členském státě nebo regionu, kde má být služba poskytována, včetně zohlednění počtu stávajících poskytovatelů služeb a dopadu na tyto poskytovatele.
10. Práva a povinnosti vyplývající z této dohody, včetně listiny závazků specifikované v tomto dodatku, nemají přímý účinek, a přímo proto nezakládají práva fyzických nebo právnických osob.
11. Pro upřesnění je třeba uvést, že listina závazků specifikovaná v tomto dodatku se vztahuje pouze na území, na které se vztahují Smlouva o Evropské unii a Smlouva o fungování Evropské unie za podmínek v nich stanovených, a je relevantní pouze v rámci obchodních vztahů mezi Unií a jejími členskými státy na jedné straně a Vietnamem na straně druhé. Nejsou jí dotčena práva a povinnosti členských států vyplývající z práva Unie.
12. Unie přijímá závazky, jež se případně liší podle jejích členských států.

| Odvětví nebo pododvětví | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| VŠECHNA ODVĚTVÍ         | <p>Rozsah převodů osob v rámci společnosti</p> <p>V BG: Počet osob převedených v rámci společnosti nesmí přesáhnout 10 % průměrného ročního počtu občanů Unie zaměstnaných v dané bulharské právnické osobě. Je-li zaměstnáno méně než 100 osob, může počet osob převedených v rámci společnosti pod podmínkou povolení přesáhnout 10 % celkového počtu zaměstnanců.</p> <p>V HU: Bez závazků pro fyzickou osobu, která je společníkem ve vietnamské právnické osobě.</p> |
| VŠECHNA ODVĚTVÍ         | <p>Zaměstnaní stážisté</p> <p>V AT, DE, ES, FR, HU, LT, SK: Stáž musí mít vztah k obdržení vysokoškolskému vzdělání.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| VŠECHNA ODVĚTVÍ         | <p>Výkonní ředitelé a auditoři</p> <p>V AT: Výkonní ředitelé poboček právnických osob musí mít trvalý pobyt v Rakousku. Fyzické osoby, které v právnické osobě nebo pobočce odpovídají za dodržování rakouského obchodního zákoníku, musí mít bydliště v Rakousku.</p>                                                                                                                                                                                                    |

| Odvětví nebo pododvětví | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | <p>V FI: Cizinec, který je činný jako soukromý podnikatel, potřebuje ke své činnosti povolení a musí mít trvalé bydliště v Unii. Ve všech odvětvích kromě telekomunikačních služeb se na výkonné ředitele společností s ručením omezeným vztahuje požadavek pobytu. U telekomunikačních služeb platí pro výkonného ředitele požadavek trvalého pobytu.</p> <p>V FR: U telekomunikačních služeb platí pro výkonného ředitele požadavek trvalého pobytu.</p> <p>V RO: Většina auditorů obchodních společností a jejich zástupců musí být rumunští občané.</p> <p>V SE: Výkonný ředitel právnické osoby nebo pobočky musí mít trvalý pobyt ve Švédsku.</p> |
| VŠECHNA ODVĚTVÍ         | <p style="text-align: center;">Uznávání</p> <p>V EU: Unijní směrnice o vzájemném uznávání diplomů se vztahuje pouze na občany Unie. Právo poskytovat regulované odborné služby v jednom členském státě Unie nezaručuje právo poskytovat je v jiném členském státě<sup>1</sup>.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

<sup>1</sup> Aby státní příslušníci zemí mimo Unii získali uznání své kvalifikace na úrovni celé Unie, je nezbytná dohoda o vzájemném uznávání sjednaná podle článku 8.22 (Vzájemné uznávání profesních kvalifikací).

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                  | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4. ZPRACOVATELSKÝ PRŮMYSL <sup>1</sup>                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| H. Vydavatelství, tisk a rozmnožování nahaných nosičů (ISIC rev 3.1: 22), s výjimkou vydavatelství a tisku na základě honoráře nebo smlouvy <sup>2</sup> | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V IT: Podmínka státní příslušnosti pro vydavatele.<br>V HR: Požadavek pobytu pro vydavatele.<br>V PL: Podmínka státní příslušnosti pro šéfredaktora novin a časopisů.<br>V SE: Požadavek pobytu pro vydavatele a vlastníka vydavatelské nebo tiskařské společnosti. |
| 6. PODNIKATELSKÉ SLUŽBY                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| A. Odborné služby                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

<sup>1</sup> Tento sektor nezahrnuje poradenství související se zpracovatelským průmyslem, které je zařazeno pod PODNIKATELSKÉ SLUŽBY pod 6.F h).

<sup>2</sup> Vydavatelství a tisk na základě honoráře nebo smlouvy jsou zařazeny pod PODNIKATELSKÉ SLUŽBY pod 6.F p).

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                       | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| a) Právní služby (CPC 861) <sup>1</sup> s výjimkou právního poradenství a služeb právní dokumentace a osvědčení poskytovaných právníky, kteří byli pověřeni výkonem veřejných funkcí, jako jsou notáři, „huissiers de justice“ nebo jiní „officiers publics et ministériels“) | <p>Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:</p> <p>V AT, CY, ES, EL, LT, MT, PL, RO, SK: Plnoprávné členství v profesní komoře požadované pro praxi v oblasti vnitrostátního práva (Unie a členského státu) je podmíněno státní příslušností. V případě ES mohou příslušné orgány udělit výjimky.</p> <p>V BE, FI, LU: Plnoprávné členství v profesní komoře požadované pro právní zastupování je podmíněno státní příslušností ve spojení s požadavkem na trvalý pobyt. Na zastupování před „<i>Cour de cassation</i>“ v netrestních věcech jsou v BE uplatňovány kvóty.</p> <p>V BG: Vietnamští právníci smí poskytovat služby právního zastoupení pouze vietnamským státním příslušníkům a pod podmínkou vzájemnosti a spolupráce s bulharským právníkem. Pro právní mediační služby se požaduje trvalý pobyt.</p> <p>V DK: Poskytování právního poradenství je vyhrazeno právníkům s dánskou licencí k výkonu praxe. Získání dánské licence k výkonu praxe je podmíněno dánskou zkouškou z práva.</p> |

<sup>1</sup> Zahnuje služby právního poradenství, právního zastupování, rozhodčí a smírčí nebo mediační služby a služby právní dokumentace a osvědčení. Poskytování právních služeb je povoleno pouze v oblasti mezinárodního práva veřejného, práva Unie a práva jakékoli jurisdikce, ve které jsou poskytovatel služby nebo jeho zaměstnanci kvalifikováni k výkonu právnického povolání, a stejně jako na poskytování jiných služeb se na něj vztahují licenční požadavky a postupy uplatňované v členských státech Unie. U právníků poskytujících právní služby v oblasti mezinárodního práva veřejného a zahraničního práva mohou být tyto licenční požadavky a postupy mimo jiné ve formě dodržování místních etických kodexů, používání titulu získaného v zemi původu (nebyl-li uznán jako rovnocenný s titulem používaným v hostitelské zemi), požadavků v oblasti pojištění, zjednodušené registrace v advokátní komoře hostitelské země nebo zjednodušeným získáním členství v advokátní komoře hostitelské země na základě zkoušky způsobilosti a bydliště nebo hlavní kanceláře v hostitelské zemi. Právní služby v oblasti práva Unie musí být v zásadě poskytovány plně kvalifikovanými právníky, kteří jsou členy profesní komory v členském státě Unie a jednají osobně nebo jejich prostřednictvím, a právní služby v oblasti práva členského státu Unie musí být v zásadě poskytovány plně kvalifikovanými právníky, kteří jsou členy profesní komory v dotčeném členském státě a jednají osobně, nebo jejich prostřednictvím. Plnoprávné členství v profesní komoře v příslušném členském státě Unie tudíž může být nezbytné pro zastupování před soudy a jinými příslušnými orgány v Unii, protože zahrnuje výkon unijního práva a vnitrostátního procesního práva. V některých členských státech je však povoleno, aby cizí právníci, kteří nejsou plnoprávními členy advokátní komory, zastupovali v občanských sporech, kdy je strana státním příslušníkem státu nebo náleží ke státu, ve kterém je právník oprávněn vykonávat svou praxi.

| Odvětví nebo pododvětví | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | <p>V FR: Přístup právníků k povolání „<i>avocat auprès de la Cour de Cassation</i>“ a „<i>avocat auprès du Conseil d'Etat</i>“ podléhá kvótám a podmínce státní příslušnosti.</p> <p>V HR: Plnoprávné členství v profesní komoře požadované pro právní zastupování je podmíněno státní příslušností (chorvatské občanství a po přistoupení k Unii občanství členského státu).</p> <p>V HU: Plnoprávné členství v advokátní komoře je podmíněno státní příslušností ve spojení s požadavkem na pobyt. V případě zahraničních právníků je rozsah právních činností omezen na poskytování právního poradenství, které musí být poskytováno na základě smlouvy o spolupráci uzavřené s maďarským právním zástupcem nebo právníckou firmou.</p> <p>V LU: Podmínka státní příslušnosti pro poskytování právních služeb v oblasti lucemburského práva a práva EU.</p> <p>V LV: Požadavek státní příslušnosti pro autorizované advokáty, kterým je vyhrazeno zastupování v trestních věcech.</p> <p>V SE: Členství v profesní komoře, které je nezbytné pouze za účelem používání švédského titulu „<i>advokat</i>“, je podmíněno požadavkem trvalého pobytu.</p> |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                   | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                           | <p>V SI: Zastupování klientů před soudem za úplatu je podmíněno obchodní přítomností ve Slovinsku, s výjimkou případů, kdy jsou zahraniční právníci zapsáni v rejstříku pod profesním titulem své domovské země a spolupracují s právníkem, který má právo vykonávat právní praxi ve Slovinsku pod slovinským titulem „právník“ („odvetnik“). Všichni právníci (ti, kteří mají slovinský titul „odvetnik“, a ti s titulem z jejich země) musí být zapsáni v rejstříku právníků. Všichni právníci musí být členy advokátní komory.</p>                                                                     |
| <p>b) 1. Účetnické služby (CPC 86212, jiné než „auditorské služby“, CPC 86213, CPC 86219 a CPC 86220)</p> | <p>Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:</p> <p>V FR: Poskytování účetnických služeb je podmíněno rozhodnutím ministerstva hospodářství, financí a průmyslu po dohodě s ministerstvem zahraničních věcí. Požadavek trvalého pobytu nesmí překročit pět let.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <p>b) 2. Auditorské služby (CPC 86211 a 86212, jiné než účetnické služby)</p>                             | <p>Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:</p> <p>V AT: Podmínka státní příslušnosti pro zastupování před příslušnými orgány a pro výkon auditů stanovených v konkrétních rakouských předpisech (např. v zákoně o akciových společnostech, zákoně o burze, v bankovním zákoně apod.). Kromě horizontálních závazků se auditoři mohou na žádost spotřebitele dočasně pobývat na území Rakouska za účelem dodání specifické služby. Avšak ze zásady se pro fyzické osoby poskytující auditorské služby vyžaduje profesní sídlo (obchodní přítomnost) v Rakousku.</p> |



| Odvětví nebo pododvětví | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | <p>V DK: Požadavek trvalého pobytu.</p> <p>V EL: Podmínka státní příslušnosti pro statutární auditory.</p> <p>V ES: Podmínka státní příslušnosti pro statutární auditory, jednatele, ředitele a společníky společností, na které se nevztahuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/43/ES („osmá směrnice o právu obchodních společností“).</p> <p>V HR: Poskytovat auditorské služby mohou pouze certifikovaní auditori, kteří jsou držiteli licence formálně uznávané chorvatskou komorou auditorů.</p> <p>V FI: Požadavek trvalého pobytu u alespoň jednoho auditora finské společnosti s ručením omezeným.</p> <p>V IT: Podmínka státní příslušnosti pro jednatele, ředitele a společníky společností, na které se nevztahuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/43/ES („osmá směrnice o právu obchodních společností“).</p> <p>Požadavek trvalého pobytu pro nezávislé auditory.</p> |

| Odvětví nebo pododvětví                      | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                              | <p>V LV: Majitel akcií nebo podílů či jednatel společnosti by měl být kvalifikován jako přísežný auditor v Lotyšsku. Přísežní auditoři musí být ve věku nejméně 25 let a: a) mít vysokoškolské vzdělání v oboru ekonomie či jiném oboru, byla-li jeho součástí zkouška ze základů ekonomie; b) mít alespoň tři roky praxe v auditu uznané lotyšským Sdružením přísežných auditorů; c) složit kvalifikační zkoušku a získat oprávnění přísežného auditora podle požadavků lotyšského Sdružení přísežných auditorů; d) mít výbornou pověst.</p> <p>V SE: Služby právního auditu v určitých právnických osobách, mimo jiné ve všech společnostech s ručením omezeným, mohou provádět pouze auditoři, kteří k tomu jsou oprávněni ve Švédsku. Pro schválení je požadován trvalý pobyt.</p> |
| c) Daňové poradenství (CPC 863) <sup>1</sup> | <p>Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:</p> <p>V AT: Podmínka státní příslušnosti pro zastupování před příslušnými orgány.</p> <p>V BG, SI: Podmínka státní příslušnosti pro specialisty.</p> <p>V HU: Požadavek trvalého pobytu.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

<sup>1</sup> Pro upřesnění je třeba uvést, že nezahrnuje právní poradenství a právní zastupování v daňových záležitostech, které je zařazeno pod 6.A.a) Právní služby.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                             | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>d) Architektonické služby</p> <p>e) Urbanistické plánování a služby v oblasti krajinářské architektury (CPC 8671 a CPC 8674)</p> | <p>Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:</p> <p>V EE: Alespoň jedna odpovědná osoba (projektový manažer nebo poradce) musí mít v Estonsku trvalý pobyt.</p> <p>V BG: Zahraniční specialisté musí mít alespoň dvouletou praxi v oboru stavebnictví. Na urbanistické služby a služby v oblasti krajinářské architektury se vztahuje podmínka státní příslušnosti.</p> <p>V EL, HR, HU, SK: Požadavek trvalého pobytu.</p> <p>V FR: Používání profesního označení odborníky s kvalifikací ze třetí země je možné pouze v rámci dohod o vzájemném uznávání.</p> <p>V FR: Podmínka státní příslušnosti, pokud se nepromine ministerským povolením.</p> <p>Pouze pro architektonické služby:</p> <p>Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:</p> <p>V AT: Vyžaduje se komerční přítomnost.</p> <p>V BG: Přístup je vyhrazen fyzickým osobám, přičemž profesní komora v Bulharsku přezkoumá jejich technickou kvalifikaci a akreditaci.</p> <p>V CY, PT: Podmínka státní příslušnosti.</p> <p>V MT, PL: Bez závazků.</p> |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                            | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                    | <p>Pro smluvní poskytovatele služeb:</p> <p>Pouze pro architektonické služby</p> <p>V FI: Fyzická osoba musí prokázat, že má speciální znalosti odpovídající poskytované službě.</p> <p>V BG, CZ, DE, DK, FI, HU, LT, LV, RO, SK: Test ekonomické potřeby.</p> <p>V AT: Pouze plánování, podléhá testu ekonomické potřeby.</p> <p>V HR, HU, SK: Požadavek trvalého pobytu.</p> <p>V CY: Bez závazků.</p>                                                                                               |
| <p>f) Inženýrské služby a</p> <p>g) Integrované inženýrské služby</p> <p>(CPC 8672 a CPC 8673)</p> | <p>Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:</p> <p>V EE: Alespoň jedna odpovědná osoba (projektový manažer nebo poradce) musí mít v Estonsku trvalý pobyt.</p> <p>V BG: Zahraniční specialisté musí mít alespoň dvouletou praxi v oboru stavebnictví.</p> <p>V CZ, HR, SK: Požadavek trvalého pobytu.</p> <p>V EL, HU: Požadavek pobytu (pro CPC 8673 se požadavek pobytu vztahuje pouze na zaměstnané stážisty).</p> <p>V CY: Podmínka státní příslušnosti.</p> |

| Odvětví nebo pododvětví | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | <p>Pouze pro Integrované inženýrské služby:</p> <p>V AT: Vyžaduje se komerční přítomnost.</p> <p>V BG: Přístup je vyhrazen fyzickým osobám, přičemž profesní komora v Bulharsku přezkoumá jejich technickou kvalifikaci a akreditaci. Na akreditaci se vztahují tato kritéria: uznaná technická kvalifikace v Bulharsku; praxe v oblasti stavebnictví; projekty realizované během posledních dvou let; kapacita zaměstnanců a technická kapacita.</p> <p>V CY, CZ, MT, PL, RO: Bez závazků</p> <p>Pro smluvní poskytovatele služeb:</p> <p>Pouze pro Integrované inženýrské služby:</p> <p>V FI: Fyzická osoba musí prokázat, že má speciální znalosti odpovídající poskytované službě.</p> <p>V BG, CZ, DE, DK, FI, HU, LT, LV, RO, SK: Test ekonomické potřebnosti.</p> <p>V AT: Pouze plánování, podléhá testu ekonomické potřebnosti.</p> <p>V HR, HU: Požadavek trvalého pobytu.</p> <p>V CY: Bez závazků.</p> |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                     | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| h) Ambulantní (včetně služeb psychologů) a zubní zdravotní péče (CPC 9312 a část CPC 85201) | <p>Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:</p> <p>V AT: Bez závazků pro ambulantní a zubní zdravotní péči s výjimkou služeb psychologů a psychoterapeutů.</p> <p>V CY, EL: Podmínka státní příslušnosti.</p> <p>V CZ, IT, SK: Požadavek trvalého pobytu.</p> <p>V CZ, LT, SK: Pro zahraniční fyzické osoby je nutné povolení příslušných orgánů.</p> <p>V BE, LU: V případě zaměstnaných stážistů se pro zahraniční fyzické osoby vyžaduje povolení příslušných orgánů.</p> <p>V MT: Podmínka státní příslušnosti.</p> <p>V DE: Podmínka státní příslušnosti, od které může být výjimečně upuštěno v zájmu veřejného zdraví.</p> <p>V DK: Pro výkon určité funkce může být uděleno omezené povolení až na dobu 18 měsíců a je pro ně požadován trvalý pobyt.</p> <p>V FR: Podmínka státní příslušnosti. Přístup je však možný v rámci ročně stanovených kvót.</p> <p>V HR: Všechny osoby, které poskytují služby přímo pacientům / léčí pacienty, musí získat licenci od profesní komory.</p> |

| Odvětví nebo pododvětví         | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                 | <p>V LV: Požadavek státní příslušnosti pro ambulantní a zubní zdravotní péči. Pro vykonávání lékařského povolání cizinci se vyžaduje povolení od místních zdravotnických orgánů na základě ekonomické potřeby lékařů a zubních lékařů v daném regionu.</p> <p>V PL: K výkonu lékařské profese cizinci je požadováno povolení. Zahraniční lékaři mají omezená hlasovací práva v profesních komorách. Požadavek státní příslušnosti.</p> <p>V PT: Požadavek trvalého pobytu pro psychology. Podmínka státní příslušnosti.</p> <p>V BG, FI, RO: Bez závazků.</p> |
| i) Veterinární služby (CPC 932) | <p>Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:</p> <p>V BG, DE, EL, FR, HR, HU: Podmínka státní příslušnosti.</p> <p>V CY, CZ, SK: Podmínka státní příslušnosti a požadavek trvalého pobytu.</p> <p>V IT: Požadavek trvalého pobytu.</p> <p>V PL: Požadavek státní příslušnosti. Cizinci mohou požádat o povolení k provozování praxe.</p>                                                                                                                                                                                 |

| Odvětví nebo pododvětví                           | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| j) 1. Služby porodních asisterek (část CPC 93191) | <p>Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:</p> <p>V BG, CZ, CY, EE, HU, RO, SI: Bez závazků.</p> <p>V AT: Za účelem zřízení odborné praxe v Rakousku musí dotyčná osoba před otevřením této odborné praxe vykonávat dané povolání nejméně tři roky.</p> <p>V BE, LU: V případě zaměstnaných stážistů se pro zahraniční fyzické osoby vyžaduje povolení příslušných orgánů.</p> <p>V FR: Podmínka státní příslušnosti. Přístup je však možný v rámci ročně stanovených kvót.</p> <p>V IT: Požadavek trvalého pobytu.</p> <p>V LT: Pro zahraniční fyzické osoby je nutné povolení příslušných orgánů.</p> <p>V LV: Podléhá ekonomické potřebnosti závisující na celkovém počtu porodních asisterek v daném regionu s povolením od místních zdravotnických orgánů.</p> <p>V PL: Podmínka státní příslušnosti. Cizinci mohou požádat o povolení k provozování praxe.</p> <p>V SK: Požadavek trvalého pobytu.</p> <p>V HR: Všechny osoby, které poskytují služby přímo pacientům / léčí pacienty, musí získat licenci od profesní komory.</p> |



| Odvětví nebo pododvětví                                                                                  | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| j) 2. Služby poskytované zdravotními sestrami, rehabilitačními pracovníky a zdravotníky (část CPC 93191) | <p>Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:</p> <p>V BG, CZ, EE, ES, HU, MT, RO, SI, SK: Bez závazků.</p> <p>V AT: Fyzické osoby si mohou v Rakousku zřídit odbornou praxi za předpokladu, že dotyčná osoba vykonávala danou profesi nejméně tři roky před otevřením této praxe v Rakousku.</p> <p>V BE, FR, LU: V případě zaměstnaných stážistů se pro zahraniční fyzické osoby vyžaduje povolení příslušných orgánů.</p> <p>V CY, EL, PT, PL: Podmínka státní příslušnosti.</p> <p>V DK: Pro výkon určité funkce může být uděleno omezené povolení až na dobu 18 měsíců a je pro ně požadován trvalý pobyt.</p> <p>V EL, IT: S výhradou testu ekonomické potřeby: rozhodnutí závisí na volných místech a nedostatku personálu v regionu.</p> <p>V HR: Všechny osoby, které poskytují služby přímo pacientům / léčí pacienty, musí získat licenci od profesní komory.</p> <p>V LT: Pro zahraniční fyzické osoby je nutné povolení příslušných orgánů.</p> <p>V LV: Požadavek státní příslušnosti. Přístup je vyhrazen pouze fyzickým osobám. Ekonomická potřeba závisí na celkovém počtu zdravotních sester v daném regionu s oprávněním od místních zdravotnických orgánů.</p> |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                     | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| k) Maloobchod s farmaceutickými výrobky a maloobchod se zdravotnickými a ortopedickými výrobky (CPC 63211) a jiné služby poskytované lékárníky <sup>1</sup> | <p>Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:</p> <p>V FR: Podmínka státní příslušnosti. Avšak v rámci stanovených kvót je možný přístup vietnamských státních příslušníků, pokud má poskytovatel služby francouzský diplom v oboru farmacie.</p> <p>V CY, DE, EL, SK: Podmínka státní příslušnosti.</p> <p>V HU: Podmínka státní příslušnosti, s výjimkou maloobchodního prodeje léčivých přípravků a maloobchodního prodeje zdravotnických a ortopedických výrobků (CPC 63211).</p> <p>V IT, PT: Požadavek trvalého pobytu.</p> <p>V LT: Pro zahraniční fyzické osoby je nutné povolení příslušných orgánů.</p> <p>V SK: Požadavek trvalého pobytu.</p> |
| B. Počítačové a související služby (CPC 84)                                                                                                                 | <p>Pro smluvní poskytovatele služeb:</p> <p>V AT, BG, CY, CZ, DE, DK, FI, HU, LT, LV, RO, SK, UK: Test ekonomické potřeby.</p> <p>V HR: Požadavek trvalého pobytu.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| D. Služby v oblasti nemovitostí <sup>2</sup>                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

<sup>1</sup> Prodej farmaceutických výrobků veřejnosti, jakož i poskytování jiných služeb, podléhá licenčním a kvalifikačním požadavkům a postupům uplatňovaným v členských státech Unie. Obecně platí, že je tato činnost vyhrazena lékárníkům. V některých členských státech je lékárníkům vyhrazen pouze prodej předepsaných léků.

<sup>2</sup> Dané služby jsou služby realitních agentů a nejsou jimi dotčena práva nebo omezení, která se týkají nákupu nemovitostí fyzickými a právnickými osobami.

| Odvětví nebo pododvětví                                                      | Popis výhrad                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| a) Vztahující se k vlastním nebo pronajatým nemovitostem (CPC 821)           | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V CY, LV, MT, SI: Podmínka státní příslušnosti.<br>V FR, HU, IT, PT: Požadavek trvalého pobytu.                         |
| b) Na základě honoráře nebo smlouvy (CPC 822)                                | V CY, LV, MT, SI: Podmínka státní příslušnosti.<br>V DK: Požadavek trvalého pobytu, pokud z něj neudělí výjimku dánská agentura pro obchod a společnosti.<br>V FR, HU, IT, PT: Požadavek trvalého pobytu. |
| E. Pronájem/leasing bez obsluhy                                              |                                                                                                                                                                                                           |
| e) Týkající se výrobků pro osobní potřebu a převážně pro domácnost (CPC 832) | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V EU: Podmínka státní příslušnosti pro specialisty a zaměstnané stážisty.                                               |
| f) Pronájem telekomunikačních zařízení (CPC 7541)                            | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V EU: Podmínka státní příslušnosti pro specialisty a zaměstnané stážisty.                                               |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                         | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| F. Ostatní podnikatelské služby                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| e) Technické zkoušky a analýzy (CPC 8676)                                                       | <p>Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:</p> <p>V AT: Vyžaduje se komerční přítomnost.</p> <p>V CY: Podmínka státní příslušnosti.</p> <p>V CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Bez závazků.</p> <p>V IT, PT: Požadavek trvalého pobytu pro biology a chemické analytiky.</p>                                                     |
| f) Poradenské a konzultační služby v oblasti zemědělství, myslivosti a lesnictví (část CPC 881) | <p>Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:</p> <p>V AT: Vyžaduje se komerční přítomnost.</p> <p>V IT: Podmínka státní příslušnosti pro agronomy a „<i>periti agrari</i>“.</p> <p>V CY, EE, MT, RO, SI: Bez závazků.</p>                                                                                                |
| j) 2. Bezpečnostní služby (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 a CPC 87305)                         | <p>Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:</p> <p>V AT: Vyžaduje se komerční přítomnost.</p> <p>V BE: Podmínka státní příslušnosti a požadavek trvalého pobytu pro řídící pracovníky.</p> <p>V DK: Podmínka státní příslušnosti a požadavek trvalého pobytu pro manažery. Bez závazků pro služby letištní ostrahy.</p> |

| Odvětví nebo pododvětví                                   | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                           | <p>V ES, PT: Podmínka státní příslušnosti pro specializované zaměstnance.</p> <p>V FR: Podmínka státní příslušnosti pro výkonné ředitele a ředitele.</p> <p>V IT: Podmínka státní příslušnosti a požadavek trvalého pobytu pro získání povolení nezbytného pro služby bezpečnostní ochrany a převozu cenin.</p> <p>V BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Bez závazků.</p>                         |
| k) Související vědecké a technické poradenství (CPC 8675) | <p>Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:</p> <p>V BG: Podmínka státní příslušnosti pro specialisty.</p> <p>V DE: Podmínka státní příslušnosti pro veřejně jmenované geodety.</p> <p>V FR: Podmínka státní příslušnosti pro zeměměřičské práce vztahující se ke stanovení majetkových práv a k pozemkovému právu.</p> <p>V IT, PT: Požadavek trvalého pobytu.</p> |
| l) 1. Údržba a opravy plavidel (část CPC 8868)            | <p>Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:</p> <p>V MT: Podmínka státní příslušnosti.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                          |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                           | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| l) 2. Údržba a opravy železničních dopravních prostředků (část CPC 8868)                                                                                                          | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V LV: Podmínka státní příslušnosti.                                                                                                                                      |
| l) 3. Údržba a opravy motorových vozidel, motocyklů, sněžných motorových skútrů a silničních dopravních prostředků a zařízení (CPC 6112, CPC 6122, část CPC 8867 a část CPC 8868) | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V EU: V případě údržby a oprav motorových vozidel, motocyklů a sněžných motorových skútrů se na specialisty a zaměstnané stážisty vztahuje podmínka státní příslušnosti. |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                                                                        | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| l) 5. Údržba a opravy kovodělných výrobků, strojů (kromě kancelářských), zařízení (kromě dopravních a kancelářských) a výrobků pro osobní potřebu a převážně pro domácnost <sup>1</sup> (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 a CPC 8866) | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V EU: Podmínka státní příslušnosti pro specialisty a zaměstnané stážisty, s výjimkou:<br>v AT pro CPC 633, 8861-8866;<br>v BE, DE, DK, EL, ES, FR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, UK pro CPC 633, 8861, 8866;<br>v BG pro opravy výrobků pro osobní potřebu a převážně pro domácnost (s výjimkou klenotů): CPC 63301, 63302, část 63303, 63304, 63309;<br>v CZ, SK pro CPC 633, 8861-8865;<br>v EE, FI, LT, LV pro CPC 633, 8861-8866; a<br>v SI pro CPC 633, 8861, 8866. |
| m) Služby úklidu budov (CPC 874)                                                                                                                                                                                                                               | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V CY, EE, HR, MT, PL, RO, SI: Podmínka státní příslušnosti pro specialisty.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

<sup>1</sup> Údržba a opravy dopravních prostředků a zařízení (CPC 6112, 6122, 8867 a CPC 8868) jsou zařazeny pod 6.F. l) 1. až 6.F l) 4. Opravy a údržba kancelářských strojů a vybavení včetně počítačů (CPC 845) jsou zařazeny pod 6.B. Počítačové a související služby.

| Odvětví nebo pododvětví                               | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| n) Fotografické služby (CPC 875)                      | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V HR, LV: Podmínka státní příslušnosti pro specializované fotografické služby.<br>V PL: Podmínka státní příslušnosti pro služby leteckého snímkování.                                                                        |
| p) Tisk a vydavatelství (CPC 88442)                   | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V BG, CY, CZ, MT, RO, SI, SK: Bez závazků.<br>V HR: Požadavek pobytu pro vydavatele.<br>V SE: Požadavek pobytu pro vydavatele a vlastníka vydavatelské nebo tiskařské společnosti.                                           |
| q) Konferenční služby (část CPC 87909)                | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V SI: Podmínka státní příslušnosti.                                                                                                                                                                                          |
| r) 1. Překladatelské a tlumočnické služby (CPC 87905) | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V DK: Požadavek trvalého pobytu pro autorizované veřejné překladatele a tlumočníky, pokud z něj neudělí výjimku dánská agentura pro obchod a společnosti.<br>V FI: Požadavek trvalého pobytu pro certifikované překladatele. |



| Odvětví nebo pododvětví                                                                                               | Popis výhrad                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| r) 3. Služby inkasních agentur (CPC 87902)                                                                            | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V BE, EL, IT: Podmínka státní příslušnosti.                                         |
| r) 4. Služby související s poskytováním informací o solventnosti zákazníků (CPC 87901)                                | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V BE, EL, IT: Podmínka státní příslušnosti.                                         |
| r) 5. Kopírovací a rozmnožovací služby (CPC 87904) <sup>1</sup>                                                       | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V EU: Podmínka státní příslušnosti pro specialisty a zaměstnané stážisty.           |
| 8. STAVEBNÍ A SOUVISEJÍCÍ INŽENÝRSKÉ SLUŽBY (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 a CPC 518) | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V BG: Zahraniční specialisté musí mít alespoň dvouletou praxi v oboru stavebnictví. |

<sup>1</sup> Nezahrnuje tiskařské služby (CPC 88442), které jsou zařazeny pod 6.F. p).

| Odvětví nebo pododvětví                                                                       | Popis výhrad                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9. DISTRIBUČNÍ<br>SLUŽBY (s výjimkou<br>distribuce zbraní, střeliva<br>a válečného materiálu) |                                                                                                                                                      |
| C. Maloobchod <sup>1</sup>                                                                    |                                                                                                                                                      |
| c) Maloobchod s<br>potravinami (CPC 631)                                                      | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V FR: Podmínka státní příslušnosti pro trafikanty (tj. buraliste). |
| 10. SLUŽBY V<br>OBLASTI<br>VZDĚLÁVÁNÍ (pouze<br>soukromě financované<br>služby)               |                                                                                                                                                      |

<sup>1</sup> Nezahrnuje údržbu a opravy, které jsou zařazeny pod PODNIKATELSKÉ SLUŽBY pod 6.B. a 6.F.I).  
Nezahrnuje maloobchod s energetickými produkty, který je zařazen pod ENERGETICKÉ SLUŽBY pod 19.E. a 19.F.

| Odvětví nebo pododvětví                               | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A. Služby v oblasti primárního vzdělávání (CPC 921)   | <p>Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:</p> <p>V CY, EL: Podmínka státní příslušnosti pro učitele.</p> <p>V FR: Podmínka státní příslušnosti. Vietnamští státní příslušníci však mohou obdržet povolení příslušných orgánů zřídit a vést vzdělávací instituci a vyučovat.</p> <p>V IT: Podmínka státní příslušnosti pro poskytovatele služeb, kteří jsou oprávněni vydávat státem uznávané diplomy.</p>                                                                                                                                                                       |
| B. Služby v oblasti sekundárního vzdělávání (CPC 922) | <p>Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:</p> <p>V CY, EL: Podmínka státní příslušnosti pro učitele.</p> <p>V FR: Podmínka státní příslušnosti. Vietnamští státní příslušníci však mohou obdržet povolení příslušných orgánů zřídit a vést vzdělávací instituci a vyučovat.</p> <p>V IT: Podmínka státní příslušnosti pro poskytovatele služeb, kteří jsou oprávněni vydávat státem uznávané diplomy.</p> <p>V LV: Podmínka státní příslušnosti pro služby v oblasti vzdělávání související s odborným sekundárním vzděláváním pro zdravotně postižené studenty (CPC 9224).</p> |

| Odvětví nebo pododvětví                                   | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C. Služby v oblasti postsekundárního vzdělávání (CPC 923) | <p>Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:</p> <p>V CZ, SK: Podmínka státní příslušnosti pro služby postsekundárního vzdělávání, s výjimkou postsekundárního odborného vzdělávání (CPC 92310).</p> <p>V CY: Podmínka státní příslušnosti pro učitele.</p> <p>V FR: Podmínka státní příslušnosti. Vietnamští státní příslušníci však mohou obdržet povolení příslušných orgánů zřídit a vést vzdělávací instituci a vyučovat.</p> <p>V IT: Podmínka státní příslušnosti pro poskytovatele služeb, kteří jsou oprávněni vydávat státem uznávané diplomy.</p> <p>Pro smluvní poskytovatele služeb:</p> <p>Pouze soukromě financované služby.</p> <p>V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, HR, HU, IE, IT, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK, UK: Bez závazků.</p> <p>V LU: Pouze pro vysokoškolské profesory.</p> |

| Odvětví nebo pododvětví | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | <p>V FR: Pouze pro vysokoškolské profesory. Profesori musí získat pracovní smlouvu od univerzity nebo jiné instituce vysokoškolského vzdělávání. Test ekonomické potřeby, s výjimkou profesorů přímo jmenovaných ministrem odpovědným za vysokoškolské vzdělávání. Pracovní povolení se vydává na období, které nepřesahuje devět měsíců, a je obnovitelné po dobu trvání smlouvy. Zaměstnávající instituce musí zaplatit odvod Francouzskému úřadu pro přistěhovalectví a integraci (<i>Office Français de l'Immigration et de l'Intégration</i> (OFII)).</p> <p>V SE: Švédsko si vyhrazuje právo přijmout a zachovat jakékoli opatření s ohledem na poskytovatele služeb v oblasti vzdělávání, jež veřejné orgány schvalují za účelem poskytování vzdělávání. Tato výhrada se uplatňuje na poskytovatele veřejně financovaných a soukromě financovaných služeb v oblasti vzdělávání s určitou formou státní podpory, mimo jiné poskytovatele služeb v oblasti vzdělávání uznané státem, poskytovatele služeb v oblasti vzdělávání pod dohledem státu nebo vzdělávání, jež opravňuje ke studijní podpoře.</p> |
| Výuka cizích jazyků     | <p>Pro smluvní poskytovatele služeb:</p> <p>V FI, SI, SK, UK: Bez závazků.</p> <p>V AT, DK, LT: Testy ekonomické potřeby.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                   | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Služby v oblasti životního prostředí (CPC 9401 <sup>1</sup> , CPC 9402, CPC 9403, CPC 9404 <sup>2</sup> , část CPC 9406 <sup>3</sup> , CPC 9405, část CPC 9406, CPC 9409) | Pro smluvní poskytovatele služeb:<br>V AT, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, FI, HU, LT, LV, RO, SK: Test ekonomické potřeby.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 12. FINANČNÍ SLUŽBY                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| A. Pojišťovací služby a služby související s pojištěním                                                                                                                   | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V AT: Vedení pobočky se musí skládat ze dvou fyzických osob s trvalým pobytem v Rakousku.<br><br>V EE: V případě přímého pojištění může řídicí orgán pojišťovací akciové společnosti s účastí vietnamského kapitálu zahrnovat vietnamské státní příslušníky, jejichž účast bude úměrná k vietnamské účasti a v žádném případě nepřesáhne polovinu členů řídicího orgánu. Vedoucí managementu dceřiné společnosti nebo nezávislé společnosti musí mít trvalý pobyt v Estonsku. |

<sup>1</sup> Odpovídá kanalizačním službám.

<sup>2</sup> Odpovídá službám čištění výfukových a odpadních plynů.

<sup>3</sup> Odpovídá částem služeb na ochranu přírody a krajiny.

| Odvětví nebo pododvětví                                 | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                         | <p>V ES: Požadavek trvalého pobytu pro povolání pojistného matematika (nebo případně dvouletá praxe).</p> <p>V FI: Výkonní ředitelé a nejméně jeden auditor pojišťovací společnosti musí mít trvalý pobyt v Unii, pokud příslušné orgány neudělí výjimku. Jednatel vietnamské pojišťovací společnosti musí mít pobyt ve Finsku, pokud společnost nemá správní ústředí v Unii.</p> <p>V HR: Požadavek trvalého pobytu.</p> <p>V IT: Požadavek trvalého pobytu pro povolání pojistného matematika.</p>                                                                                                                                                               |
| B. Bankovní a ostatní finanční služby (kromě pojištění) | <p>Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:</p> <p>V BG: Trvalý pobyt v Bulharsku je požadován u výkonných ředitelů a u agenta pověřeného určitými vedoucími funkcemi.</p> <p>V FI: Výkonní ředitel a nejméně jeden auditor úvěrové společnosti musí mít trvalý pobyt v Evropské unii, pokud orgán pro finanční dozor neudělí výjimku. Makléř (jednotlivá osoba) pro obchod s deriváty musí mít trvalý pobyt v Evropské unii.</p> <p>V HR: Požadavek trvalého pobytu. Správní rada řídí činnost úvěrové instituce z území Chorvatska. Alespoň jeden člen správní rady musí být schopen plynule mluvit a psát chorvatsky.</p> |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                                                               | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>V IT: Podmínka trvalého pobytu na území členského státu Evropské unie pro „<i>promotori di servizi finanziari</i>“ (prodejce finančních služeb).</p> <p>V LT: Alespoň jeden člen správního vedení banky musí mluvit litevsky a mít trvalý pobyt v Litvě.</p> <p>V PL: Požadavek státní příslušnosti nejméně jednoho člena vrcholového vedení banky.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p>13. ZDRAVOTNÍ A SOCIÁLNÍ PÉČE (pouze soukromě financované služby)</p> <p>A. Ústavní zdravotní péče (nemocniční služby) (CPC 9311)</p> <p>B. Sanitní služby (CPC 93192)</p> <p>C. Ústavní zdravotní péče jiná než nemocniční služby (CPC 93193)</p> | <p>Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:</p> <p>V FR: Pro přístup k vedoucím funkcím je nezbytné povolení. Zohledňuje se dostupnost místních manažerů.</p> <p>V HR: Všechny osoby, které poskytují služby přímo pacientům / léčí pacienty, musí získat licenci od profesní komory.</p> <p>V LV: Test ekonomické potřeby pro lékaře, zubní lékaře, porodní asistentky, zdravotní sestry, fyzioterapeuty a zdravotnický personál.</p> <p>V PL: K výkonu lékařského povolání cizinci je požadováno povolení. Zahraniční lékaři mají omezená hlasovací práva v profesních komorách.</p> |



| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                              | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E. Sociální péče (CPC 933)                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 14. CESTOVNÍ RUCH<br>A SOUVISEJÍCÍ<br>SLUŽBY                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| A. Ubytování, stravování a<br>pohostinství, cateringové<br>služby (CPC 641, CPC<br>642 a CPC 643) s<br>výjimkou cateringových<br>služeb v oblasti letecké<br>dopravy | <p>Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:</p> <p>V BG: V případech, kdy podíl veřejných subjektů (státu nebo obcí) na základním kapitálu bulharské společnosti přesahuje 50 %, nesmí počet zahraničních manažerů přesáhnout počet vedoucích pracovníků, kteří jsou bulharskými státními občany.</p> <p>V HR: Požadavek státní příslušnosti pro pohostinství a cateringové služby v domácnostech a venkovských usedlostech.</p>           |
| B. Služby cestovních<br>agentur a kanceláří<br>(včetně delegátů) (CPC<br>7471)                                                                                       | <p>Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:</p> <p>V BG: V případech, kdy podíl veřejných subjektů (státu nebo obcí) na základním kapitálu bulharské společnosti přesahuje 50 %, nesmí počet zahraničních manažerů přesáhnout počet vedoucích pracovníků, kteří jsou bulharskými státními občany.</p> <p>V CY: Podmínka státní příslušnosti.</p> <p>V HR: Pozice vedoucího kanceláře vyžaduje schválení Ministerstva cestovního ruchu.</p> |

| Odvětví nebo pododvětví                                                             | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C. Průvodcovské služby (CPC 7472)                                                   | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V BG, CY, EL, ES, FR, HR, HU, IT, LT, MT, PL, PT, and SK: Podmínka státní příslušnosti.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 15. REKREAČNÍ, KULTURNÍ A SPORTOVNÍ SLUŽBY (jiné než audiovizuální služby)          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| A. Zábavní služby (včetně divadel, hudebních skupin, cirkusů a diskoték) (CPC 9619) | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V FR: Pro přístup k vedoucím funkcím je nezbytné povolení. Žádá-li se o povolení na více než dva roky, podléhá podmínce státní příslušnosti.<br><br>Umělci získali pracovní smlouvu od oprávněného zábavního podniku. Pracovní povolení se vydává na období, které nepřesahuje devět měsíců, a je obnovitelné po dobu trvání smlouvy. Zábavní podnik musí zaplatit odvod Francouzskému úřadu pro přistěhovalectví a integraci ( <i>Office Français de l'Immigration et de l'Intégration</i> (OFII)). |
| 16. DOPRAVNÍ SLUŽBY                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| A. Námořní doprava                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                    | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| a) Mezinárodní osobní doprava (CPC 7211, s výjimkou vnitrostátní kabotáže)<br>b) Mezinárodní nákladní doprava (CPC 7212, s výjimkou vnitrostátní kabotáže) | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V EU: Podmínka státní příslušnosti pro posádky plavidel.<br>V AT, CY: Podmínka státní příslušnosti pro většinu výkonných ředitelů.                                                                                                                    |
| D. Silniční doprava                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| a) Osobní doprava (CPC 7121 a CPC 7122)                                                                                                                    | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V AT: Podmínka státní příslušnosti pro osoby a akcionáře oprávněné zastupovat právnickou osobu nebo osobní společnost.<br>V BG, MT: Podmínka státní příslušnosti.<br>V DK, HR: Podmínka státní příslušnosti a požadavek trvalého pobytu pro manažery. |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                              | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| b) Nákladní doprava (CPC 7123, s výjimkou přepravy poštovních a kurýrních zásilek pro vlastní potřebu <sup>1</sup> ) | <p>Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:</p> <p>V AT: Podmínka státní příslušnosti pro osoby a akcionáře oprávněné zastupovat právnickou osobu nebo osobní společnost.</p> <p>V BG, MT: Podmínka státní příslušnosti.</p> <p>V HR: Podmínka státní příslušnosti a požadavek trvalého pobytu pro manažery.</p> |
| E. Potrubní přeprava zboží kromě paliv <sup>2</sup> (CPC 7139)                                                       | <p>Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:</p> <p>V AT: Podmínka státní příslušnosti pro výkonné ředitele.</p>                                                                                                                                                                                                  |

---

<sup>1</sup> Část CPC 71235, která je zařazena pod KOMUNIKAČNÍ SLUŽBY pod Poštovní a kurýrní služby.

<sup>2</sup> Potrubní přeprava paliv je zařazena pod ENERGETICKÉ SLUŽBY pod 19.B.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                                                     | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 17. POMOCNÉ SLUŽBY<br>V DOPRAVĚ <sup>1</sup>                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| A. Pomocné služby v<br>námořní dopravě<br>a) Skladování (část CPC<br>742)<br>b) Služby celního odbavení<br><br>c) Služby skladování a<br>úschovy kontejnerů<br>d) Služby námořních<br>agentur<br>e) Námořní zasilatelské<br>nákladní služby | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V AT: Podmínka státní příslušnosti pro většinu výkonných ředitelů.<br>V BG, MT: Podmínka státní příslušnosti.<br>V DK: Požadavek trvalého pobytu pro služby celního odbavení.<br>V EL: Podmínka státní příslušnosti pro služby celního odbavení.<br>V IT: Požadavek trvalého pobytu pro „ <i>raccomandatorio marittimo</i> “. |

<sup>1</sup> Nezahrnuje údržbu a opravy dopravních prostředků a zařízení, které jsou zařazeny pod PODNIKATELSKÉ SLUŽBY pod 6.F.I) 1. až 6.F.I) 4.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                                       | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| f) Pronájem plavidel s posádkou (CPC 7213)<br>g) Tlačné a vlečné služby (CPC 7214)<br>h) Podpůrné služby v námořní dopravě (část CPC 745)<br>i) Ostatní podpůrné a pomocné služby (kromě cateringových služeb) (část CPC 749) |                                                                                                                                                                                                                                                     |
| D. Pomocné služby v silniční dopravě<br>d) Pronájem užitkových vozidel s řidičem (CPC 7124)                                                                                                                                   | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V AT: Podmínka státní příslušnosti pro osoby a akcionáře oprávněné zastupovat právnickou osobu nebo osobní společnost.<br>V BG, MT: Podmínka státní příslušnosti. |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                         | Popis výhrad                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| F. Pomocné služby v potrubní přepravě zboží kromě paliv <sup>1</sup><br>a) Skladování zboží kromě paliv přepravovaných potrubími (část CPC 742) | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V AT: Podmínka státní příslušnosti pro výkonné ředitele. |
| 19. ENERGETICKÉ SLUŽBY                                                                                                                          |                                                                                                                                            |
| A. Služby související s těžbou (CPC 883) <sup>2</sup>                                                                                           | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V SK: Požadavek trvalého pobytu.                         |

<sup>1</sup> Pomocné služby související s potrubní přepravou paliv jsou zařazeny pod ENERGETICKÉ SLUŽBY pod 19.C.

<sup>2</sup> Zahrnují se tyto služby poskytované na základě honoráře nebo smlouvy: poradenské a konzultační služby související s těžbou, příprava lokality, instalace vrtných souprav, vrtání, služby vrtacích souprav, pažení vrtu a instalace vrtných trubek, inženýrské práce související s výplachem, kontrola pevných částic, vyztužování a speciální práce ve vrtné díře, geologické práce v místě vrtu a kontrola vrtacích prací, karotáž, zkoušení vrtů, wireline služby, dodávání a obsluha provozních kapalin (solné roztoky), dodání a instalace zařízení pro přípravu vrtů k těžbě, cementování (tlakové čerpání), stimulační služby (štěpení, použití kyselin a tlakové čerpání), opravy sond a opravy vrtů, likvidace vrtů.

Nezahrnuje přímý přístup k přírodním zdrojům nebo jejich přímé využívání.

Nezahrnuje přípravu lokality pro těžbu zdrojů jiných než ropy a plynu (CPC 5115), která je zařazena pod 8. STAVEBNÍ A SOUVISEJÍCÍ INŽENÝRSKÉ SLUŽBY.

| Odvětví nebo pododvětví                                     | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20. OSTATNÍ SLUŽBY<br>JINDE NEZAHRNUTÉ                      |                                                                                                                                                                                                                                                              |
| a) Praní, čištění a barvení<br>(CPC 9701)                   | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V EU: Podmínka státní příslušnosti pro specialisty a zaměstnané stážisty.                                                                                                  |
| b) Kadeřnické služby (CPC 97021)                            | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V AT: Podmínka státní příslušnosti pro specialisty a zaměstnané stážisty.<br>Ve všech členských státech s výjimkou AT: Bez závazků.<br>V CY: Podmínka státní příslušnosti. |
| c) Kosmetické služby,<br>manikúra a pedikúra<br>(CPC 97022) | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V AT: Podmínka státní příslušnosti pro specialisty a zaměstnané stážisty.<br>Ve všech členských státech s výjimkou AT: Bez závazků.                                        |



| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| d) Ostatní kosmetické služby j.n. (CPC 97029)                                                                                                                                                          | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V AT: Podmínka státní příslušnosti pro specialisty a zaměstnané stážisty.<br>Ve všech členských státech s výjimkou AT: Bez závazků. |
| e) Lázeňské služby a masáže (jiné než terapeutické), jsou-li prováděny jako relaxační služby v oblasti péče o tělo, a nikoli z léčebných nebo rehabilitačních důvodů <sup>1</sup> (CPC ver. 1.0 97230) | Pro obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce:<br>V EU: Podmínka státní příslušnosti pro specialisty a zaměstnané stážisty.                                                           |

---

<sup>1</sup> Terapeutické masáže a služby lázeňské léčby jsou zařazeny pod 6.A.h) Ambulantní a zubní zdravotní péče, 6.A.j) 2. Služby poskytované zdravotními sestrami, rehabilitačními pracovníky a zdravotníky a zdravotní péče (13.A a 13.C).

Listina specifických závazků Vietnamu

1. Listina specifických závazků Vietnamu je uvedena v:
  - a) dodatku 8-B-1 (Specifické závazky týkající se přeshraničního poskytování služeb a liberalizace investic) a
  - b) dodatku 8-B-2 (Specifické závazky v souladu s oddílem D (Dočasná přítomnost fyzických osob za účelem podnikání) kapitoly 8 (Liberalizace investic, obchod službami a elektronický obchod)).
2. Dodatky uvedené v odstavci 1 jsou nedílnou součástí této přílohy.
3. Pro tuto přílohu se použijí definice pojmů uvedené v kapitole 8 (Liberalizace investic, obchod službami a elektronický obchod) této dohody.

4. Při označování jednotlivých odvětví a pododvětví služeb v dodatcích se rozumí výrazem:
- a) „CPC“ Centrální klasifikace produkce publikovaná Statistickou komisí OSN v Statistical Papers, Series M, No 77, CPC prov, 1991;
  - b) „CPC ver. 1.0“ Centrální klasifikace produkce publikovaná Statistickou komisí OSN v Statistical Papers, Series M, No 77, CPC ver 1.0, 1998, a
  - c) „ISIC rev 3.1“ Mezinárodní standardní klasifikace všech ekonomických činností publikovaná Statistickou komisí OSN v Statistical Papers, Series M, No. 4, ISIC REV 3.1, 2002.

Specifické závazky týkající se přeshraničního poskytování služeb  
a liberalizace investic

1. V listině závazků uvedené v oddílu A (Listina specifických závazků v odvětvích služeb) a v oddílu B (Listina specifických závazků v oblasti liberalizace investic v jiných odvětvích než v odvětvích služeb) tohoto dodatku jsou uvedeny ekonomické činnosti liberalizované podle článků 8.7 (Seznam specifických závazků) a 8.12 (Seznam specifických závazků) a prostřednictvím výhrad jsou stanovena omezení přístupu na trh, národního zacházení, omezení výkonnostními požadavky a další závazky, které se vztahují na podniky a investory Unie v uvedených činnostech nebo v příslušných případech na služby a poskytovatele služeb z Unie v uvedených odvětvích.
2. Vietnam nepřijímá žádné závazky týkající se přístupu na trh, národního zacházení nebo výkonnostních požadavků v odvětvích nebo pododvětvích, na která se vztahuje tato dohoda a která nejsou uvedena v listinách specifikovaných v tomto dodatku.

3. Listina závazků specifikovaná v tomto dodatku nezahrnuje opatření týkající se kvalifikačních požadavků a postupů, technických norem a licenčních požadavků a postupů, pokud tato opatření nepředstavují omezení přístupu na trh, národního zacházení nebo omezení výkonnostními požadavky ve smyslu článků 8.4 (Přístup na trh), 8.5 (Národní zacházení), 8.8 (Výkonnostní požadavky), 8.10 (Přístup na trh) nebo 8.11 (Národní zacházení). Uvedená opatření, jako je potřeba získání licence, povinnosti univerzální služby, potřeba uznání kvalifikace v regulovaných odvětvích, absolvování určité zkoušky, včetně jazykového přezkoušení, nediskriminační požadavek, že některé činnosti nesmí být vykonávány v zónách chráněných z hlediska životního prostředí nebo v místech zvláštního historického a uměleckého zájmu, se na podniky a investory z Unie nebo v příslušných případech na služby nebo poskytovatele služeb z Unie vztahují v každém případě, a to i tehdy, když nejsou uvedena v tomto dodatku.
4. Článek 8.8 (Výkonnostní požadavky) se nepoužije na subvence<sup>1</sup> určené na podporu sociálního zabezpečení a zaměstnanosti etnických menšin.

---

<sup>1</sup>

Pro upřesnění je třeba uvést, že pro účely tohoto odstavce jsou strany srozuměny, že pojem „subvence“ zahrnuje dávky přiznané na rozvoj etnických menšin, jako je pomoc na místě, odborná příprava lidských zdrojů, podpora pro technologický výzkum a vývoj, právní pomoc, tržní informace a propagace.

5. Pro upřesnění je třeba uvést, že bez ohledu na článek 8.4 (Přístup na trh) není nutné v listinách závazků týkajících se liberalizace investic uvedených v tomto dodatku stanovit nediskriminační požadavky, pokud jde o typ právní formy podniku, aby byly zachovány nebo přijaty.
6. Pro upřesnění je třeba uvést, že následující opatření přijatá nebo zachovávaná v jiných odvětvích než ve službách se považují za opatření, která jsou v souladu s článkem 8.4 (Přístup na trh) a nemusí být specifikována v listinách závazků týkajících se liberalizace investic v tomto dodatku, aby byla zachována nebo přijata: i) opatření týkající se územního zónování nebo plánování nebo předpisů, které mají vliv na výstavbu nebo využívání půdy, nebo jiná obdobná opatření; ii) opatření usilující o ochranu a zachování přírodních zdrojů a životního prostředí, včetně omezení dostupnosti, počtu a rozsahu udělovaných koncesí a uložení moratorií či zákazů.
7. Práva a povinnosti vyplývající z listin specifikovaných v tomto dodatku nemají přímý účinek, a přímo proto nezakládají práva fyzických nebo právnických osob.

8. V případě, že Vietnam zachová výhradu, která vyžaduje, aby poskytovatelem služby nebo investorem byl občan, státní příslušník, osoba s trvalým bydlištěm nebo osoba s bydlištěm na jeho území, jako podmínku pro vykonávání ekonomické činnosti, včetně služeb, na jeho území, tato výhrada uvedená v listinách závazků v dodatku 8-B-2 (Specifické závazky v souladu s oddílem D (Dočasná přítomnost fyzických osob za účelem podnikání) podle článku 8.2 (Definice), pokud jde o dočasný pohyb fyzických osob, funguje v uplatnitelné míře jako výhrada s ohledem na závazky týkající se liberalizace investic uvedené v tomto dodatku v souladu s článkem 8.7 (Listina specifických závazků).

|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| VŠECHNA<br>ODVĚTVÍ | <p style="text-align: center;">Zaměstnávání cizinců</p> <p>1. Bez závazků pro opatření týkající se zaměstnávání cizinců, pokud není v oddíle D (Dočasná přítomnost fyzických osob za účelem podnikání) stanoveno jinak.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                    | <p style="text-align: center;">Nabývání podílů, cenné papíry a veřejné společnosti</p> <p>2. Investoři z Unie smějí provádět kapitálový vklad v podobě nákupu podílu ve vietnamských podnicích. V případě kapitálového vkladu v podobě nákupu akcií akciových komerčních bank nebo v případě odvětví, pro která nejsou v této listině uvedeny závazky, nesmí být celková kapitálová účast zahraničních investorů v jednotlivém podniku vyšší než 30 % základního kapitálu, pokud právní předpisy Vietnamu nestanoví jinak, nebo pokud to nepovolil příslušný orgán Vietnamu v souladu se svými závazky podle dohod, jejichž stranami jsou obě strany. V případě ostatních odvětví a pododvětví, pro která jsou v této listině uvedeny závazky, odpovídá kapitálová účast zahraničních investorů při akvizici vietnamských podniků omezením zahraniční kapitálové účasti, která jsou v nich případně stanovena.</p> <p>Není-li v jednotlivých konkrétních odvětvích nebo pododvětvích v této listině stanoveno jinak, nevztahuje se na zahraniční vlastnictví veřejné společnosti žádné omezení s těmito výjimkami:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– v odvětvích, pro která právní předpisy Vietnamu předepisují omezení zahraničního vlastnictví, musí být zahraniční účast ve veřejné společnosti v souladu s těmito omezeními,</li> <li>– v odvětvích, ve kterých jsou zahraniční investice podmíněné, přičemž podmínky zahraničních investic do těchto odvětví nezahrnují omezení zahraničního vlastnictví, nesmějí zahraniční investoři vlastnit více než 49 % celkového počtu podílů na kapitálu veřejné společnosti.</li> </ul> |



#### Organizační otázky

3. Bez závazků pro usazování a provozování družstev, svazů družstev, podniků domácností a jednočlenných společností.
- Zřízení zastoupení zahraničních poskytovatelů služeb je ve Vietnamu povoleno, nesmí se však podílet na žádných přímo ziskových činnostech<sup>1</sup>.
- Není-li v jednotlivých konkrétních odvětvích nebo pododvětvích v této listině uvedeno jinak, je zřizování poboček bez závazků. Zacházení udělované dceřiným společnostem právnických osob z Unie, které jsou zřízeny podle vietnamského práva a mají své sídlo, svou ústřední správu nebo hlavní provozovnu ve Vietnamu, se neposkytuje pobočkám nebo agenturám zřízeným ve Vietnamu společnostmi z Unie.<sup>2</sup>

#### Státní podniky

4. Bez závazků pro privatizaci, kapitalizaci nebo divestici aktiv na základě převodu nebo pozbytím podílů na kapitálu nebo aktiv státních podniků.

#### Podniky veřejných služeb

5. Ekonomické činnosti, které se považují za veřejné služby na celostátní nebo místní úrovni, mohou být předmětem veřejných monopolů nebo výlučných práv vyhrazených soukromým provozovatelům.

<sup>1</sup> Zastoupení je podřízenou jednotkou zahraničních podniků zřízené podle vietnamského práva za účelem vyhledávání a podporování příležitostí v oblasti obchodu a cestovního ruchu, nesmí se však podílet na žádných přímo ziskových činnostech.

<sup>2</sup> V souladu s občanským zákoníkem Vietnamu jsou tyto dceřiné společnosti považovány za právnické osoby Vietnamu.

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Půda a nemovitosti <sup>1</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 6. | Bez závazků pro vlastnictví půdy, nabytí práv k užívání půdy, propachtování půdy, využívání půdy, plánování využití půdy, dobu využívání půdy a práva a povinnosti uživatelů půdy <sup>2</sup> . Přírodní zdroje nalezené na pozemku patří státu Vietnam. Kulturní dědictví, jehož vlastníka nelze určit, nalezené na pozemku patří státu Vietnam. Bez závazků pro opatření související s koupí, prodejem, vlastnictvím a pronájmem rezidenčních nemovitostí cizinci. |
|    | Investiční postupy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 7. | Bez závazku pro veškerá opatření, pokud jde o investiční postupy uplatňované na zahraniční investory nebo hospodářské subjekty se zahraničními investicemi, jako jsou postupy týkající se certifikátů registrace investic v rámci investičních projektů a postupy správy deviz <sup>3</sup> .                                                                                                                                                                         |

<sup>1</sup> Pro upřesnění je třeba uvést, že touto výhradou nejsou dotčena práva a povinnosti stran v článku 8.12 (Vyvlastnění).

<sup>2</sup> Pro upřesnění je třeba uvést, že zahraniční organizace a fyzické osoby nemohou vlastnit půdu. Mohou si ji jen pronajímat pod podmínkou schválení příslušným státním orgánem na dobu trvání jejich investičního projektu, která nepřesáhne 50 let.

<sup>3</sup> Pro upřesnění je třeba uvést, že touto výhradou nejsou dotčena práva a povinnosti stran podle oddílu E (Předpisový rámec) pododdílu 1 (Domácí regulace). Porušení povinnosti podle oddílu E (Předpisový rámec) pododdílu 1 (Domácí regulace) se jako takové nepovažuje za porušení článků 8.4 (Přístup na trh), 8.5 (Národní zacházení), 8.8 (Výkonnostní požadavky), 8.10 (Přístup na trh) nebo 8.11 (Národní zacházení).

## ODDÍL A

### LISTINA SPECIFICKÝCH ZÁVAZKŮ V ODVĚTVÍCH SLUŽEB

#### VYSVĚTLIVKY

1. Tato listina se skládá z těchto prvků:
  - a) v prvním sloupci je uvedeno odvětví nebo pododvětví, ve kterém Vietnam závazek přijímá, a rozsah liberalizace, na který se výhrady vztahují;
  - b) v druhém sloupci jsou popsány uplatňované výhrady k článkům 8.4 (Přístup na trh) a 8.10 (Přístup na trh) v odvětví nebo pododvětví uvedeném v prvním sloupci;
  - c) ve třetím sloupci jsou popsány uplatňované výhrady k článkům 8.5 (Národní zacházení) a 8.11 (Národní zacházení) v odvětví nebo pododvětví uvedeném v prvním sloupci a

- d) ve čtvrtém sloupci jsou popsány specifické závazky ohledně opatření ovlivňujících přeshraniční poskytování služeb a investic v odvětvích služeb, které nepodléhají zápisu do listiny podle článků 8.4 (Přístup na trh), 8.5 (Národní zacházení), 8.10 (Přístup na trh) a 8.11 (Národní zacházení).
2. Opatření, jež nejsou v souladu s oběma články 8.4 (Přístup na trh) a 8.5 (Národní zacházení), nebo s oběma články 8.10 (Přístup na trh) a 8.11 (Národní zacházení) se zapisují do sloupce, který se vztahuje k článkům 8.4 (Přístup na trh) a 8.10 (Přístup na trh). V takovém případě se má za to, že zápis stanoví také podmínku nebo kvalifikaci k článkům 8.5 (Národní zacházení) a 8.11 (Národní zacházení).
3. Odchylně od článku 8.5 (Přístup na trh) není nutné uvádět v této listině nediskriminační požadavky, pokud jde o typ právní formy podniku, aby byly zachovány nebo přijaty Vietnamem.

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Omezení národního zacházení                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Další závazky |
| I. Horizontální závazky                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               |
| VŠECHNA ODVĚTVÍ UVEDENÁ V TÉTO LISTINĚ                                                 | <p>3) Žádné, kromě:</p> <p>Není-li v jednotlivém konkrétním odvětví nebo pododvětví v této listině uvedeno jinak, zahraničním podnikům se povoluje zřízení komerční přítomnosti ve Vietnamu v podobě smlouvy o obchodní spolupráci<sup>1</sup>, společného podniku, podniku se 100% zahraniční účastí.</p> <p>Zřízení zastoupení zahraničních poskytovatelů služeb je ve Vietnamu povoleno, nesmí se však podílet na žádných přímo ziskových činnostech<sup>2</sup>.</p> | <p>3) Žádné, kromě:</p> <p>Nárok na subvence může být omezen na vietnamské poskytovatele služeb, tj. na právnické osoby usazené na území Vietnamu, nebo na jejich část. Udělení jednorázových subvencí na podporu a usnadnění procesu kapitalizace není porušením tohoto závazku. Bez závazků pro subvence na výzkum a vývoj. Bez závazků pro subvence v odvětví zdravotní péče, vzdělávacích a audiovizuálních služeb. Bez závazků pro subvence určené na podporu sociálního zabezpečení a zaměstnanosti etnických menšin.</p> |               |

<sup>1</sup> Smlouva o obchodní spolupráci je dokument podepsaný dvěma nebo více stranami (z nichž alespoň jedna strana je vietnamským právním subjektem a jedna strana musí být zahraničním právním subjektem), který vymezuje povinnosti stran a podílení se těchto stran na hospodářských výsledcích pro účely provádění investic a podnikání ve Vietnamu bez vytvoření právního subjektu.

<sup>2</sup> Zastoupení je podřízenou jednotkou zahraničních podniků zřízenou podle vietnamského práva za účelem vyhledávání a podporování příležitostí v oblasti obchodu a cestovního ruchu, nesmí se však podílet na žádných přímo ziskových činnostech.

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                             |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Omezení národního zacházení | Další závazky |
|                                                                                        | <p>Není-li v jednotlivých konkrétních odvětvích nebo pododvětvích v této listině uvedeno jinak, je zřizování poboček bez závazků.</p> <p>Podmínky vlastnictví, provozování a právníkové formy a rozsahu činností stanovené v příslušných licencích nebo jiných formách schválení, kterými se zřizuje nebo povoluje provozování nebo poskytování služeb existujícím zahraničním poskytovatelem služeb, nesmí být více omezující než ty, které existují ke dni vstupu této dohody v platnost.</p> <p>Příslušné orgány Vietnamu povolí podnikům se zahraniční účastí pronájem pozemků pro realizaci jejich investičních projektů. Doba pronájmu pozemků odpovídá době provozování těchto podniků a stanoví se v jejich investičních licencích a tato doba se prodlouží, jakmile příslušné orgány prodlouží dobu provozování těchto podniků.</p> |                             |               |

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                             |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Omezení národního zacházení | Další závazky |
|                                                                                        | <p>Zahraniční poskytovatelé služeb smějí provádět kapitálový vklad v podobě nákupu podílů ve vietnamských podnicích. V případě kapitálových vkladů v podobě nákupu akcií akciových komerčních bank a v případě odvětví, pro která nejsou v této listině uvedeny závazky, nesmí být celková kapitálová účast zahraničních investorů v jednotlivém podniku vyšší než 30 % základního kapitálu, pokud právní předpisy Vietnamu nestanoví jinak, nebo pokud to nepovolil příslušný orgán Vietnamu.</p> <p>V případě ostatních odvětví a pododvětví, pro která jsou v této listině uvedeny závazky, odpovídá kapitálová účast zahraničních investorů při akvizici vietnamských podniků omezením zahraniční kapitálové účasti, která jsou v nich případně stanovena, včetně v příslušných případech omezení v podobě přechodných období.</p> |                             |               |

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                     |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                                                                                                                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                              | Omezení národního zacházení         | Další závazky |
| II. Specifické závazky pro jednotlivá odvětví                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                     |               |
| 1. PODNIKATELSKÉ SLUŽBY                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                     |               |
| A. Odborné služby                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                     |               |
| a) Právní služby (CPC 861) s výjimkou:<br>– účasti v soudních řízeních ve funkci obhájců nebo zástupců svých klientů před vietnamskými soudy,<br>– služby právní dokumentace a osvědčení podle právních předpisů Vietnamu <sup>1</sup> | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Zahraničním právníkům organizacím <sup>2</sup> se povoluje zřizování komerční přítomnosti ve Vietnamu v těchto formách:<br>– pobočky zahraničních právnických organizací,<br>– dceřiné společnosti zahraničních právnických organizací, | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné. |               |

<sup>1</sup> Pro upřesnění je třeba uvést, že kvalifikovaní vietnamští právníci, kteří pracují v zahraničních právnických organizacích, smějí vypracovávat obchodní smlouvy a listiny související s vietnamským právem.

<sup>2</sup> „Zahraniční právníká organizace“ je organizace praktikujících právníků zřízená v jakékoli obchodně-korporátní formě v cizí zemi (včetně firem, společností, korporací atd.) jedním nebo více zahraničními právníky nebo právními firmami.



| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                     |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Omezení národního zacházení         | Další závazky |
|                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>– zahraniční právní firmy<sup>1</sup>,</li> <li>– partnerství mezi zahraničními právníckými organizacemi a vietnamskými právními společnostmi.</li> </ul> <p>Zahraniční právnícké organizace s komerční přítomností mohou poskytovat poradenství ohledně vietnamského práva, pokud konzultující právníci získali právní vzdělání na vietnamské vysoké škole a splňují požadavky vztahující se na obdobné vietnamské právníky provozující praxi.</p> |                                     |               |
| b) Účetnické a auditorské služby (CPC 862)                                             | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné. |               |
| c) Služby daňového poradenství (CPC 863)                                               | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné. |               |

<sup>1</sup> „Zahraniční právní firma“ je organizace zřízená ve Vietnamu jednou nebo více zahraničními právníckými organizacemi za účelem provozování právní praxe ve Vietnamu.

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh             | Omezení národního zacházení                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Další závazky |
| d) Architektonické služby (CPC 8671)                                                   | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné. | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                                                |               |
| e) Inženýrské služby (CPC 8672)<br>f) Integrované inženýrské služby (CPC 8673)         | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné. | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné, kromě:<br><br>Poskytování služeb souvisejících s topografickými, geotechnickými, hydrogeologickými a environmentálními průzkumy a technickými průzkumy pro plánování rozvoje měst a venkova a plánování odvětvového rozvoje podléhají schválení vládou Vietnamu <sup>1</sup> . |               |

<sup>1</sup> Pro větší transparentnost je třeba uvést, že tento závazek povoluje zachování nebo přijetí omezení nebo restrikcí z důvodu národní bezpečnosti nebo veřejného pořádku, které by byly oprávněné podle článku XIV a článku XIVbis GATS.

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh             | Omezení národního zacházení                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Další závazky |
| g) Urbanistické plánování a služby v oblasti krajinářské architektury (CPC 8674)       | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné. | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné, s výjimkou toho, že odpovědní zahraniční architekti pracující v podnicích ze zahraniční účasti musí mít osvědčení o odborné praxi udělené nebo uznané vládou Vietnamu.<br><br>V některých oblastech se na základě předpisů vlády Vietnamu z důvodů národní bezpečnosti a sociální stability nemusí zahraničním poskytovatelům služeb poskytování této služby povolit <sup>1</sup> . |               |

<sup>1</sup> Pro větší transparentnost je třeba uvést, že tento závazek povoluje zachování nebo přijetí omezení nebo restrikcí z důvodu národní bezpečnosti nebo veřejného pořádku, které by byly oprávněné podle článku XIV a článku XIVbis GATS.

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost           |                                                                                                                                                           |                                                                                                       |               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                             | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                   | Omezení národního zacházení                                                                           | Další závazky |
| i) Veterinární služby (CPC 932) <sup>1</sup>                                                     | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Přístup se uděluje fyzickým osobám výlučně pro provozování soukromé odborné praxe a na základě povolení veterinárních úřadů. | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.                                                                   |               |
| j) Služby poskytované zdravotními sestrami, rehabilitačními pracovníky a zdravotníky (CPC 93191) | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.                                                                                                                       | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.                                                                   |               |
| B. Počítačové a související služby (CPC 84)                                                      |                                                                                                                                                           |                                                                                                       |               |
|                                                                                                  | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.<br>Zřizování poboček je povoleno.                                                                                     | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné, s výjimkou toho, že vedoucí pobočky musí být rezidentem Vietnamu. |               |

<sup>1</sup> S výjimkou uchovávání kmenu mikroorganismu pro veterinářské účely.

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                                                                                    |                                                                                                    |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                            | Omezení národního zacházení                                                                        | Další závazky |
| C. Výzkum a vývoj                                                                      |                                                                                                                                                    |                                                                                                    |               |
| a) Výzkum a vývoj v oblasti přírodních věd (CPC 851)                                   | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.                                                                                                                | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.                                                                |               |
| c) Výzkum a vývoj interdisciplinární (CPC 853)                                         | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Mohou se zakládat společné podniky se zahraniční kapitálovou účastí nepřesahující 70 %.                               | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné, s výjimkami uvedenými ve sloupci týkajícím se přístupu na trh. |               |
| E. Služby pronájmu/leasingu bez obsluhy                                                |                                                                                                                                                    |                                                                                                    |               |
| a) Týkající se plavidel (CPC 83103)                                                    | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné, s výjimkou toho, že se mohou zakládat společné podniky se zahraničním kapitálovým vkladem nepřesahujícím 70 %. | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné, s výjimkami uvedenými ve sloupci týkajícím se přístupu na trh. |               |

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                     | Omezení národního zacházení                                                                        | Další závazky                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| b) Týkající se letadel (CPC 83104)                                                     | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.                                                                                                                                                                         | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| d) Týkající se ostatních strojů a zařízení (CPC 83109) <sup>1</sup>                    | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Zahraniční poskytovatelé služeb mohou poskytovat služby pouze prostřednictvím společného podniku s vietnamskými partnery, se zahraniční kapitálovou účastí nepřesahující 51 %. | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné, s výjimkami uvedenými ve sloupci týkajícím se přístupu na trh. | Zařízení dovezené do Vietnamu musí splňovat požadavky příslušných vietnamských předpisů týkajících se řízení dovozu a vývozu, norem, technických požadavků, národní bezpečnosti, národní telekomunikační infrastruktury a musí být v souladu s ustanoveními příslušných právních předpisů týkajících se udělování telekomunikačních licencí a licencí na používání frekvencí a rádiových zařízení. |

<sup>1</sup> S výjimkou těžebních a ropných vrtných zařízení, komerčních rozhlasových, televizních a komunikačních zařízení.

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                                                                                                                                                                     |                                     |                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                             | Omezení národního zacházení         | Další závazky                                                                                           |
| F. Ostatní podnikatelské služby                                                        |                                                                                                                                                                                                                                     |                                     |                                                                                                         |
| a) Reklamní služby (CPC 871, s výjimkou reklam na cigarety)                            | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné, kromě:<br>Zahraniční poskytovatelé služeb smějí zřizovat společné podniky nebo uzavírat smlouvy o obchodní spolupráci s vietnamskými partnery, kteří mají oprávnění provozovat reklamní služby. | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné. | Reklamy na vína a lihoviny podléhají státním předpisům, které se uplatňují na nediskriminačním základě. |
| b) Průzkum trhu (CPC 864, kromě 86402)                                                 | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné, kromě:<br>Jsou povoleny společné podniky se zahraničním kapitálovým vkladem nepřesahujícím 51 % zakládajícího kapitálu společného podniku. Podniky se 100% zahraniční účastí se povolují.       | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné. |                                                                                                         |

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost                                                                                 |                                                                       |                                                                                                       |               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                                                                                                   | Omezení přístupu na trh                                               | Omezení národního zacházení                                                                           | Další závazky |
| c) Poradenské služby v oblasti řízení (CPC 865)                                                                                                                        | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.<br>Zřizování poboček je povoleno. | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.                                                                   |               |
| d) Služby související s poradenstvím v oblasti řízení<br>- CPC 866, s výjimkou CPC 86602<br>- Arbitrážní a smírcí služby pro obchodní spory mezi podniky (CPC 86602**) | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.<br>Zřizování poboček je povoleno. | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné, s výjimkou toho, že vedoucí pobočky musí být rezidentem Vietnamu. |               |



| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                    |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                                                              | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Omezení národního zacházení                        | Další závazky |
| e) Technické zkoušky a analýzy (CPC 8676, s výjimkou zkoušek shodnosti dopravních prostředků a certifikace dopravních prostředků) | <p>1) Žádné, kromě oblastí souvisejících s těžbou, ropou a zemním plynem.</p> <p>2) Žádné.</p> <p>3) Žádné, kromě případů, kdy Vietnam povoluje soukromým dodavatelům přístup do odvětví, které bylo dříve uzavřeno hospodářské soutěži soukromého sektoru, jelikož tato služba byla dodávána při výkonu veřejné moci; společné podniky pro dodávání takové služby se povolují bez omezení zahraničního vlastnictví tři roky poté, co je povoleno soutěžení soukromého sektoru. Pět let poté, co byl těmto soukromým poskytovatelům služeb udělen přístup: žádné.</p> <p>Přístup k určitým zeměpisným oblastem může být vyhrazen z důvodu národní bezpečnosti.</p> | <p>1) Žádné.</p> <p>2) Žádné.</p> <p>3) Žádné.</p> |               |

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                     |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                          | Omezení národního zacházení                                                                                         | Další závazky |
| f) Služby v oblasti zemědělství, myslivosti a lesnictví (CPC 881) <sup>1</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné, kromě:<br>Pouze ve formě společného podniku nebo smlouvy o obchodní spolupráci. Zahraniční kapitálový vklad nesmí přesáhnout 51 % zakládajícího kapitálu společného podniku. | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné, kromě:<br>Přístup k určitým zeměpisným oblastem může být vyhrazen. <sup>2</sup> |               |
| h) Služby související s těžbou (CPC 883)<br><br>1. Níže uvedené závazky se nechápou tak, že by zahrnovaly tyto činnosti: dodávání zařízení, materiálů a chemických látek, služby dodavatelské základny, příbřežních/mořských podpurných plavidel, ubytování a cateringové služby, vrtulníkové služby.<br><br>2. Níže specifikovanými závazky nejsou dotčena práva vlády Vietnamu stanovit nezbytné předpisy a postupy k regulaci činností souvisejících s ropou a zemním plynem, které jsou vykonávány v rámci území nebo jurisdikce Vietnamu v plném souladu s právy a povinnostmi Vietnamu podle GATS. |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                     |               |

<sup>1</sup> S výjimkou služeb souvisejících s průzkumem, vyhodnocením a využíváním přírodních lesů, včetně těžby dřeva a lovu a odchytu volně žijících, vzácných a cenných zvířat, leteckým snímkováním, leteckou výsadbou a leteckým chemickým postřikem a rozprašováním, mikrobiálními rostlinami, živočišnými genetickými zdroji v zemědělství. Pro vyloučení nejednoznačnosti je třeba uvést, že se do tohoto závazku zahrnuje chovatelství a šlechtění chovných zvířat.

<sup>2</sup> Pro větší transparentnost je třeba uvést, že se povoluje zachování nebo přijetí omezení nebo restrikcí z důvodu národní bezpečnosti nebo veřejného pořádku v souladu s článkem XIV a článkem XIVbis GATS.

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                  |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Omezení národního zacházení                                                                                                                                                      | Další závazky |
|                                                                                        | <p>1) Žádné, kromě: v případě společností bez komerční přítomnosti může být požadována registrace u příslušného orgánu vlády Vietnamu podle podmínek stanovených v platných vietnamských právních předpisech.</p> <p>2) Žádné.</p> <p>3) Žádné, kromě:<br/>Povoluje se zřizování společných podniků se zahraničním kapitálovým vkladem nepřesahujícím 51 %. Podniky se 100% zahraniční účastí se povolují.</p> | <p>1) Žádné, s výjimkami uvedenými ve sloupci týkajícím se přístupu na trh.</p> <p>2) Žádné.</p> <p>3) Žádné, s výjimkami uvedenými ve sloupci týkajícím se přístupu na trh.</p> |               |
| i) Služby související se zpracovatelským průmyslem (CPC 884 a 885)                     | <p>1) Žádné.</p> <p>2) Žádné.</p> <p>3) Žádné, kromě:<br/>Povoluje se pouze zřizování společných podniků se zahraničním kapitálovým vkladem nepřesahujícím 50 % nebo podniků se 100% zahraniční účastí.</p>                                                                                                                                                                                                    | <p>1) Žádné.</p> <p>2) Žádné.</p> <p>3) Bez závazků.</p>                                                                                                                         |               |

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                   |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                                                                        | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Omezení národního zacházení                                                                                                                                       | Další závazky |
| m) Související vědecké a technické poradenství <sup>1</sup> (pouze CPC 86751, 86752 a 86753)                                                | 1) Žádné, kromě: v případě společnosti bez komerční přítomnosti může být požadována registrace u příslušného orgánu vlády Vietnamu podle podmínek stanovených v platných vietnamských právních předpisech.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné, kromě:<br>Povoluje se zřizování společných podniků se zahraničním kapitálovým vkladem nepřesahujícím 51 %. Podniky se 100% zahraniční účastí se povolují. | 1) Žádné, s výjimkami uvedenými ve sloupci týkajícím se přístupu na trh.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné, s výjimkami uvedenými ve sloupci týkajícím se přístupu na trh. |               |
| n) Údržba a opravy prostředků a zařízení (s výjimkou námořních plavidel, letadel nebo ostatních dopravních prostředků a zařízení) (CPC 633) | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné, kromě:<br>Povoluje se zřizování společných podniků se zahraničním kapitálovým vkladem nepřesahujícím 51 %. Podniky se 100% zahraniční účastí se povolují.                                                                                                                                                                                                  | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné, s výjimkami uvedenými ve sloupci týkajícím se přístupu na trh.                                                                |               |

<sup>1</sup> Poskytování služeb souvisejících s průzkumem, zeměměřičstvím, průzkumem ložisek a těžbou podléhá platným právním předpisům Vietnamu.

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                       |                                     |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                                                                                                                    | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                               | Omezení národního zacházení         | Další závazky |
| o) Služby úklidu budov (CPC 874)<br>– Dezinfekční a deratizační služby (CPC 87401)<br>– Služby mytí oken (CPC 87402)<br>pouze v průmyslových zónách a vývozních zpracovatelských zónách | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.                                                                                                                                                                   | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné. |               |
| p) Speciální fotografické služby s výjimkou leteckého snímkování (CPC 87504)                                                                                                            | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Zahraniční poskytovatelé služeb mohou poskytovat služby pouze prostřednictvím smlouvy o obchodní spolupráci nebo společného podniku s vietnamskými poskytovateli služeb. | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné. |               |

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                    |                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                           | Omezení národního zacházení                                                                        | Další závazky                                                                                             |
| q) Balicí služby (CPC 876)                                                             | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Povoluje se zřizování společných podniků s celkovým zahraničním kapitálovým vkladem nepřesahujícím 70 %.                                                                                                                             | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné, s výjimkami uvedenými ve sloupci týkajícím se přístupu na trh. |                                                                                                           |
| r) Veletrhy a výstavy (CPC 87909**)                                                    | 1) Bez závazků.<br>2) Žádné.<br>3) Povoluje se zřizování společných podniků se zahraničním kapitálovým vkladem nepřesahujícím 49 %. Pět let po vstupu této dohody v platnost se kapitálová účast omezí na 51 %. Tři roky poté se omezení kapitálové účasti zruší. | 1) Bez závazků.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.                                                          | Pořádání veletrhů a výstav je podmíněno povolením v souladu s příslušnými vietnamskými právními předpisy. |

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                  |                                     |                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Omezení přístupu na trh                          | Omezení národního zacházení         | Další závazky                                                                                                                                                                                                 |
| <b>2. KOMUNIKAČNÍ SLUŽBY</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                  |                                     |                                                                                                                                                                                                               |
| B. Poštovní služby <sup>1</sup> (CPC 7511**, CPC 7512**)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1) Žádné. <sup>2</sup><br>2) Žádné.<br>3) Žádné. | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné. | Službám a poskytovatelům služeb jakékoli druhé strany se v případě konkurenčních činností přizná zacházení, které není méně příznivé než zacházení přiznané Vietnamské poště nebo jejím dceřiným společností. |
| c. Telekomunikační služby<br>Níže uvedené závazky se přijímají v souladu s „Notes for Scheduling Basic Telecom Services Commitments“ (S/GBT/W/2/REV.1) a „Market Access Limitations on Spectrum Availability“ (S/GBT/W/3). Pro účely těchto závazků se „poskytovatelem služby bez vlastního zařízení“ rozumí poskytovatel služby, který nevlastní přenosovou kapacitu a tuto kapacitu si zajišťuje smluvně, včetně kapacity podmořských kabelů, též dlouhodobě, od poskytovatele služeb s vlastním zařízením. Nevylučuje se však, aby poskytovatel služby bez vlastního zařízení vlastnil telekomunikační zařízení ve svých prostorách a na povolených místech poskytování veřejných služeb (POP). |                                                  |                                     |                                                                                                                                                                                                               |

<sup>1</sup> Kromě veřejných služeb a vyhrazených služeb.

<sup>2</sup> Přeshraniční poskytování služby lze realizovat ve spojení s místním poskytovatelem služby v případě sběru nebo doručování.

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Omezení národního zacházení                        | Další závazky                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <p>Základní telekomunikační služby</p> <p>a) Hlasové telefonní služby (CPC 7521)</p> <p>b) Paketově komutované datové služby (CPC 7523**)</p> <p>c) Okruhově komutované datové služby (CPC 7523**)</p> <p>d) Telexové služby (CPC 7523**)</p> <p>e) Telegrafní služby (CPC 7523**)</p> <p>f) Faxové služby (CPC 7521** + 7529**)</p> | <p>1) Žádné, kromě:</p> <p>Služby pevných a mobilních pozemních sítí: Služba musí být nabízena na základě obchodních ujednání se subjektem usazeným ve Vietnamu, který má licenci k provozování mezinárodních telekomunikačních služeb.</p> <p>Služby satelitních sítí: podmínka obchodních ujednání s vietnamskými poskytovateli mezinárodních satelitních služeb, kteří mají příslušnou vietnamskou licenci, s výjimkou satelitních služeb nabízených:</p> | <p>1) Žádné.</p> <p>2) Žádné.</p> <p>3) Žádné.</p> | <p>V případě konsorcií podmořských kabelových propojení, jichž je Vietnam členem, se zahraničním poskytovatelům služeb povoluje kontrolovat zcela vlastněnou přenosovou kapacitu podmořských kabelů (např. IRU nebo ve vlastnictví konsorcia), která končí na licencované pozemní stanici kabelů ve Vietnamu, a poskytovat tuto kapacitu mezinárodním poskytovatelům služeb s vlastním zařízením licencovaným ve Vietnamu a mezinárodním poskytovatelům služeb VPN a IXP licencovaným ve Vietnamu.</p> |



| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                             |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                            | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Omezení národního zacházení | Další závazky |
| g) Služby soukromě pronajatých okruhů (CPC 7522** + 7523**)<br>o*) Ostatní služby<br>- Videokonferenční služby (CPC 75292)<br>- Video přenosové služby kromě rozhlasového a televizního vysílání <sup>1</sup><br>- Služby rádiových sítí zahrnují:<br>+ Mobilní telefonie (pozemní a satelitní) | - příbřežním/námořním obchodním zákazníkům, vládním institucím, poskytovatelům služeb s vlastním zařízením, rozhlasu a televizi, oficiálním zastoupením mezinárodních organizací, diplomatickým zástupcům a konzulátům, parkům špičkových technologií a parkům pro vývoj softwaru, které mají licenci na využití družicových pozemských stanic,<br>- nadnárodním společností <sup>2</sup> , které mají licenci na využití družicových pozemských stanic. |                             |               |

<sup>1</sup> Televizním a rozhlasovým vysíláním se rozumí nepřerušovaný řetězec přenosu vyžadovaný pro šíření signálů televizních a rozhlasových programů široké veřejnosti, ale nezahrnuje spojení mezi provozovateli.

<sup>2</sup> Nadnárodní společnost je korporace, která: a) má komerční přítomnost ve Vietnamu; b) provozuje činnost ještě v alespoň jedné straně; c) je činná alespoň pět let; d) je kotovaná na burze jedné strany a e) má licenci na využití satelitních služeb v alespoň jedné straně.

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                             |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                                                                                                                                                                      | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                | Omezení národního zacházení | Další závazky |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Mobilní data (pozemní a satelitní)</li> <li>+ Paging</li> <li>+ Osobní komunikační služby (PCS)</li> <li>+ Propojování (trunking)</li> <li>- Výměnné uzly internetu (IXP)<sup>1</sup></li> </ul> | <p>2) Žádné.</p> <p>3) Žádné, kromě:</p> <p>Služby bez vlastního zařízení: Společný podnik si může vybrat partnera bez omezení. Zahraniční kapitálový vklad nepřesáhne 65 % zakládajícího kapitálu společného podniku. Pět let po vstupu této dohody v platnost se kapitálová účast omezí na 75 %.</p> |                             |               |

<sup>1</sup> Služby zajišťující poskytovatelům služeb přístupu k internetu vzájemné propojení a připojení k mezinárodní internetové páteřní síti.

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                             |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Omezení národního zacházení | Další závazky |
|                                                                                        | <p>Služby s vlastním zařízením: Povoluje se společný podnik s poskytovateli telekomunikačních služeb řádně licencovanými ve Vietnamu. Zahraniční kapitálový vklad nepřesáhne 49 % zakládajícího kapitálu společného podniku. 51 % umožňuje manažerskou kontrolu společného podniku.</p> <p>V telekomunikačním sektoru mají zahraniční investoři v rámci smlouvy o obchodní spolupráci možnost obnovit stávající ujednání nebo je změnit na jinou formu podnikání, a to za podmínek, které nejsou méně příznivé než ty, které mají v současnosti.</p> |                             |               |

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                                  | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Omezení národního zacházení         | Další závazky                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Základní telekomunikační služby:<br>o*) Ostatní služby<br>– Virtuální soukromá síť (VPN) <sup>1</sup> | 1) Žádné, kromě:<br><br>Pevné a mobilní pozemní služby: Služba musí být nabízena na základě obchodních ujednání se subjektem usazeným ve Vietnamu, který má licenci k provozování mezinárodních telekomunikačních služeb.<br><br>Služby satelitních sítí: podmínka obchodních ujednání s vietnamskými poskytovateli mezinárodních satelitních služeb, kteří mají příslušnou vietnamskou licenci, s výjimkou satelitních služeb nabízených: | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné. | V případě konsorcií podmořských kabelových propojení, jichž je Vietnam členem, se zahraničním poskytovatelům služeb povoluje kontrolovat zcela vlastněnou přenosovou kapacitu podmořských kabelů (např. IRU nebo ve vlastnictví konsorcia), která končí na licencované pozemní stanici kabelů ve Vietnamu, a poskytovat tuto kapacitu mezinárodním poskytovatelům služeb s vlastním zařízením licencovaným ve Vietnamu a mezinárodním poskytovatelům služeb VPN a IXP licencovaným ve Vietnamu. |

<sup>1</sup> Služby, poskytované na komerční bázi, zřízení a správa soukromé sítě přes veřejné (sdílené) sítě pro účely realizace (na neziskovém základě) hlasových a datových telekomunikací mezi členy uzavřené skupiny uživatelů vymezené před vytvořením VPN. Takovou skupinou může být korporátní skupina nebo organizace, nebo skupina právních subjektů se zavedeným vztahem, které spojuje sledování společného zájmu. Prvotní členové uzavřené skupiny uživatelů využívající služby VPN musí být uvedeni ve volacím nebo směrovacím plánu schváleném příslušným orgánem a podléhajícím jeho dohledu. Poskytovatelé služby VPN musí příslušnému orgánu oznámit změny členství alespoň dva pracovní týdny před skutečným zahájením komerční služby a tuto službu mohou zahájit pouze pod podmínkou, že během uvedených dvou týdnů příslušný orgán nevysloví žádnou námitku. Členové nesmějí přeprodávat služby VPN nespřízněným třetím stranám. Virtuální soukromé sítě nesmějí přenášet/přepojovat komunikaci nespřízněným třetím stran nebo mezi těmito stranami. Služby VPN mohou nabízet licencovaní poskytovatelé služeb se zahraniční účastí v balíčku se službou přístupu k internetu a službami s přidanou hodnotou od h) až n).

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                             |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Omezení národního zacházení | Další závazky |
|                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>– příbřežním/námořním obchodním zákazníkům, vládním institucím, poskytovatelům služeb s vlastním zařízením, rozhlasu a televizi, oficiálním zastoupením mezinárodních organizací, diplomatickým zástupcům a konzulátům, parkům špičkových technologií a parkům pro vývoj softwaru, které mají licenci na využití družicových pozemských stanic,</li> <li>– nadnárodním společnostem, které mají licenci na využití družicových pozemských stanic.</li> </ul> <p>2) Žádné.</p> |                             |               |

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                             |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Omezení národního zacházení | Další závazky |
|                                                                                        | <p>3) Žádné, kromě:</p> <p>Služby bez vlastního zařízení: Společný podnik si může vybrat partnera bez omezení. Zahraniční kapitálový vklad nepřesáhne 70 % zakládajícího kapitálu společného podniku. Pět let po vstupu této dohody v platnost se kapitálová účast omezí na 75 %.</p> <p>Služby s vlastním zařízením: Povoluje se společný podnik s poskytovateli telekomunikačních služeb řádně licencovanými ve Vietnamu. Zahraniční kapitálový vklad nepřesáhne 49 % zakládajícího kapitálu společného podniku.</p> |                             |               |

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                    |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Omezení národního zacházení                        | Další závazky |
| <p>Služby s přidanou hodnotou</p> <p>h) Elektronická pošta (CPC 7523 **)</p> <p>i) Hlasová pošta (CPC 7523 **)</p> <p>j) On-line vyhledávání informací a prohledávání databází (CPC 7523**)</p> <p>k) Elektronická výměna dat (EDI) (CPC 7523**)</p> <p>l) Faxové služby se zvýšenou/přidanou hodnotou včetně funkcí uložení a přeposlání nebo uložení a opětovného získání (CPC 7523**)</p> | <p>1) Žádné, kromě:</p> <p>Pevné a mobilní pozemní služby: Služba musí být nabízena na základě obchodních ujednání se subjektem usazeným ve Vietnamu, který má licenci k provozování mezinárodních telekomunikačních služeb.</p> <p>Služby satelitních sítí: podmínka obchodních ujednání s vietnamskými poskytovateli mezinárodních satelitních služeb, kteří mají příslušnou vietnamskou licenci, s výjimkou satelitních služeb nabízených:</p> | <p>1) Žádné.</p> <p>2) Žádné.</p> <p>3) Žádné.</p> |               |

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                             |               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                                         | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Omezení národního zacházení | Další závazky |
| m) Převod kódu a protokolu<br>n) On-line informace a zpracování dat (včetně zpracování transakcí) (CPC 843*) | <ul style="list-style-type: none"> <li>– příbřežním/námořním obchodním zákazníkům, vládním institucím, poskytovatelům služeb s vlastním zařízením, rozhlasu a televizi, oficiálním zastoupením mezinárodních organizací, diplomatickým zástupcům a konzulátům, parkům špičkových technologií a parkům pro vývoj softwaru, které mají licenci na využití družicových pozemských stanic,</li> <li>– nadnárodním společnostem, které mají licenci na využití družicových pozemských stanic.</li> </ul> 2) Žádné. |                             |               |



| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                             |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Omezení národního zacházení | Další závazky |
|                                                                                        | <p>3) Žádné, kromě:</p> <p>Služby bez vlastního zařízení: Povolují se smlouvy o obchodní spolupráci a společné podniky. Zahraniční kapitálový vklad nepřesáhne 65 % zakládajícího kapitálu společného podniku. Pět let po vstupu této dohody v platnost se kapitálová účast omezí na 100 %.</p> <p>Služby s vlastním zařízením: Povolují se smlouvy o obchodní spolupráci nebo společné podniky s poskytovateli telekomunikačních služeb řádně licencovanými ve Vietnamu. Zahraniční kapitálový vklad nepřesáhne 50 % zakládajícího kapitálu společného podniku. Pět let po vstupu této dohody v platnost se kapitálová účast omezí na 65 %.</p> <p>51 % umožňuje manažerskou kontrolu společného podniku.</p> |                             |               |

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                     |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                         | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Omezení národního zacházení         | Další závazky |
|                                                                                              | V telekomunikačním sektoru mají zahraniční investoři v rámci smlouvy o obchodní spolupráci možnost obnovit stávající ujednání nebo je změnit na jinou formu podnikání, a to za podmínek, které nejsou méně příznivé než ty, které mají v současnosti.                                                                                                                                                                                  |                                     |               |
| Služby s přidanou hodnotou<br>o) Ostatní<br>- Služby přístupu k internetu (IAS) <sup>1</sup> | 1) Pevné a mobilní pozemní služby:<br>Žádné, kromě: Služba musí být nabízena na základě obchodních ujednání se subjektem usazeným ve Vietnamu, který má licenci k provozování mezinárodních telekomunikačních služeb.<br><br>Služby satelitních sítí: podmínka obchodních ujednání s vietnamskými poskytovateli mezinárodních satelitních služeb, kteří mají příslušnou vietnamskou licenci, s výjimkou satelitních služeb nabízených: | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné. |               |

<sup>1</sup> Služby zajišťující přístup k internetu pro koncové uživatele.

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                             |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Omezení národního zacházení | Další závazky |
|                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>– příbřežním/námořním obchodním zákazníkům, vládním institucím, poskytovatelům služeb s vlastním zařízením, rozhlasu a televizi, oficiálním zastoupením mezinárodních organizací, diplomatickým zástupcům a konzulátům, parkům špičkových technologií a parkům pro vývoj softwaru, které mají licenci na využití družicových pozemských stanic,</li> <li>– nadnárodním společnostem, které mají licenci na využití družicových pozemských stanic.</li> </ul> <p>2) Žádné.</p> |                             |               |

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                             |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Omezení národního zacházení | Další závazky |
|                                                                                        | <p>3) Služby bez vlastního zařízení:</p> <p>Společný podnik si může vybrat partnera bez omezení. Zahraniční kapitálový vklad nepřesáhne 65 % zakládajícího kapitálu společného podniku. Pět let po vstupu této dohody v platnost se kapitálová účast omezí na 100 %.</p> <p>Služby s vlastním zařízením: Povoluje se společný podnik s poskytovateli telekomunikačních služeb řádně licencovanými ve Vietnamu. Zahraniční kapitálový vklad nepřesáhne 50 % zakládajícího kapitálu společného podniku. Pět let po vstupu této dohody v platnost se kapitálová účast omezí na 65 %.</p> |                             |               |

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                   |                                                                             |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                           | Omezení národního zacházení                                                 | Další závazky |
| <b>3. STAVEBNÍ A SOUVISEJÍCÍ INŽENÝRSKÉ SLUŽBY</b>                                     |                                                                                   |                                                                             |               |
| A. Obecné stavební práce pro budovy (CPC 512)                                          | 1) Bez závazků.*                                                                  | 1) Bez závazků.*                                                            |               |
| B. Obecné stavební práce inženýrského stavitelství (CPC 513)                           | 2) Žádné.                                                                         | 2) Žádné.                                                                   |               |
| C. Instalační a montážní práce (CPC 514, 516)                                          | 3) Žádné, kromě:<br>Zahraniční podniky musí být právníckými osobami druhé strany. | 3) Žádné, s výjimkou toho, že vedoucí pobočky musí být rezidentem Vietnamu. |               |
| D. Kompletační a dokončovací práce (CPC 517)                                           | Zřizování poboček je povoleno.                                                    |                                                                             |               |
| E. Ostatní (CPC 511, 515, 518)                                                         |                                                                                   |                                                                             |               |

---

\* V důsledku technické neproveditelnosti.

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                       |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                | Omezení národního zacházení                                                                                                           | Další závazky |
| <b>4. DISTRIBUČNÍ SLUŽBY</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                       |               |
| <p>Opatření vztahující se na všechna pododvětví distribučních služeb:</p> <p>Cigarety a doutníky, knihy, noviny a časopisy, videonahrávky na jakémkoli médiu, drahé kovy a drahokamy, farmaceutické výrobky a léčivé přípravky<sup>1</sup>, výbušniny, zpracovaná ropa a surová ropa, rýže, třtinový a řepný cukr jsou vyňaty ze závazků.</p> |                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                       |               |
| <p>A. Služby komisionářů (CPC 621, 61111, 6113, 6121)</p> <p>B. Velkoobchod (CPC 622, 61111, 6113, 6121)</p> <p>C. Maloobchod (CPC 631 + 632, 61112, 6113, 6121)<sup>2</sup></p>                                                                                                                                                              | <p>1) Bez závazků, s výjimkou následujících případů:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– distribuce výrobků pro osobní účely,</li> <li>– distribuce legitimního počítačového softwaru pro osobní a obchodní účely.</li> </ul> | <p>1) Bez závazků, s výjimkami uvedenými ve způsobu 1, ve sloupci týkajícím se přístupu na trh.</p> <p>2) Žádné.</p> <p>3) Žádné.</p> |               |

<sup>1</sup> Pro účely této listiny „farmaceutické výrobky a léčivé přípravky“ nezahrnují nefarmaceutické výživové doplňky ve formě tablet, tobolek nebo prášku.

<sup>2</sup> Pro upřesnění je třeba uvést, že tento závazek zahrnuje víceúrovňový prodej realizovaný řádně vyškolenými a certifikovanými vietnamskými individuálními komisionáři mimo stálé místo, za který pobírají odměnu, a to jak za prodejní úsilí, tak za podpůrné prodejní služby, které vedou k dalšímu prodeji jinými smluvními distributory.

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                             |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Omezení národního zacházení | Další závazky |
|                                                                                        | <p>2) Žádné.</p> <p>3) Žádné, kromě:</p> <p>Společnosti se zahraniční účastí, které se zabývají distribučními službami, se budou moci zabývat činností komisionářů, velkoobchodem a maloobchodem se všemi legálně dovezenými a v tuzemsku vyrobenými produkty.</p> <p>Zřizování maloobchodních prodejen (po první každé další) se povolí na základě testu ekonomické potřeby<sup>1</sup>. V případě zřízení prodejny s plochou menší než 500 m<sup>2</sup> v oblasti plánované pro obchodní činnost s již dokončenou výstavbou infrastruktury se test ekonomické potřeby nevyžaduje.</p> |                             |               |

<sup>1</sup> Žádosti o zřízení více než jedné prodejny podléhá zavedeným veřejně dostupným postupům a schválení se uděluje na základě objektivních kritérií. K hlavním kritériím testu ekonomické potřeby patří počet stávajících poskytovatelů služeb v konkrétní zeměpisné oblasti, stabilita trhu a geografický rozsah.

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                       |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                 | Omezení národního zacházení                                                                           | Další závazky |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Pět let po vstupu této dohody v platnost se požadavek testu ekonomické potřeby zruší. Pro upřesnění je třeba uvést, že si Vietnam ponechává právo uplatňovat nediskriminační opatření územního zónování nebo plánování. |                                                                                                       |               |
| D. Franchising (CPC 8929)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.<br>Zřizování poboček je povoleno.                                                                                                                                                   | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné, s výjimkou toho, že vedoucí pobočky musí být rezidentem Vietnamu. |               |
| 5. SLUŽBY V OBLASTI VZDĚLÁVÁNÍ<br><br>Pouze v technických oborech, přírodovědných a technologických oborech, v oboru obchodní administrativa a v obchodních studijních oborech, v oborech ekonomika, účetnictví, mezinárodní právo a studium jazyků.<br><br>Pokud jde o body C), D) a E) níže: Obsah výuky musí schválit vietnamské ministerstvo vzdělávání a odborné přípravy. |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                       |               |



| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost                                                                                        |                                                 |                                                                                                                                                                                                                |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                                                                                                          | Omezení přístupu na trh                         | Omezení národního zacházení                                                                                                                                                                                    | Další závazky |
| B. Služby v oblasti sekundárního vzdělávání (CPC 922)                                                                                                                         | 1) Bez závazků.<br>2) Žádné.<br>3) Bez závazků. | 1) Bez závazků.<br>2) Žádné.<br>3) Bez závazků.                                                                                                                                                                |               |
| C. Služby v oblasti postsekundárního vzdělávání (CPC 923)<br>D. Vzdělávání dospělých (CPC 924)<br>E. Ostatní služby v oblasti vzdělávání (CPC 929 včetně výuky cizích jazyků) | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.             | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Zahraniční učitelé, kteří chtějí pracovat ve školách se zahraniční účastí, musí mít alespoň pětiletou pedagogickou praxi a jejich kvalifikace musí být uznaná příslušným orgánem. |               |
| 6. SLUŽBY V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ                                                                                                                                       |                                                 |                                                                                                                                                                                                                |               |
| Přístup k určitým zeměpisným oblastem může být vyhrazen z důvodu národní bezpečnosti <sup>1</sup> .                                                                           |                                                 |                                                                                                                                                                                                                |               |

<sup>1</sup> Pro větší transparentnost je třeba uvést, že tento závazek povoluje zachování nebo přijetí omezení nebo restrikcí z důvodu národní bezpečnosti, které by byly oprávněné podle článku XIV a článku XIVbis GATS.

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                     |                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                               | Omezení národního zacházení         | Další závazky                                                                                                                                        |
| A. Služby v souvislosti s odpadními vodami (CPC 9401)                                  | 1) Bez závazků, s výjimkou souvisejících poradenských služeb.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné, kromě:<br>Potvrzení, že služby dodávané při výkonu veřejné moci podle definice v čl. I odst. 3 písm. c) GATS mohou být předmětem veřejných monopolů nebo výlučných práv vyhrazených soukromým provozovatelům. | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné. | Zahraniční společnosti mohou vykonávat podnikatelskou činnost ve Vietnamu ve formě tzv. build-operate-transfer (BOT) a build-transfer-operate (BTO). |
| B. Likvidace odpadu (CPC 9402) <sup>1</sup>                                            | 1) Bez závazků, s výjimkou souvisejících poradenských služeb.<br>2) Žádné.                                                                                                                                                                                                                            | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné. | Zahraniční společnosti mohou vykonávat podnikatelskou činnost ve Vietnamu ve formě tzv. build-operate-transfer (BOT) a build-transfer-operate (BTO). |

<sup>1</sup> Dovoz odpadu je ze zákona zakázáný. Zpracování a likvidace nebezpečného odpadu jsou upraveny právními předpisy.

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                    |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Omezení národního zacházení                        | Další závazky |
|                                                                                        | <p>3) Žádné, kromě:</p> <p>Potvrzení, že služby dodávané při výkonu veřejné moci podle definice v čl. I odst. 3 písm. c) GATS mohou být předmětem veřejných monopolů nebo výlučných práv vyhrazených soukromým provozovatelům.</p> <p>Pro účely zajištění veřejného zájmu nesmí podniky se zahraniční účastí zajišťovat sběr odpadu přímo z domácností. Smějí pouze poskytovat služby na sběrných místech odpadu určených místními, obecními a provinčními orgány.</p> |                                                    |               |
| C. Sanační a podobné služby (CPC 9403)                                                 | <p>1) Žádné.</p> <p>2) Žádné.</p> <p>3) Žádné.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>1) Žádné.</p> <p>2) Žádné.</p> <p>3) Žádné.</p> |               |

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                         |               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                           | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Omezení národního zacházení                                                             | Další závazky |
| D. Ostatní služby<br>– Služby čištění výfukových plynů (CPC 94040) snižování hluku (CPC 94050) | 1) Bez závazků, s výjimkou souvisejících poradenských služeb.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné, kromě:<br><br>Potvrzení, že služby dodávané při výkonu veřejné moci podle definice v čl. I odst. 3 písm. c) GATS mohou být předmětem veřejných monopolů nebo výlučných práv vyhrazených soukromým provozovatelům. | 1) Bez závazků, s výjimkou souvisejících poradenských služeb.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné. |               |
| – Služby ochrany přírody a krajiny (CPC 9406)                                                  | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.                                                     |               |
| – Služby posuzování vlivů na životní prostředí (CPC 94090*)                                    | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.                                                     |               |

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                |                                                    |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                        | Omezení národního zacházení                        | Další závazky |
| <p>7. FINANČNÍ SLUŽBY</p> <p>1. Závazky týkající se bankovních a jiných finančních služeb se přijímají v souladu s příslušnými právními předpisy vyhlášenými příslušnými orgány Vietnamu, pokud neobcházejí závazky, které Vietnam tímto přijal.</p> <p>2. Obecně a na nediskriminačním základě platí, že nabídka bankovních a jiných finančních služeb nebo produktů podléhá příslušným požadavkům na institucionální a právní formu.</p> <p>3. Pokud jde o nové finanční služby, může Vietnam zavést pilotní testovací program pro tyto služby, přičemž může stanovit buď strop na počet poskytovatelů služeb, kteří se mohou pilotního testování účastnit, nebo omezení rozsahu pilotního testovacího programu. Tato opatření nesmějí být více zatěžující, než je nezbytné k dosažení jejich cíle.</p> |                                                                                                                                                                                                                                |                                                    |               |
| <p>A. Pojišťovací služby a služby související s pojištěním</p> <p>a. Přímé pojištění</p> <p>a) Životní pojištění</p> <p>b) Neživotní pojištění</p> <p>b. Zajištění a retrocese</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p>1) Žádné pro:</p> <p>– pojišťovací služby, s výjimkou zdravotního pojištění<sup>1</sup>, poskytované podnikům se zahraniční kapitálovou účastí, cizincům pracujícím ve Vietnamu,</p> <p>– služby zajištění a retrocese,</p> | <p>1) Žádné.</p> <p>2) Žádné.</p> <p>3) Žádné.</p> |               |

<sup>1</sup> Pro účely tohoto dodatku se zdravotní pojištění klasifikuje jako část životního pojištění.

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                             |               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                                                                                                                                                           | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Omezení národního zacházení | Další závazky |
| <p>c. Zprostředkování pojištění (například makléřství a agentury)</p> <p>d. Služby související s pojišťovnictvím (například poradenství, pojistně-matematické služby, vyhodnocování rizik a likvidace pojistných událostí)</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>– pojišťovací služby v mezinárodní dopravě, včetně pojištění rizik souvisejících s: <ul style="list-style-type: none"> <li>+ mezinárodní námořní dopravou a mezinárodní obchodní leteckou dopravou, přičemž takové pojištění kryje všechno nebo část z následujícího: dopravované zboží, vozidla dopravující zboží a veškeré závazky z toho vyplývající, a</li> <li>+ zbožím v mezinárodním tranzitu,</li> </ul> </li> <li>– služby zprostředkování pojištění a zajištění, <ul style="list-style-type: none"> <li>poradenství, pojistně-matematické služby, vyhodnocování rizik a likvidace pojistných událostí.</li> </ul> </li> </ul> <p>2) Žádné.</p> |                             |               |

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                  |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                                                                                                                                                                                | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Omezení národního zacházení                                                                                                                                      | Další závazky |
|                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>3) Žádné, s výjimkami uvedenými v oddílu horizontálních závazků.</p> <p>Pobočky zahraničních pojišťoven poskytujících neživotní pojištění jsou povoleny.</p> <p>Pobočky zahraničních zajišťoven se povolí po třech letech od vstupu této dohody v platnost.</p> <p>Pro upřesnění je třeba uvést, že tato oblast podléhá obezřetnostním pravidlům.</p> |                                                                                                                                                                  |               |
| B. Bankovní a jiné finanční služby                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                  |               |
| <p>a) Přijímání vkladů a jiných splatných peněžních prostředků od veřejnosti</p> <p>b) Poskytování půjček všech typů včetně spotřebitelského úvěru, hypotečního úvěru, faktoringu a financování obchodních transakcí</p> <p>c) Finanční leasing</p> | <p>1) Bez závazků, kromě B k) a B l).</p> <p>2) Žádné.</p> <p>3) Žádné, kromě:</p> <p>a) Zahraničním úvěrovým institucím se povoluje zřizování komerční přítomnosti ve Vietnamu v těchto formách:</p>                                                                                                                                                    | <p>1) Bez závazků, kromě B k) a B l).</p> <p>2) Žádné.</p> <p>3) Žádné, kromě:</p> <p>a) Podmínky pro zřízení pobočky zahraniční obchodní banky ve Vietnamu:</p> |               |

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Omezení národního zacházení                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Další závazky |
| <p>d) Veškeré služby týkající se plateb a převodů peněz, včetně úvěrových, platebních a debetních karet, cestovních šeků a bankovních směnek</p> <p>e) Záruky a závazky</p> <p>f) Obchodování na vlastní účet nebo na účet zákazníků, ať už na burze, na mimoburzovním trhu nebo jinak, s těmito prostředky:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– nástroji peněžního trhu (včetně šeků, směnek, vkladových certifikátů),</li> <li>– devizami,</li> <li>– devizovými a úrokovými nástroji včetně swapů a dohod o úrokové míře,</li> <li>– ryzím zlatem.</li> </ul> <p>h) Peněžní makléřství</p> | <p>i) pokud jde o zahraniční obchodní banky: zastoupení, pobočka zahraniční obchodní banky, obchodní banka jako společný podnik se zahraničním kapitálovým vkladem nepřesahujícím 50 % základního kapitálu, finanční leasingová společnost jako společný podnik, finanční leasingová společnost se 100% zahraniční účastí, finanční společnost jako společný podnik a finanční společnost se 100% zahraniční účastí a banky v 100% zahraničním vlastnictví.</p> <p>ii) pokud jde o zahraniční finanční společnosti: zastoupení, finanční společnost jako společný podnik, finanční společnost se 100% zahraniční účastí, finanční leasingová společnost jako společný podnik a finanční leasingová společnost se 100% zahraniční účastí.</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Mateřská banka má na konci roku před podáním žádosti celková aktiva převyšující 20 miliard USD.</li> <li>b) Podmínky pro založení banky jako společného podniku nebo banky v 100% zahraničním vlastnictví: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Mateřská banka má na konci roku před podáním žádosti celková aktiva převyšující 10 miliard USD.</li> </ul> </li> <li>c) Podmínky pro založení finanční společnosti se 100% zahraniční účastí nebo finanční společnosti jako společného podniku, finanční leasingové společnosti se 100% zahraniční účastí nebo finanční leasingové společnosti jako společného podniku:</li> </ul> |               |



| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                      |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Omezení národního zacházení                                                                                          | Další závazky |
| <p>i) Správa aktiv, například správa hotovosti nebo portfolia, všechny formy správy kolektivního investování, správa penzijního fondu, správcovské, depozitní a svěřenské služby</p> <p>j) Platební a clearingové služby týkající se finančních aktiv, včetně cenných papírů, derivátů a jiných obchodovatelných nástrojů</p> <p>k) Poskytování a přenos finančních informací a zpracování finančních údajů a souvisejícího softwaru poskytovatelů jiných finančních služeb</p> | <p>Pokud jde o zahraniční finanční leasingové společnosti: zastoupení, finanční leasingová společnost jako společný podnik a finanční leasingová společnost se 100% zahraniční účastí.</p> <p>b) Kapitálová účast:</p> <p>i) Vietnam může omezit kapitálovou účast zahraničních úvěrových institucí v kapitalizovaných vietnamských státních bankách na stejnou úroveň, jako je kapitálová účast vietnamských bank.</p> | <p>Zahraniční úvěrová instituce má na konci roku před podáním žádosti celková aktiva převyšující 10 miliard USD.</p> |               |

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                             |               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                             | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Omezení národního zacházení | Další závazky |
| l) Poradenské, zprostředkovatelské a jiné pomocné finanční služby ve vztahu ke všem činnostem uvedeným v písmenech a) až k), včetně úvěrových referencí a rozborů, výzkumu a poradenství v oblasti investic a portfolia, poradenství v oblasti akvizic a podnikové restrukturalizace a strategie | ii) V případě kapitálového vkladu v podobě nákupu akcií nesmí být celková kapitálová účast zahraničních institucí a fyzických osob v jednotlivých vietnamských akciových obchodních bankách vyšší než 30 % základního kapitálu banky.<br><br>c) Pobočka <sup>1</sup> zahraniční obchodní banky nesmí otvírat další transakční místa mimo kancelář pobočky, s výjimkou bankomatů.<br><br>d) Zahraniční úvěrové instituce mohou vydávat kreditní karty na základě národního zacházení. |                             |               |

<sup>1</sup> Ve Vietnamu se pobočkám zahraničních bank kontrolovaných jednou finanční institucí Unie povoluje předkládat kombinovanou finanční zprávu (včetně rozvahy, výkazu zisků a ztrát a výkazu peněžních toků). Pro upřesnění je třeba uvést, že se v případě těchto poboček zahraničních bank nevyžaduje žádná individuální zpráva. Žádné ustanovení tohoto odstavce nelze vykládat tak, že brání vietnamskému orgánu příležitostně požadovat, aby tyto pobočky zahraničních bank předložily zprávy pro účely dohledu a zajištění souladu s obezřetnostními ukazateli, jak je stanoveno ve vietnamských právních předpisech.

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                   |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Omezení národního zacházení                                                                                                                       | Další závazky |
| <p>C. Cenné papíry</p> <p>f) Obchodování na vlastní účet nebo na účet zákazníků, ať už na burze, na mimoburzovním trhu nebo jinak, s těmito prostředky:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– deriváty včetně termínovaných obchodů (futures) a opcí,</li> <li>– převoditelnými cennými papíry,</li> <li>– jinými obchodovatelnými nástroji a finančními aktivy, s výjimkou ryzího zlata.</li> </ul> <p>g) Účast na emisi všech druhů cenných papírů, včetně upisování a umístování v roli prostředníka (veřejně i soukromě) a poskytování služeb souvisejících s takovými emisemi</p> | <p>1) Bez závazků, kromě služeb C k) a C l). C l) nezahrnuje zprostředkovatelské služby související s C f). Kromě toho jsou poradenské a ostatní pomocné služby související s C f) povoleny ve stejném rozsahu, v jakém je Vietnam povoluje vlastním poskytovatelům finančních služeb.</p> <p>2) Žádné.</p> <p>3) Zahraničním poskytovatelům služeb týkajících se cenných papírů se povoluje zřízení zastoupení a společných podniků s vietnamskými partnery, ve kterých zahraniční kapitálový vklad nepřesáhne 49 %.</p> <p>Poskytovatelé služeb týkajících se cenných papírů se 100% zahraniční účastí se povolují.</p> | <p>1) Bez závazků, kromě služeb C k) a C l). C l) nezahrnuje zprostředkovatelské služby související s C f).</p> <p>2) Žádné.</p> <p>3) Žádné.</p> |               |

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                             |                             |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Omezení přístupu na trh                                                                                                     | Omezení národního zacházení | Další závazky |
| i) Správa aktiv, například správa portfolia, všechny formy správy kolektivního investování, správa penzijního fondu, správcovské, depozitní a svěřenské služby<br>j) Platební a clearingové služby týkající se cenných papírů, derivátů a jiných nástrojů souvisejících s cennými papíry<br>k) Poskytování a přenos finančních informací a zpracování finančních údajů <sup>1</sup> a souvisejícího softwaru poskytovatelů jiných služeb týkajících se cenných papírů | V případě služeb C i) až C l) se povoluje zřizování poboček zahraničních poskytovatelů služeb týkajících se cenných papírů. |                             |               |

<sup>1</sup> Pro upřesnění je třeba uvést, že si Vietnam vyhrazuje právo požadovat povolení v případě poskytování a přenosu zpracovaných finančních údajů v souladu s články 8.20 (Podmínky udělování licencí a kvalifikace) a 8.21 (Postupy udělování licencí a kvalifikační postupy).

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                               |                                                                          |               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Omezení přístupu na trh                                                                       | Omezení národního zacházení                                              | Další závazky |
| l) Poradenské, zprostředkovatelské a jiné pomocné služby týkající se cenných papírů ve vztahu ke všem činnostem uvedeným v písmenech f) až k), včetně úvěrových referencí a rozborů, výzkumu a poradenství v oblasti investic a portfolia, poradenství v oblasti akvizic a podnikové restrukturalizace a strategie |                                                                                               |                                                                          |               |
| <b>8. ZDRAVOTNÍ A SOCIÁLNÍ PÉČE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                               |                                                                          |               |
| A. Ústavní zdravotní péče (nemocniční služby) (CPC 9311)                                                                                                                                                                                                                                                           | 1) Žádné.                                                                                     | 1) Žádné.                                                                |               |
| B. Ambulantní a zubní zdravotní péče (CPC 9312)                                                                                                                                                                                                                                                                    | 2) Žádné.<br>3) Žádné.                                                                        | 2) Žádné.<br>3) Žádné.                                                   |               |
| C. Zdravotní a sociální péče Sociální péče (CPC 933):                                                                                                                                                                                                                                                              | 1) Žádné.                                                                                     | 1) Žádné.                                                                |               |
| – Sociální služby s ubytováním (CPC 9331)                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2) Žádné.                                                                                     | 2) Žádné.                                                                |               |
| – Sociální služby bez ubytování (CPC 9332)                                                                                                                                                                                                                                                                         | 3) Mohou se zakládat společné podniky se zahraničním kapitálovým vkladem nepřesahujícím 70 %. | 3) Žádné, s výjimkami uvedenými ve sloupci týkajícím se přístupu na trh. |               |

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost                                                            |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                                                                              | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                        | Omezení národního zacházení                                                                                                                                                                                                                                                                            | Další závazky |
| <b>9. CESTOVNÍ RUCH A SOUVISEJÍCÍ SLUŽBY</b>                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |               |
| A. Hotelové a restaurační služby včetně<br>– ubytovacích služeb (CPC 64110)<br>– stravovacích služeb (CPC 642) a služeb podávání nápojů (CPC 643) | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.                                                                                                                                                                            | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                                    |               |
| B. Služby cestovních agentur a kanceláří (CPC 7471)                                                                                               | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné s touto výjimkou: Zahraniční poskytovatelé služeb smějí poskytovat služby ve formě společných podniků s vietnamskými partnery bez omezení zahraničního kapitálového vkladu. | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné, kromě toho, že průvodci v podnicích se zahraniční účastí musí být vietnamskými občany. Zahraniční podniky poskytující služby mohou realizovat pouze příjezdové služby a domácí cestovní ruch pro přijíždějící turisty jako integrální součást příjezdových služeb. |               |

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                           |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                | Omezení národního zacházení               | Další závazky |
| <b>10. REKREAČNÍ, KULTURNÍ A SPORTOVNÍ SLUŽBY</b>                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                           |               |
| A. Zábavní služby (včetně divadel, hudebních skupin a cirkusů) (CPC 9619)              | 1) Bez závazků.<br>2) Žádné.<br>3) Bez závazků, s výjimkou toho, že se povoluje zřizování společných podniků se zahraničním kapitálovým vkladem nepřesahujícím 49 %.                                                                                                                   | 1) Bez závazků.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné. |               |
| D. Ostatní<br>– Služby související s elektronickými hrami (CPC 964**)                  | 1) Bez závazků.<br>2) Žádné.<br>3) Pouze prostřednictvím smlouvy o obchodní spolupráci nebo společného podniku s vietnamskými partnery, kteří jsou specificky oprávněni tyto služby poskytovat. Zahraniční kapitálový vklad nepřesáhne 49 % zakládajícího kapitálu společného podniku. | 1) Bez závazků.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné. |               |

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                                                              | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Omezení národního zacházení                        | Další závazky                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>11. DOPRAVNÍ SLUŽBY</b>                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p>A. Námořní doprava</p> <p>a) Osobní doprava kromě kabotáže (CPC 7211)</p> <p>b) Nákladní doprava kromě kabotáže (CPC 7212)</p> | <p>1) Žádné.</p> <p>2) Žádné.</p> <p>3) a) Usazení zapsaných společností pro účely provozování flotily pod státní vlajkou Vietnamu:</p> <p>Zahraničním poskytovatelům služeb se povoluje zřizování společných podniků se zahraničním kapitálovým vkladem nepřesahujícím 70 % celkového zakládajícího kapitálu. Zahraniční námořníci smějí pracovat na lodích pod státní vlajkou Vietnamu (nebo registrovaných ve Vietnamu) vlastněných společnými podniky ve Vietnamu, jejich počet však nesmí být vyšší než 1/3 celkového počtu členů lodní posádky. Velitel lodi nebo první důstojník musí být vietnamským občanem.</p> | <p>1) Žádné.</p> <p>2) Žádné.</p> <p>3) Žádné.</p> | <p>Poskytovatelům mezinárodní námořní dopravy jsou za přiměřených a nediskriminačních podmínek zpřístupněny tyto služby v přístavu:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. vedení lodí;</li> <li>2. tažné a vlečné služby;</li> <li>3. dodávky zásob, paliva a vody;</li> <li>4. odvoz odpadu a likvidace balastní vody z vypouštění nádrží;</li> <li>5. služby kapitána přístavu / náčelníka přístavní správy;</li> <li>6. navigační služby;</li> <li>7. provozní služby na pobřeží nezbytné pro provoz plavidla, včetně komunikace, dodávek vody a elektrické energie;</li> </ol> |



| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                             |                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Omezení národního zacházení | Další závazky                                                                                                                                      |
|                                                                                        | <p>b) Jiné formy komerční přítomnosti pro poskytování služeb mezinárodní námořní dopravy<sup>1</sup>:</p> <p>Zahraniční rejdařství mohou zakládat podniky se 100% zahraniční účastí.</p> <p>Podniky se zahraniční účastí smějí vykonávat pouze činnosti uvedené v bodech 1) až 7) níže:</p> <p>1. marketing a prodej služeb námořní dopravy prostřednictvím přímého styku se zákazníky, od cenových nabídek až po fakturaci;</p> |                             | <p>8. zařízení pro nouzové opravy;</p> <p>9. kotviště, přístaviště a kotvení lodí;</p> <p>10. přístup k službám námořních agentur.<sup>2</sup></p> |

<sup>1</sup> „Jinými formami komerční přítomnosti pro poskytování služeb mezinárodní námořní dopravy“ se rozumí schopnost zahraničních rejdařství vykonávat na místě činnosti, které souvisejí s jimi přepravovaným nákladem a které jsou nezbytné pro poskytování integrované dopravní služby jejich zákazníkům, v jejichž rámci představuje mezinárodní námořní doprava zásadní prvky a je poskytována dotčeným zahraničním rejdařstvím.

<sup>2</sup> Pokud jde o přístup k službám námořních agentur uvedeným ve sloupci Další závazky a jejich využívání, v případě, že v listině nejsou jinak v plném rozsahu zahrnuty služby silniční, železniční, vnitrozemské vodní, pobřežní a vnitrozemské přepravy a související pomocné služby, má provozovatel multimodální přepravy k dispozici přístup k službám vietnamských námořních agentur v oblasti pronájmu a nájmu nákladních automobilů, železničních vagonů nebo člunů a souvisejícího zařízení pro účely další přepravy mezinárodního nákladu přepravovaného po moři.

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                             |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Omezení národního zacházení | Další závazky |
|                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>2. jednání jménem vlastníků nákladu;</li> <li>3. poskytování požadovaných obchodních informací;</li> <li>4. přípravu přepravních dokladů, včetně celních dokladů, nebo dalších dokladů, které se vztahují k původu a druhu přepravovaného zboží; a</li> <li>5. poskytování služeb námořní dopravy včetně kabotáže plavidly pod vietnamskou vlajkou pro poskytování integrovaných dopravních služeb;</li> <li>6. jednání jménem společností organizující zastávku lodě nebo převzetí nákladu, je-li to třeba;</li> </ul> |                             |               |

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                                                                                                    |                                           |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                            | Omezení národního zacházení               | Další závazky |
|                                                                                        | 7. sjednávání a podepisování smluv na silniční, železniční a vnitrozemskou vodní dopravu související s nákladem, kterou společnost přepravuje.                     |                                           |               |
| d) Údržba a opravy plavidel (CPC 8868**)                                               | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Bez závazků, s výjimkou toho, že lze založit společný podnik. Zahraniční kapitálová účast ve společném podniku nesmí přesáhnout 70 %. | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.       |               |
| Pomocné služby v námořní dopravě<br>– Manipulace s kontejnery (CPC 7411) <sup>1</sup>  | 1) Bez závazků.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné, s výjimkou toho, že se mohou zakládat společné podniky se zahraničním kapitálovým vkladem nepřesahujícím 50 %.           | 1) Bez závazků.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné. |               |

<sup>1</sup> V případě záboru veřejného prostoru může být uplatněna koncese na veřejné služby nebo licenční postupy.

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                                                                                                    |                                            |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                            | Omezení národního zacházení                | Další závazky |
| – Služby celního odbavení <sup>1</sup>                                                 | 1) Bez závazků.*<br>2) Žádné.<br>3) Žádné, s výjimkou toho, že se mohou zakládat společné podniky bez omezení zahraničního vlastnictví.                            | 1) Bez závazků.*<br>2) Žádné.<br>3) Žádné. |               |
| – Služby námořních agentur <sup>2</sup><br>(CPC 748*)                                  | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Bez závazků, s výjimkou toho, že lze založit společný podnik. Zahraniční kapitálová účast ve společném podniku nesmí přesáhnout 49 %. | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Bez závazků.  |               |

<sup>1</sup> „Službami celního odbavení“ (též „služby celních agentů“) se rozumí činnosti, které spočívají v provádění celních formalit týkajících se dovozu, vývozu nebo tranzitu nákladů jménem jiné osoby, ať už je tato činnost hlavní činností poskytovatele služeb nebo běžným doplňkem jeho hlavní činnosti.

\* Závazek ohledně tohoto způsobu dodání je neproveditelný.

<sup>2</sup> Služby námořních agentur nebo lodních jednatelství jsou služby, které je lodní agent oprávněn provádět, jménem vlastníka lodi nebo provozovatele lodi, za účelem poskytnutí služeb souvisejících s operacemi lodi v přístavu včetně zajištění vplutí a vyplutí lodi; uzavírání přepravních smluv, námořních pojistných smluv, smluv o manipulaci s nákladem, smluv o nájmu lodi a dohod o nábore pracovníků; vydávání a podepisování konosamentů nebo podobných dokumentů; dodávání palubních zásob, pohonných hmot a potravin na loď; podávání lodních námořních protestů; komunikování s majitelem lodi nebo provozovatelem lodi; zajišťování příslušných služeb pro lodní posádku; přijímání a placení všech částek souvisejících s provozem lodi; vyřizování nároků vyplývajících z přepravních smluv nebo námořních nehod a poskytování dalších služeb týkajících se lodi podle potřeby.

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                                                                                                                                                      |                                     |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                              | Omezení národního zacházení         | Další závazky |
| – Služby skladování a úschovy kontejnerů <sup>1</sup>                                  | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.                                                                                                                                                                                  | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné. |               |
| – Údržba a opravy plavidel (CPC 8868*)                                                 | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Zahraniční poskytovatelé služeb smějí poskytovat služby pouze prostřednictvím založení společných podniků s vietnamskými partnery, se zahraniční kapitálovou účastí nepřesahující 51 %. | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné. |               |

<sup>1</sup> „Službami skladování a úschovy kontejnerů“ se rozumí činnosti spočívající v skladování kontejnerů, ať již v přístavních oblastech nebo ve vnitrozemí, s ohledem na jejich nakládání/vykládání, opravy a připravení pro nalodění.

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                     |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                      | Omezení národního zacházení         | Další závazky |
| C. Letecká doprava                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                     |               |
| a) Prodej a marketing produktů letecké dopravy                                         | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Letecké společnosti smějí poskytovat služby ve Vietnamu prostřednictvím svých kanceláří nebo zástupců pro prodej letenek ve Vietnamu.                                                                                           | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné. |               |
| b) Počítačové rezervační systémy                                                       | 1) Žádné, s výjimkou toho, že zahraniční poskytovatel služby musí používat veřejnou telekomunikační síť pod správou vietnamského telekomunikačního orgánu.<br>2) Žádné, s výjimkami uvedenými ve způsobu 1.<br>3) Žádné, s výjimkami uvedenými ve způsobu 1. | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné. |               |

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                               |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                                                                | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Omezení národního zacházení                                                                                                                                                                                                                                                   | Další závazky |
| c) Údržba a opravy letadel (CPC 8868**)                                                                                             | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Zahraniční poskytovatelé služeb mohou poskytovat služby prostřednictvím společných podniků s vietnamskými partnery nebo podniků se 100% zahraniční účastí.                                                                                                                                                                                                                               | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.                                                                                                                                                                                                                                           |               |
| d) Služby pozemního odbavování, s výjimkou obsluhy a úklidu letadel, povrchové dopravy, správy letišť a letových navigačních služeb | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Bez závazků. Pět let poté, co Vietnam povolí soukromým poskytovatelům přístup na letiště nebo terminál, je zahraničním poskytovatelům služeb povoleno poskytovat služby takovému letišti nebo terminálu pouze prostřednictvím založení společných podniků s vietnamskými partnery, přičemž zahraniční kapitálová účast nepřesáhne 49 %. Tři roky poté se kapitálová účast omezí na 51 %. | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné, kromě:<br>Každý převod zahraničního kapitálu do společných podniků podléhá předchozímu schválení příslušnými vietnamskými orgány. Příslušní vietnamští partneři ve společných podnicích mají v případě takových převodů přednostní právo. |               |

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Omezení národního zacházení                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Další závazky |
|                                                                                        | <p>Kategorie činností závisejí na velikosti letišť. Počet poskytovatelů služeb na jednotlivých letištích může být z prostorových důvodů omezen.</p> <p>Pro upřesnění je třeba uvést, že si Vietnam vyhrazuje právo rozhodovat o povolení a/nebo udělení licence výše uvedeným společným podnikům mimo jiné na základě těchto hledisek: i) čisté socioekonomické přínosy, které mohou investoři z Unie vytvářet, včetně mimo jiné jejich dlouhodobých závazků, budování kapacit a převodu technologií do Vietnamu, jejich předchozích přínosů pro vietnamské hospodářství; ii) jejich finanční způsobilost a příslušné zkušenosti a iii) možný dopad na vietnamskou národní bezpečnost a obranu.</p> | <p>Pro upřesnění je třeba uvést, že závazky v tomto odvětví nebrání Vietnamu, pokud jde o významné socioekonomické projekty (např. infrastrukturu), které vyžadují licenci udělenou Vietnamem nebo koncesní smlouvu s Vietnamem, přijímat opatření za podmínek, které nejsou neslučitelné s touto dohodou, na základě kterých se:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) požaduje předchozí souhlas s převodem licence nebo koncese;</li> <li>ii) zakazuje převod licence nebo koncese na státního příslušníka nebo podnik země, která není členským státem Unie v den této dohody, nebo</li> <li>iii) požaduje jeho předchozí souhlas s převodem kontroly držitele licence nebo koncesionáře.</li> </ul> |               |



| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                                                                                                                                                                         |                                     |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                 | Omezení národního zacházení         | Další závazky |
|                                                                                        | Soukromý přístup k uvedenému odvětví vyžaduje schválení účasti minimálně jedné vietnamské společnosti v 100% soukromém vlastnictví nebo jednoho společného podniku, ve kterém vklad vietnamského soukromého kapitálu činí alespoň 51 %. |                                     |               |
| e) Stravovací služby během letu                                                        | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Zahraniční poskytovatelé služeb smějí poskytovat služby pouze prostřednictvím založení společných podniků s vietnamskými partnery, se zahraniční kapitálovou účastí nepřesahující 49 %.                    | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné. |               |

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost       |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                 |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                         | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                            | Omezení národního zacházení                     | Další závazky |
| E. Železniční doprava<br>a) Osobní doprava (CPC 7111)<br>b) Nákladní doprava (CPC 7112)      | 1) Bez závazků.<br>2) Žádné.<br>3) Bez závazků, kromě: Zahraniční poskytovatelé smějí poskytovat nákladní dopravu prostřednictvím založení společných podniků s vietnamskými partnery, v nichž zahraniční kapitálový vklad nepřesáhne 49 % celkového zakládajícího kapitálu.       | 1) Bez závazků.<br>2) Žádné.<br>3) Bez závazků. |               |
| F. Silniční doprava<br>a) Osobní doprava (CPC 7121 + 7122)<br>b) Nákladní doprava (CPC 7123) | 1) Bez závazků.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné, kromě:<br>Zahraniční poskytovatelé smějí poskytovat osobní a nákladní dopravu prostřednictvím smluv o obchodní spolupráci nebo společných podniků, v nichž zahraniční kapitálový vklad nepřesáhne 49 % celkového zakládajícího kapitálu. | 1) Bez závazků.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.       |               |

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                          |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                              | Omezení národního zacházení                              | Další závazky |
|                                                                                        | <p>V závislosti na potřebách trhu<sup>1</sup> mohou být k poskytování nákladní dopravy zakládány společné podniky se zahraničním kapitálovým vkladem nepřesahujícím 51 %.</p> <p>Všichni řidiči společného podniku musí být vietnamskými občany.</p> |                                                          |               |
| H. Pomocné služby pro všechny druhy dopravy                                            |                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                          |               |
| a) Manipulace s námořním nákladem (CPC 741)                                            | <p>1) Žádné.</p> <p>2) Žádné.</p> <p>3) Zahraniční poskytovatelé služeb mohou poskytovat služby manipulace s námořním nákladem pouze prostřednictvím společného podniku se zahraniční účastí nepřesahující 49 %.</p>                                 | <p>1) Žádné.</p> <p>2) Žádné.</p> <p>3) Bez závazků.</p> |               |

<sup>1</sup> Ke kritériím, která se zvažují, mimo jiné patří: vytvoření nových pracovních příležitostí, kladná devizová bilance, zavádění moderních technologií, včetně manažerských dovedností, snížení průmyslového znečištění, odborné vzdělávání vietnamských pracovníků atd.

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost   |                                                                                                                                                                                                                         |                                            |               |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                     | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                 | Omezení národního zacházení                | Další závazky |
| a) Manipulace s kontejnery, s výjimkou služeb poskytovaných na letištích (část CPC 7411) | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Zahraniční poskytovatelé služeb smějí poskytovat služby pouze prostřednictvím založení společných podniků s vietnamskými partnery, se zahraničním kapitálovým vkladem nepřesahujícím 50 %. | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.        |               |
| b) Skladování (CPC 742)                                                                  | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.                                                                                                                                                                                     | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.        |               |
| c) Služby agentur zabývajících se přepravou nákladu (CPC 748) <sup>1</sup>               | 1) Bez závazků.*<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.                                                                                                                                                                              | 1) Bez závazků.*<br>2) Žádné.<br>3) Žádné. |               |

<sup>1</sup> Včetně námořních zasilatelských nákladních služeb. Těmito službami se rozumí činnosti, které spočívají v organizaci a sledování odesílání zásilek jménem lodních zasilatelů opatřováním dopravních a souvisejících služeb, přípravou dokumentace a poskytováním obchodních informací.

\* Závazek ohledně tohoto způsobu dodání je neproveditelný.

| Způsob dodání: 1) Přeshraniční dodávání 2) Spotřeba v zahraničí 3) Komerční přítomnost |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                           |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------|
| Odvětví a pododvětví                                                                   | Omezení přístupu na trh                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Omezení národního zacházení               | Další závazky |
| d) Ostatní (část CPC 749) <sup>1</sup>                                                 | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1) Žádné.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné.       |               |
| Bagrování                                                                              | 1) Bez závazků.<br>2) Žádné.<br>3) Zahraniční poskytovatelé služeb smějí poskytovat služby pouze prostřednictvím založení společných podniků s vietnamskými partnery, se zahraničním kapitálovým vkladem nepřesahujícím 49 %. Pět let po vstupu této dohody v platnost se kapitálová účast omezí na 51 %. | 1) Bez závazků.<br>2) Žádné.<br>3) Žádné. |               |

<sup>1</sup> Zahrnuje následující činnosti: ověřování faktur, zprostředkovatelské služby v nákladní dopravě, inspekce v nákladní dopravě, vážení a výběr vzorků nákladu, převzetí nákladu a přejímka, příprava přepravních dokladů. Tyto služby se poskytují jménem vlastníků nákladu.

## ODDÍL B

### LISTINA SPECIFICKÝCH ZÁVAZKŮ V OBLASTI LIBERALIZACE INVESTIC V JINÝCH ODVĚTVÍCH NEŽ V ODVĚTVÍCH SLUŽEB

#### VYSVĚTLIVKY

Seznam v této listině se skládá z těchto prvků:

- a) v prvním sloupci je uvedeno odvětví nebo pododvětví, ve kterém Vietnam závazek přijímá, a rozsah liberalizace, na který se výhrady vztahují, a
- b) ve druhém sloupci jsou popsány uplatňované výhrady.

| Odvětví nebo pododvětví                                            | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. ZEMĚDĚLSTVÍ                                                     | Bez závazků pro pěstování, produkci nebo zpracování vzácných nebo cenných rostlin, chovatelství nebo šlechtění vzácných nebo cenných volně žijících zvířat a zpracovávání těchto rostlin nebo zvířat (včetně živých zvířat a zpracovaných produktů získaných z těchto zvířat) <sup>1</sup> .<br><br>V těchto odvětvích a pododvětvích se zahraničním investorům investiční licence nevydávají. <sup>2</sup> |
| 2. LESNICTVÍ                                                       | Bez závazků.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 3. RYBOLOV A AKVAKULTURA                                           | Bez závazků.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 4. TĚŽBA A DOBÝVÁNÍ <sup>3</sup>                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| A. Těžba ropy a zemního plynu <sup>4</sup> (ISIC rev 3.1:111, 112) | Bez závazků.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| B. Těžba rud (ISIC rev 3.1:1310, 1320)                             | Bez závazků.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| C. Ostatní těžba a dobývání (ISIC rev 3.1: 1410)                   | Bez závazků.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

<sup>1</sup> Seznam vzácných nebo cenných rostlin a zvířat je uveden na webové stránce: [www.kiemlam.org.vn](http://www.kiemlam.org.vn).

<sup>2</sup> Pro upřesnění je třeba uvést, že žádné ustanovení tohoto závazku nelze vykládat tak, že brání Vietnamu vydávat investiční licence v těchto odvětvích nebo pododvětvích investorům druhé strany.

<sup>3</sup> Na veřejné služby se uplatňuje horizontální omezení.

<sup>4</sup> Nezahrnuje služby související s těžbou na základě honoráře nebo smlouvy na ropných a plynových polích.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                           | Popis výhrad                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 5. ZPRACOVATELSKÝ PRŮMYSL <sup>1</sup>                                                                                            |                                                                                    |
| A. Výroba potravinářských výrobků a nápojů (ISIC rev 3.1:15)                                                                      | Žádné, kromě:<br>Výroba potravinářských výrobků a nápojů (ISIC 1551): Bez závazků. |
| B. Výroba tabákových výrobků (ISIC rev 3.1:16)                                                                                    | Bez závazků.                                                                       |
| C. Výroba textilií (ISIC rev 3.1:17)                                                                                              | Žádné.                                                                             |
| D. Výroba oděvů; zpracování a barvení kožešin (ISIC rev 3.1:18)                                                                   | Žádné.                                                                             |
| E. Činění a úprava usní (vyčiněných kůží); výroba brašnářských a sedlářských výrobků a obuvi (ISIC rev 3.1:19)                    | Žádné.                                                                             |
| F. Zpracování dřeva, výroba dřevěných a korkových výrobků, kromě nábytku; výroba proutěných a slaměných výrobků (ISIC rev 3.1:20) | Žádné, kromě opatření na ochranu přírodních lesů.                                  |

<sup>1</sup> Tato odvětví nezahrnují poradenství související se zpracovatelským průmyslem. Tato odvětví nezahrnují repasování.



| Odvětví nebo pododvětví                                                                | Popis výhrad                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| G. Výroba papíru a výrobků z papíru (ISIC rev 3.1:21)                                  | Žádné.                                                                                                                                                                                   |
| H. Vydavatelství, tisk a rozmnožování nahraných nosičů <sup>1</sup> (ISIC rev 3.1: 22) | Bez závazků.                                                                                                                                                                             |
| I. Výroba koksárenských produktů (ISIC rev 3.1:231)                                    | Žádné.                                                                                                                                                                                   |
| J. Výroba rafinovaných ropných produktů <sup>2</sup> (ISIC rev 3.1:2320)               | Bez závazků.                                                                                                                                                                             |
| K. Výroba chemických látek a chemických přípravků kromě výbušnin (ISIC rev 3.1:24)     | Žádné kromě:<br>Výroba průmyslových výbušných zařízení (ISIC 2429). V těchto odvětvích a pododvětvích se zahraničním investorům <sup>3</sup> investiční licence nevydávají. <sup>4</sup> |

<sup>1</sup> Odvětví je omezeno na výrobní činnosti. Nezahrnuje činnosti související s audiovizuálním odvětvím nebo představující kulturní obsah.

<sup>2</sup> Na veřejné služby se uplatňuje horizontální omezení.

<sup>3</sup> Pro účely této výhrady lze pojem „zahraniční investor“ nalézt v zákoně o investicích z roku 2014.

<sup>4</sup> Pro upřesnění je třeba uvést, že žádné ustanovení tohoto závazku nelze vykládat tak, že brání Vietnamu vydávat investiční licence v těchto odvětvích nebo pododvětvích investorům druhé strany.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                        | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L. Výroba pryžových a plastových výrobků (ISIC rev 3.1:25)                                     | Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| M. Výroba ostatních nekovových minerálních výrobků (ISIC rev 3.1:26)                           | <p>Žádné kromě:</p> <p>Výroba stavebního skla (ISIC 2610): Investice do těchto pododvětví podléhají vládnímu plánování.</p> <p>Výroba hliněných cihel (ISIC 2693): Investice do těchto pododvětví podléhají vládnímu plánování.</p> <p>Výroba zařízení na výrobu cementu s vertikální šachtou a pálených cihel, tašek a dlaždic (ISIC 2694): Investice do těchto pododvětví podléhají vládnímu plánování.</p> <p>Výroba betonu připraveného k lití, drcení kamene (ISIC 2695): Investice do těchto pododvětví podléhají vládnímu plánování.</p> |
| N. Výroba základních kovů (ISIC rev 3.1:27)                                                    | <p>Žádné kromě:</p> <p>Výroba výztužných tyčí z oceli s průměrem 6 až 32 mm a svařovaných ocelových trubek s průměrem 15 až 114 mm; pozinkovaných a barvených plechů (ISIC 2710): Bez závazků pro zahraniční investice v těchto odvětvích a pododvětvích.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| O. Výroba kovových konstrukcí a kovodělných výrobků, kromě strojů a zařízení (ISIC rev 3.1:28) | Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                     | Popis výhrad                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| P. Výroba strojů a zařízení                                                                 |                                                                                                                                                                                    |
| a) Výroba strojů a zařízení pro všeobecné účely (ISIC rev 3.1:291)                          | Žádné.                                                                                                                                                                             |
| b) Výroba strojů a zařízení pro speciální účely, kromě zbraní a střeliva (ISIC rev 3.1:292) | Žádné, kromě:<br>Výroba petard včetně ohňostrojů (ISIC 2927): V těchto odvětvích a pododvětvích se zahraničním investorům <sup>1</sup> investiční licence nevydávají. <sup>2</sup> |
| c) Výroba spotřebičů převážně pro domácnost j.n. (ISIC rev 3.1:2930)                        | Žádné.                                                                                                                                                                             |
| d) Výroba kancelářských a účtovacích strojů a zařízení a počítačů (ISIC rev 3.1:30)         | Žádné.                                                                                                                                                                             |
| e) Výroba elektrických strojů a zařízení j.n. (ISIC rev 3.1:31)                             | Žádné, kromě:<br>Výroba lampionů (ISIC 3150): V těchto odvětvích a pododvětvích se zahraničním investorům <sup>3</sup> investiční licence nevydávají. <sup>4</sup>                 |

<sup>1</sup> Pro účely této výhrady lze pojem „zahraniční investor“ nalézt v zákoně o investicích z roku 2014.

<sup>2</sup> Pro upřesnění je třeba uvést, že žádné ustanovení tohoto závazku nelze vykládat tak, že brání Vietnamu vydávat investiční licence v těchto odvětvích nebo pododvětvích investorům druhé strany.

<sup>3</sup> Pro účely této výhrady lze pojem „zahraniční investor“ nalézt v zákoně o investicích z roku 2014.

<sup>4</sup> Pro upřesnění je třeba uvést, že žádné ustanovení tohoto závazku nelze vykládat tak, že brání Vietnamu vydávat investiční licence v těchto odvětvích nebo pododvětvích investorům druhé strany.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                 | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| f) Výroba rozhlasových, televizních a komunikačních zařízení a přístrojů <sup>1</sup> (ISIC rev 3.1:32) | Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Q. Výroba zdravotnických, přesných, optických a časoměrných přístrojů (ISIC rev 3.1:33)                 | Žádné.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| R. Výroba motorových vozidel, přívěsů a návěsů (ISIC rev 3.1:34)                                        | Žádné, s výjimkou toho, že investice do montáže a výroby automobilů (ISIC 3410) podléhají vládnímu plánování, které může upřednostňovat místní investory <sup>2</sup> .                                                                                                                                                                                     |
| S. Výroba ostatních (nevojenských) dopravních prostředků a zařízení                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| a) Stavba a opravy lodí (ISIC 3511)                                                                     | <p>Žádné, kromě:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bez závazků pro zahraniční investice do výroby nákladních lodí do 10 000 DWT, kontejnerových lodí do 800 TEU, nákladních člunů a osobních lodí s kapacitou do 500 míst k sezení (ISIC 3511).</li> <li>- Podmínka společného podniku a zahraniční kapitálová účast nepřesáhne 50 %.</li> </ul> |

<sup>1</sup> Toto odvětví nezahrnuje zařízení a přístroje, které obsahují předinstalovaný obsah.

<sup>2</sup> Pro ilustraci lze uvést, že místnímu výrobcí motocyklů mohou být uděleny výsady, pokud jde o objem výroby k uspokojení poptávky na domácím trhu a preferenci umístění.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                        | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| b) Výroba železničních a tramvajových lokomotiv a kolejových vozidel (část ISIC rev 3.1: 3520) | Žádné, s výjimkou toho, že je povolena pouze forma společného podniku a zahraniční kapitálová účast nepřesáhne 49 %.                                                                                          |
| c) Výroba letadel a kosmických lodí (část ISIC rev 3.1: 3530)                                  | Žádné, kromě podmínky společného podniku a zahraniční kapitálová účast nepřesáhne 49 %.                                                                                                                       |
| d) Výroba motocyklů (část ISIC rev 3.1: 3591)                                                  | Žádné, s výjimkou toho, že investice do montáže a výroby motocyklů (ISIC 3591) podléhají vládnímu plánování, které může upřednostňovat místní investory.                                                      |
| e) Výroba jízdních kol a vozíků pro invalidy (část ISIC rev 3.1: 3592)                         | Žádné.                                                                                                                                                                                                        |
| T. Výroba nábytku; výroba j.n. (část ISIC rev 3.1: 361, 369)                                   | Žádné.                                                                                                                                                                                                        |
| U. Recyklace (ISIC rev 3.1: 37)                                                                | Žádné, kromě: Podnikům se zahraniční účastí je zakázáno zajišťovat sběr odpadu přímo z domácností. Smějí pouze poskytovat služby na sběrných místech odpadu určených místními, obecními a provinčními orgány. |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                          | Popis výhrad |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 5. VÝROBA; PŘENOS A ROZVOD ELEKTŘINY, PLYNU, PÁRY A TEPLÉ VODY PRO VLASTNÍ POTŘEBU <sup>1</sup> (s výjimkou výroby elektřiny z jaderných zdrojů) |              |
| A. Výroba elektřiny; přenos a rozvod elektřiny pro vlastní potřebu (část ISIC rev 3.1: 4010) <sup>2</sup>                                        | Bez závazků. |
| B. Výroba plynu; rozvod plyných paliv prostřednictvím sítí pro vlastní potřebu (část ISIC rev 3.1: 4020) <sup>3</sup>                            | Bez závazků. |
| C. Výroba páry a teplé vody; rozvod páry a teplé vody pro vlastní potřebu (část ISIC rev 3.1: 4030) <sup>4</sup>                                 | Bez závazků. |

<sup>1</sup> Na veřejné služby se uplatňuje horizontální omezení.

<sup>2</sup> Nezahrnuje provozování elektrických přenosových a distribučních soustav na základě honoráře nebo smlouvy, které spadají pod energetické služby.

<sup>3</sup> Nezahrnuje dopravu zemního plynu a plyných paliv plynovodem, přenos a rozvod plynu na základě honoráře nebo smlouvy a prodej zemního plynu a plyných paliv, které spadají pod energetické služby.

<sup>4</sup> Nezahrnuje přenos a rozvod páry a teplé vody na základě honoráře nebo smlouvy a prodej páry a teplé vody, které spadají pod energetické služby.

Specifické závazky v souladu s oddílem D  
(Dočasná přítomnost fyzických osob za účelem podnikání)  
kapitoly 8 (Liberalizace investic,  
obchod službami a elektronický obchod)

1. V listině závazků specifikované v tomto dodatku jsou uvedena odvětví služeb liberalizovaná podle článků 8.7 (Listina specifických závazků) a 8.13 (Listina specifických závazků), na něž se vztahují omezení týkající se obchodních návštěv, osob převedených v rámci společnosti, obchodních prodejců a smluvních poskytovatelů služeb v souladu s články 8.15 (Obchodní návštěvy a osoby převedené v rámci společnosti), 8.16 (Obchodní prodejci) a 8.17 (Smluvní poskytovatelé služeb). Tato listina se skládá z těchto prvků:
  - a) v prvním sloupci je uvedeno odvětví nebo pododvětví, na které se omezení vztahují, a
  - b) ve druhém sloupci jsou popsána uplatňovaná omezení.
2. Vietnam nepřijímá žádné závazky pro obchodní návštěvy nebo osoby převedené v rámci společnosti v odvětvích, která nejsou liberalizována (zůstávají bez závazků) podle článků 8.4 (Přístup na trh) a 8.10 (Přístup na trh).

3. Vietnam nepřijímá žádné závazky pro obchodní prodejce v odvětvích, která nejsou liberalizována (zůstávají bez závazků) podle článků 8.4 (Přístup na trh) a 8.10 (Přístup na trh).
4. Vietnam nepřijímá žádné závazky pro smluvní poskytovatele služeb v odvětvích, která nejsou uvedena v článku 8.17 (Smluvní poskytovatelé služeb).
5. Závazky týkající se obchodních návštěv, osob převedených v rámci společnosti, obchodních prodejců a smluvních poskytovatelů služeb se neuplatňují v případech, kdy zamýšlený účel nebo účinek jejich dočasné přítomnosti narušuje nebo jinak ovlivňuje výsledek jakéhokoli pracovněprávního sporu nebo vyjednávání.
6. Listina závazků specifikovaná v tomto dodatku nezahrnuje opatření týkající se kvalifikačních požadavků a postupů, technických norem a licenčních požadavků a postupů, pokud tato opatření nepředstavují omezení ve smyslu oddílu D (Dočasná přítomnost fyzických osob za účelem podnikání). Tato opatření, jako je potřeba získání licence, potřeba uznání kvalifikace v regulovaných odvětvích, absolvování určité zkoušky včetně jazykového přezkoušení, trvalého pobytu nebo sídla na území, kde je ekonomická činnost vykonávána, se na obchodní návštěvy, osoby převedené v rámci společnosti, obchodní prodejce a smluvní poskytovatele služeb z Unie vztahují v každém případě, a to i tehdy, když nejsou uvedena v tomto dodatku.



7. Všechny požadavky podle právních předpisů Vietnamu, které se týkají vstupu, pobytu, práce a sociálního zabezpečení platí i nadále, včetně předpisů, které se týkají doby pobytu, minimálních mezd i kolektivního vyjednání mezd, i v případě, že nejsou uvedeny v tomto dodatku.
8. V souladu s čl. 8.1 (Cíle a oblast působnosti) odst. 6 nejsou v listině závazků specifikované v tomto dodatku zahrnuta opatření týkající se subvencí, které strany poskytují.
9. Listinou závazků specifikovanou v tomto dodatku není dotčena existence veřejných monopolů a výhradních práv, jak je popsáno v listině závazků týkajících se liberalizace investic stanovených v dodatku 8-B-1.
10. Práva a povinnosti vyplývající z této dohody, včetně listiny závazků specifikované v tabulce v tomto dodatku, nemají přímý účinek, a přímo proto nezakládají práva fyzických nebo právnických osob.

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                    | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| VŠECHNA ODVĚTVÍ                                                                                                                                                            | Osoby převedené v rámci společnosti<br>Alespoň 20 % manažerů, vedoucích pracovníků a specialistů musí být vietnamští státní příslušníci, s výjimkou případů, kdy nemohou být nahrazeni Vietnamci. V každém podniku však smějí pracovat pouze tři nevietnamští manažeři, vedoucí pracovníci a specialisté. |
| 1. PODNIKATELSKÉ SLUŽBY                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| B. Počítačové a související služby (CPC 84)                                                                                                                                | Vedoucí pobočky musí být rezidentem Vietnamu.                                                                                                                                                                                                                                                             |
| F. Ostatní podnikatelské služby                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| c) Poradenské služby v oblasti řízení (CPC 865)                                                                                                                            | Vedoucí pobočky musí být rezidentem Vietnamu.                                                                                                                                                                                                                                                             |
| d) Služby související s poradenstvím v oblasti řízení<br>– (CPC 866, s výjimkou CPC 86602)<br><br>Arbitrážní a smířčí služby pro obchodní spory mezi podniky (CPC 86602**) | Vedoucí pobočky musí být rezidentem Vietnamu.                                                                                                                                                                                                                                                             |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Popis výhrad                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>3. STAVEBNÍ A SOUVISEJÍCÍ INŽENÝRSKÉ SLUŽBY</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |
| A. Obecné stavební práce pro budovy (CPC 512)<br>B. Obecné stavební práce inženýrského stavitelství (CPC 513)<br>C. Instalační a montážní práce (CPC 514, 516)<br>D. Kompletační a dokončovací práce (CPC 517)<br>E. Ostatní (CPC 511, 515, 518)                                                                                                                    | Vedoucí pobočky musí být rezidentem Vietnamu. |
| <b>4. DISTRIBUČNÍ SLUŽBY</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |
| D. Franchising (CPC 8929)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Vedoucí pobočky musí být rezidentem Vietnamu. |
| <b>5. SLUŽBY V OBLASTI VZDĚLÁVÁNÍ</b><br>Pouze v technických oborech, přírodovědných a technologických oborech, v oboru obchodní administrativa a v obchodních studijních oborech, v oborech ekonomika, účetnictví, mezinárodní právo a studium jazyků. Pokud jde o body C, D a E, musí obsah výuky schválit vietnamské ministerstvo vzdělávání a odborné přípravy. |                                               |

| Odvětví nebo pododvětví                                                                                                                                                       | Popis výhrad                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C. Služby v oblasti postsekundárního vzdělávání (CPC 923)<br>D. Vzdělávání dospělých (CPC 924)<br>E. Ostatní služby v oblasti vzdělávání (CPC 929 včetně výuky cizích jazyků) | Zahraniční učitelé, kteří chtějí pracovat ve Vietnamu, musí mít alespoň pětiletou pedagogickou praxi a jejich kvalifikace musí být uznaná příslušným orgánem.                                                                                                                                          |
| 9. CESTOVNÍ RUCH A SOUVISEJÍCÍ SLUŽBY                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| B. Služby cestovních agentur a kanceláří (CPC 7471)                                                                                                                           | Průvodci v podnicích se zahraniční účastí musí být vietnamskými občany.                                                                                                                                                                                                                                |
| 11. DOPRAVNÍ SLUŽBY                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| A. Námořní doprava                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| a) Osobní doprava kromě kabotáže (CPC 7211)<br>b) Nákladní doprava kromě kabotáže (CPC 7212)                                                                                  | Zahraniční námořníci smějí pracovat na lodích pod státní vlajkou Vietnamu (nebo registrovaných ve Vietnamu) vlastněných společnými podniky ve Vietnamu, jejich počet však nesmí být vyšší než 1/3 celkového počtu členů lodní posádky. Velitel lodi nebo první důstojník musí být vietnamským občanem. |

| Odvětví nebo pododvětví                                               | Popis výhrad                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| c) Služby námořních agentur <sup>1</sup><br>(CPC 748*)                | Manažeři z Unie nesmějí pracovat v lodních jednatelstvích.      |
| D. Silniční doprava                                                   |                                                                 |
| a) Osobní doprava (CPC 7121 + 7122)<br>b) Nákladní doprava (CPC 7123) | Všichni řidiči společného podniku musí být vietnamskými občany. |

---

<sup>1</sup> Služby námořních agentur nebo služby lodních jednatelství jsou služby, které je lodní agent oprávněn provádět, jménem vlastníka lodi nebo provozovatele lodi, za účelem poskytnutí služeb souvisejících s operacemi lodi v přístavu včetně zajištění vplutí a vyplutí lodi; uzavírání přepravních smluv, námořních pojistných smluv, smluv o manipulaci s nákladem, smluv o nájmu lodi a dohod o nábore pracovníků; vydávání a podepisování konosamentů nebo podobných dokumentů; dodávání palubních zásob, pohonných hmot a potravin na loď; podávání lodních námořních protestů; komunikování s majitelem lodi nebo provozovatelem lodi; zajišťování příslušných služeb pro lodní posádku; přijímání a placení všech částek souvisejících s provozem lodi; vyřizování nároků vyplývajících z přepravních smluv nebo námořních nehod a poskytování dalších služeb týkajících se lodi podle potřeby.

Výjimka pro Vietnam týkající se národního zacházení

1. Vietnam může přijmout či zachovat jakékoli opatření týkající se provozování podniku podle definice v čl. 8.2 (Definice) odst. 1 písm. e) a m), jež není v souladu s čl. 8.5 (Národní zacházení) odst. 2, není-li toto opatření v rozporu se závazky stanovenými v příloze 8-B (Listina specifických závazků Vietnamu), a to v těchto odvětvích, pododvětvích nebo činnostech:
  - a) noviny a tiskové agentury, tisk, vydavatelství, rozhlasové a televizní vysílání v jakékoli formě;
  - b) výroba a distribuce kulturních produktů včetně videozáznamů;
  - c) výroba, distribuce a promítání televizních pořadů a kinematografických děl;

- d) pátrací a bezpečnostní služby;
- e) geodézie a kartografie;
- f) služby v oblasti primárního a sekundárního vzdělávání;
- g) průzkum a těžba ropy a zemního plynu, nerostných a přírodních zdrojů;
- h) hydroelektrická energie a jaderná energie; přenos a/nebo distribuce elektřiny;
- i) dopravní služby kabotáže;
- j) rybolov a akvakultura;
- k) lesnictví a myslivost;
- l) loterie, sázení a hazardní hry;

- m) soudní správní služby včetně služeb týkajících se státní příslušnosti;
- n) prosazování práv v občanskoprávním řízení;
- o) výroba vojenského materiálu nebo vybavení;
- p) provoz a správa říčních přístavů, námořních přístavů a letišť a
- q) subvence.

2. Jestliže Vietnam po datu vstupu této dohody v platnost přijme nebo zachová takové opatření, nebude po investorovi z Unie kvůli jeho státní příslušnosti požadovat, aby prodal či jinak zcizil investici existující v okamžiku, kdy dané opatření nabylo účinku.

---